



Lojzka Bratuž je bila osrednja govornica na novogoriški proslavi ob slovenskem kulturnem prazniku

15



Na Pomorski postaji je bila pokrajinska skupščina DS

9

Na Opčinah danes (končno) spreved Kraškega pusta



10



SOBOTA, 9. FEBRUARJA 2008

Št. 34 (19.124) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Na pragu tretje republike?

MARTIN BRECELJ

Pred pičlim mesecem, ko je izbruhnila afera z odpadki v Kampanji in se je papež odpovedal obisku na rimski univerzi ter so se nad Prodijevo vlado začeli zgrinjati temni oblaki, smo se na tem mestu spraševali, ali morebiti preživljamo zadnje dneve druge italijanske republike. Znaki rastoče krize so naznanjali, da se mora zgoditi nekaj prelomnega, kar naj bi italijansko stvarnost popeljalo iz čedalje bolj nevzdržne razdrobljenosti na političnem in drugih področjih, pač v skladu s starim rekom: »Kjer je stiska največja, je rešitev najbližja«.

Zdaj lahko ugotovimo, da je bilo tisto spraševanje na mestu, saj več znakov kaže, da se mogoče res nahajamo na robu tretje republike. Priprave na predčasne volitve namreč napovedujejo dokaj globoko preobrazbo političnega prizorišča, ki bo po vsem sodec imela dalekosežne posledice ter bo naposled mogoče privedla do novih političnih in siceršnjih ravnovesij.

Za prelom je poskrbela Demokratska stranka. Že njeno rojstvo lanskega oktobra je razgibalo italijanske politične vode. Kako naj ne bi, saj je ta kultura Romana Prodijsa prinesla pomembno novost: na vse bolj razcepljenem političnem prizorišču se je predstavila v znamenju združevanja sil. Drug prelomen korak pa je napravil njen voditelj Walter Veltroni, ko je napovedal, da bo Demokratska stranka na predčnih volitvah nastopila sama, s čimer so se manjše sile leve sredine znašle brez varne opore za volilno in siceršnje preživetje.

To je pospešilo nekatere procese, ki so se začeli porajati takoj po nastanku Demokratske stranke. Stranka komunistične prenov, Stranka italijanskih komunistov, Demokratična levica in Zeleni so se dokončno odločili za združitev in za skupen nastop na volitvah pod znakom Mavrične levice. Berlusconi pa je naposled le pridobil Finija za oblikovanje skupne liste oz. stranke Ljudstvo svobode, kar je po drugi strani od njega (vsaj za zdaj) oddaljilo Casinijeve sredince.

Na dlani je, da gre za korenite spremembe, ki bodo po vsem sodeč sprožile še druge. Kam se bo vse skupaj usmerilo, bo seveda veliko odvisno od volilnih izidov. V domovini Gattoparda je dobro znano, kako je včasih potrebno vse spremeniti, da bi vse ostalo po starem. A to se lahko primeri le včasih in ni rečeno, da bo tudi tokrat tako.

ITALIJA - Imenovala se bo Popolo della libertà (Ljudstvo svobode)

Berlusconi in Fini snujeta skupno listo

Casini za zdaj ne pristaja - Veltroni: To je zgolj volilna operacija

NARODNI DOM - Na pobudo NŠK in ZSKD

Slovenski informativni center ponovno na voljo v središču mesta



TRST - V Narodnem domu je na pobudo Narodne in študijske knjižnice ponovno zaživel Slovenski informativni center, ki ima ambicio-

zen načrt: postati izložba tržaških Slovencev in njihovega večplastnega delovanja. Posebno pozornost želijo nameniti tudi mladim in šolam, za ka-

tere bodo pripravili sklop jutranjih srečanj in delavnic s področja književnosti, umetnosti in zgodovine.

Na 7. strani

RIM - Forza Italia in Nacionalno zavezništvo se bosta združila in na skrajšnjih predčnih parlamentarnih volitvah nastopila na skupni listi z imenom Popolo della libertà (Ljudstvo svobode). Tako sta včeraj povedala voditelja obeh strank, Silvio Berlusconi in Gianfranco Fini, ki sta pristavila, da se bo v federalni povezavi s skupno listo na volitvah predstavila še Severna liga. Voditelj UDC Pierferdinando Casini za zdaj zavrača projekt in razmišlja o samostojnem nastopu. Voditelj DS Walter Veltroni pa meni, da je Berlusconi in Finijeva lista zgolj volilne oz. kozmetične narave.

Na 6. strani

Pri fojbi v Bazovici odslej tudi dokumentacijski center

Na 8. strani

Zahodni Kras negativno o občinskem proračunu

Na 8. strani

Občina Ronke pripravila nov načrt za slovenski šolski center

Na 14. strani

Ruski predsednik Putin posvaril pred nevarnostjo nove oboroževalne tekme

Na 13. strani

BEOGRAD Eksplozija v Mercatorjevi veleblagovnici

BEOGRAD - Včeraj v zgodnjih jutranjih urah je v garaži Mercatorjevega trgovskega centra v srbski prestolnici odjeknila eksplozija, ki pa je povzročila samo materialno škodo. Pozneje je do preplaha prišlo v Čačku, kjer so morali zaradi lažnega obvestila o podtaknjeni bombi izvesti evakuacijo Mercatorjeve veleblagovnice. Slovensko ministrstvo za zunanje zadeve je ob dogodkih izrazilo zaskrbljenost. Ugibanja, ali imata incidenta politično ozadje, slonijo na podmeni, da Srbi vidijo Slovenijo kot zagovornico neodvisnosti Kosova.

Na 5. strani

KOSOVO Razglasitev neodvisnosti 17. februarja?

BEOGRAD - Srbski minister za Kosovo Slobodan Samardžić je včeraj sporočil, da ima srbska vlada vse več informacij, da bo Kosovo enostransko razglasilo neodvisnost 17. februarja. Samardžić ni razkril svojih virov, poudaril pa je, da srbski premier Vojislav Koštunica ne bo podpisal nobenega dokumenta z EU, ki ga bi bilo mogoče razumeti kot pristane na odcepitev. Kosovski premier Hashim Thaci omenjene informacije ni niti potrdil niti zanikal.

Na 13. strani

DEŽELA - Utemeljitev odstopa Illy se v resnici obnaša kot kandidat

VIDEM - Riccardo Illy (foto Kroma) je včeraj v Vidmu utemeljil svoj odstop in zagovarjal skupne volitve 13. in 14. aprila, s katerimi bomo privarčevali precej javnega denarja. T.i. election day je sicer še pod vprašajem, saj ga mora po vladni odobritvi formalno potrditi predsednik republike Giorgio Napolitano.

Illy vsekakor še ni razrešil vložila svoje kandidature, zagovarjal pa je delo levsredinske Demokratske zaveze. Pred novinarji je govoril kot kandidat in ne kot človek, ki razmišlja o umiku iz politike.

Na 3. strani





ŠPETER - Drevi v Slovenskem kulturnem centru

Praznovanje Dneva kulture z umetniki društva KONS in duom Chiabudini & Ipavec



ŠPETER - Danes (9. februarja) bo v slovenskem kulturnem centru v Špetru praznovanje Dneva slovenske kulture. Začelo se je že sinoči s predstavitvijo knjige »Knjiga pripoveduje«, publikacijo pa so pripravili otroci špeterske dvojezične šole v šolskih letih 2005, 2006 in 2007 v okviru projekta Branje. Drevi ob 19. uri bo v Beneški galeriji najprej razstava društva KONS 50, ob 20. uri pa bo v dvorani kulturnega centra koncert dua Chiabudini - Ipavec z naslovom »Un tanguito para pao«.

Društvo za umetnost KONS deluje na področju vizualnih umetnosti, tako, da ustvarja stičišča med umetniškimi potmi slikarjev, kiparjev, fotografov, grafičnih in multimedialnih oblikovalcev, amaterjev in ljubiteljev umetnosti s Tržaškega in Goriškega. Na razstavi v Špetru sodelujejo Veronika Ban, Riccardo Baldassarri, Dimitri Brajnik, Janina Cotič, Marco Faganel, Andrej Furlan, Boris Grgič, Igor Gustin, Matjaž Hmeljak, Rado Jagodica, Robi Jakomin, Robert Kozman, Viljam Lavrenčič, Claudia Marušič, Jasna

Merkú, Štefan Pahor, Jana Pečar, Alen Sardoč, Urška Sinigoi, Tina Sinigoi, Betty Starc, Deziderih Švara, Tatjana Tavčar, Štefan Turk, Megi Uršič Calzi Franko Vecchiet, Andrea Vardanega, Tea Volk, Tatiana Zerial, Boris Zulian, Edi Žerjal in Ivan Žerjal.

Duo Paola Chiabudini & Aleksander Ipavec (klavir in harmonika) je nastal leta 2001 in se posvča predvsem tangu Astorja Piazzolle, čeprav zajema tudi iz klasične in sodobne glasbene zakladnice. Za seboj ima že več let odmevnih nastopov doma in v tujini.

SMUČANJE - Vprašanje varnosti in ustreznega obnašanja Kdor gre smučat, naj se zaveda, da na smučišču ni sam

Novogoriški odvetnik Tomaž Marušič objavil knjigo o smučarskem pravu

O kulturi smučanja bi rad napisal nekaj besed. O našem obnašanju na smučiščih, o pravicah in dolžnostih udeležencev v tej vedno množičnejši rekreacijski dejavnosti. V 70-tih letih se je to vprašanje prvič pojavilo v nekaterih državah alpskega loka. Na državnem prvenstvu italijanskih časnika smučarjev smo vzeli na znanje osnutek z desetimi zapovedmi, kaj se med smučanjem sme in kaj se ne sme.

Izročil sem ga odvetniku Tomažu Marušiču iz Nove Gorice, smučarskemu entuziasti, ki je v naslednjih letih izdelal prvi slovenski pravilnik. Strokovno se je spoprijel s tem vprašanjem. Dojel je, da nastaja zaradi naraščajočega števila udeležencev v tej športni panogi vedno več nesreč, celo s smrtnim izidom, kar narekuje potrebo po večji varnosti na smučiščih in določanju pravne odgovornosti za povzročitelje nesreč.

Odvetnik Marušič se je kot predstavnik Slovenije udeležil številnih mednarodnih sestankov strokovnjakov. Najprej s predstavniki držav alpskega loka, kjer se je porodila ideja o varnem in odgovornem smučanju. Na lanskem 3. evropskem pravnem forumu v Bormiu v drugi polovici novembra so bili prisotni pravniki z vseh celin, tudi iz Kanade, Argentine in Kitajske. Zasedanja se je udeležil tudi evropski komisar za pravosodje in notranje zadeve Franco Frattini, ki je smučarski učitelj. (Mimogrede naj omenim, da je tudi deželni predsednik FJK Riccardo Illy smučarski učitelj.)

Poglavitno skrb so na forumu posvetili dvigu smučarske kulture. Disiplinirati hočejo smučarje, da bi prepre-



čili nesreče, če ne gre drugače z odvzemanjem vozovnice in denarno kaznijo za storjeni prekršek. Evropska skupnost hoče zaščititi smučarja kot potrošnika. Razpravljali so tudi o pravnem značaju vozovnice in določili, da ni samo potrdilo o prevoznih pogodbah, ampak da vozovnica vključuje poleg prevoza še celoten servis na smučišču, vstevši urejene proge, zasneževanje, reševanje itd.

V Sloveniji je deset zapovedi o varnem smučanju že v 70-letih z vinjetami v Delu prikazal eden prvih slovenskih smučarjev med časniki Milan Maver.

Odvetnik Tomaž Marušič je pred kratkim izdal knjigo z naslovom Slovensko smučarsko pravo in varnost na smučiščih, ki opredeljuje pravice in dolžnosti smučarja. Opozarja ga, kaj sme in česa ne sme, skratka, kako se

mora obnašati, da ne bo povzročil nesreče in kaj ga čaka, če jo bo zakrivil. Knjigo na 25 straneh bogatijo sijajne barvne ilustracije Mikija Musterja.

Skratka: kdor gre smučat, naj se zaveda, da na smučišču ni sam. Slovenci so odkrili Višarje. Že v lanski sezoni so policaji opozarjali divjake, se pravi tiste brez smučarske kulture. (Ponavadi jim manjka tudi pivska in avtomobilska kultura). Letos imajo pravna poblastila, da lahko tudi ukrepajo. Niso še pozabili, da je smučar iz Mojstrane do smrti povozil smučarko. Kaj vse se dogaja na smučiščih, kamor se hodimo rekreirati. Zlasti otroci, pa tudi mnogi odrasli, smučajo z čelado. Kot da bi šli v ring in ne v naravo zaradi utrjevanja telesa in krepitev duha. Kot da je sproščanje adrenalina poglaviten smisel.

Gorazd Vesel

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

V skupnosti drugačni

Včeraj smo ves dan lahko poslušali uglasbene Prešernove verze po slovenskem nacionalnem radiu (potem jih vse leto bržkone ne bodo več vrteli) in se v mislih vračali k simbolnemu pomeni pesnika, ki naj bi bil Slovincem združevalni element. Prešeren - simbol pravice do drugačnosti.

Ne glede na njegovo številčnost je vsak narod poseben. Vsak se od drugih razlikuje, ne le po jeziku, pač pa tudi po miselnosti in kulturi, čeprav v našem okolju še preradi, ne da bi trenili, sprejemamo, da smo le jezikovna manjšina. Zdi se celo, da je nekaterim ta status, ki nam ga pripisujejo, bolj všeč.

Pri tem ima svoje prste vmes in vse več stranskih učinkov tudi globalizacija tržišča, ki nam ponuja predvsem to, kar se splača. Drugačen si na več načinov: lahko v »več«, lahko pa si drugačen v »manj«. Diferenciacijo težko sprejemamo, vsi bi radi bili v skupnem »več«, v manj seveda ne silimo. Zlata sredina, tista, ki ne izstopa v nobeno smer, je danes najbolj priljubljena (saj povzroča najmanj težav). Vsi želimo biti vsem enaki, imeti iste pravice (o dolžnostih ne izgubljam besed). Vsi imamo pravico vse poskusiti in si vse privoščiti.

Kako se v ta kontekst vključuje danes šola, lahko vsakdo presodi sam. Vzgojni misleci pa si že predstavlja, kakšna naj bi bila vzgoja v bodoče. Osnovni vzgojni izziv v novem stoletju naj bi bil predvsem prenos pozornosti s posameznega učenca na proces odnosov med ljudmi. To naj bi potekalo v obliki nekakšne načrtovalne vzgojne investicije. Doslej je dobra vzgoja bila tista, ki je posamezniku omogočala, da postane produktiven član družbe in nato kot odgovoren državljan pripomore k gradnji demokratičnega družbenega procesa. Pozornost je bila torej osredotočena na posamezniku: vsi odnosi in zveze z drugimi so umetni in drugotnega pomena. Človek take odnose išče in gradi le, če meni, da bo imel od tega korist. Posameznik se zanaša predvsem na svoje sposobnosti, na svojo moč. Toda vera v prvinski pomen posameznikove pameti rojeva po mnenju teh naprednih mislecev kulturo osamljenosti, nezaupanja, sebičnosti in antagonizmov. Navadno se tudi zgodi, da medsebojni odnosi in sodelovanje v skupnosti propadajo, prav ko je na prvem mestu »jaz«.

Če pa odmislimo vse, kar se tiče širše skupnosti in kulture, skrajda nimamo več ničesar, kar bi nas spodbujalo pri kakršnemkoli početju. Če sem namreč sam, nimam potrebe razmišljati npr. niti o morali niti o pravici. Šele ko je vzpostavljen odnos med mano in nekom drugim, se tako razmišljanje lahko pojavi. Če nekoliko posplošimo, je tudi znanje, katerega se učimo v šoli, le poskus neke skupnosti, da skozi svoje vrednote pokaže svet, kakršnega vidi sama, nikakor pa ne svet, kakršen v resnici je. Znanje torej ni rezultat iz možganov posameznikov, pač pa posledica razmišljanja in učinkovanja skupnosti.

Taka zavest ima seveda nekatere posledice na vzgojo; z njo se odmikamo od razuma posameznika v vrsto zvez, iz katerih se lahko porodi novo znanje. Zaradi velikih tehnoloških sprememb in novosti, ki so se zgodile v prejšnjem stoletju, se je človek nenadoma znašel sredi grozozanskega števila ljudi, ki prihajajo od vsepovsod in imajo najrazličnejše namene. Tako se v njem čedalje bolj pojavlja želja po sodelovanju, po delu v timu, potreba po povezovanju v razne mreže in omrežja. Nad vsem krakuje pojem posredovanje. Kulturni posredovalec je kot modno geslo že stopil v naše domove in nas navaja k misli, da je potreben pri nenehnem prilagajanju ne prestando spreminjajoči se množici mišljenj in otipljivega dogajanja. Pri organizaciji česar koli je na primer hierarhičnost sedaj zamenjala nav-



skrižna položna vrsta zvez in odvisnosti. Od navpičnosti v vodoravnost torej.

Vsi ti družbeni preobrati so pravi klic po globoki spremembi vzgojno izobraževalnega procesa. Mnoge stvari so se v njem že spremenile. Nekdanja pedagogika, kjer je kopica učencev frontalno poslušala monolog posameznega učitelja, je predala svoje mesto dialogu na enoviti ravni. V razrede je stopila neformalnost. Kolaborativna vrsta učenja omogoča učencem največjo možno obliko lastne izraznosti in medsebojnih izmenjav. Sodelovanje se poraja pri različnih vrstah učenja. Hkrati pa s spreminjajočo vlogo učitelja in učenca, ki sta stali nekoč tako zelo vsaka sebi. Učitelj je nekoč moral posredovati učencu najboljšo informacijo o vsem, kar je bilo dosegljivo, učenec pa je moral tisto predelati. Če mu ni uspelo, so neuspeh pripisovali premajhni učenčevi sposobnosti, nenadarnosti ali premajhni motiviranosti. Danes pa ima na uspeh vedno večji vpliv kolaborativno sprejemanje znanja. To se pravi, da je osnova za tako znanje že samo sodelovanje med učiteljem in učencem. Navedbe strokovnjakov med drugim podarjajo, da ničesar ni v mislih, kar bi ne bilo prej v kulturi in priporočajo kot zelo pomembno in učinkovito tesno, občutljivo in dejavno razmerje med učiteljem in učencem. Še celo več, najbolj učinkovita vzgoja in izobrazba naj bi nastali iz prijateljskega razmerja med učiteljem in učencem. Ko govorimo o učitelju in učencu poenostavljamo naš opis, čeprav pri tem mislimo seveda tudi na profesorje, dijakine in študente.

Hkrati pa tak prijateljski odnos med dvema še ni dovolj, pač pa je za učenje potrebno tudi prijateljsko okolje. To se pravi, da je pomembno tudi prijateljstvo med vrstniki, brez antagonizma katerekoli vrste (rasne, etnične, ekonomske itd.), saj je prav to osnova za učenčev storilnost. Tako dobiva vse večji pomen tudi dogajanje v učenčevem okolju, saj to močno vpliva na njegov uspeh ali neuspeh. Na učne sposobnosti imajo zato vpliv revščina, etnična pripadnost, sestava družine in še nekatere druge značilnosti. Vse to namreč vpliva na kvaliteto učenčevega dela. Učenčeva storilnost j potemtakem v bistvu izraz širokega omrežja odnosov. Učenec nikoli ni uspešen ali neuspešen sam po sebi.

Ob takem razmišljanju se spremeni tudi pomen učenčevega osebnega kurikula, saj ga nadomešča pri ozaveščenih učiteljih, ki iščejo pri učenju inovativen pristop, trud, da bi delovali povezovalno med razredom in kulturnim okoljem, v katerega je razred vpet. Pri tem je zelo pomembno, da se razred lahko v nekem kulturnem ali drugačnem okolju (npr. na spletu) giblje simultano in skupno odkriva nove vsebine.

Čeprav je torej pridobivanje znanja odkrilo pot kooperativnega dela, je težko trditi, da bo pomembnost posameznika zaradi tega upadla. Že zato ne, ker iz različnih razlogov tako učitelji kot starši in tudi učenci še vedno želijo predvsem vedeti, kolikšna je posameznikova storilnost in primerjavi s storilnostjo in uspešnostjo drugih. Kljub temu torej, da je tudi pri pridobivanju znanja kvaliteten dialog med udeleženci v učenem procesu najbolj pomembna oblika, učencem ni dovolj, da je ocenjeno to njihovo skupno delo, pač pa si želijo vsak zase izvesti za svojo uspešnost. Tradicija individualnega učenja torej še prevladuje, vendar se kvaliteta pridobivanja znanja lahko krepi prav ob skupinskih oblikah dela, ki ne pozabljajo na pravico do drugačnosti. (jcc)



VIDEM - Predsednik Dežele utemeljil svoj odstop

Illy: Če bom kandidiral, si spet želim zavezništvo z levico

»Odstop nima politične računice, s skupnimi volitvami bosta finančno pridobili država in deželna uprava«

VIDEM - »Če bom kandidiral si znova želim Demokratično zavezo, saj trener ne sme zamenjati zmagovite ekipe«. Riccardo Illy je na včerajšnji novinarski konferenci utemeljil razloge svojega nepričakovanega odstopa in razpisa predčasnih deželnih volitev za 13. in 14. april. Ni pa razrešil temeljnega vprašanja: svoje kandidature, čeprav je na sedežu Dežele v Vidmu govoril kot »kandidat in pectore«.

S skupnimi parlamentarnimi, deželnimi in upravnimi volitvami bosta država in deželna administracija privarčevali kar lepo vsoto denarja. Poenotenje volitev gre po Illyjevem mnenju v smer, ki si jo ljudje želijo od politike in politikov. Nobene osebne politične kalkulacije, meni predsednik, ki mu je žal, da bo predčasni razpust deželnega sveta onemogočil nekatere pomembne zakonske ukrepe. »Upam, da jih bo odobril novoizvoljeni deželni svet,« je poudaril Illy.

Priznal je, da že nekaj mesecev piše volilni program Demokratske zaveze, njegova kandidatura pa je še naprej vezana na davčne dajatve, ki jih plačujejo upokojenci INPS. Tozadevni dekret je v presoji parlamenta, ki naj bi ga v kratkem odobril. To vsaj zagotavlja vladni podtajnik Ettore Rosato. Drugače je Illy zanimal govorice, da bo v primeru zmage Demokratske stranke kot minister vstopil v vlado Walterja Veltronija.

Illy je prepričan, da sta odbor in levsredinska koalicija dobro delala in pravzaprav izvedla volilni program iz leta 2003. V novi zakonodajni dobi bo treba po njegovem več pozornosti posvetiti zaščiti okolja in vprašanju energetike, ljudje pa si upravičeno želijo manj birokracije in večjo učinkovitost deželnega aparata. Tudi v tem primeru je Illy govoril že kot kandidat za predsednika Dežele.

Predsednikov odstop je močno pospešil vse predvolilne postopke, začenši seveda s kandidaturami za deželni svet. Desna sredina pozdravlja t.i. election day v FJK, je pa v težavah glede predsedniškega kandidata. Na koncu zgleда, da bo to vendarle Renzo Tondo (Forza Italia), tudi zato, ker ni drugih izbir.



Riccardo Illy je bil včeraj videti zelo dobre volje. Ob njem njegov glasnik Angelo Baiguera.

DEŽELA - Mnenja o odstopu Riccarda Illyja

Drzna predsednikova odločitev močno presenetila tudi slovenske predstavnike

TAMARA BLAŽINA



KROMA

TRST - Poteza političnega spretne solista, ki mu je doslej vedno uspelo. Igor Kocijančič ne skriva velikega presenečanja, s katerim je sprejel odstop Riccarda Illyja in razpis deželnih volitev za 13. in 14. april. Presenečeni so tudi Tamara Blažina, Igor Dolenc in Bruna Zorzini. Medtem ko Blažina in Dolenc iz vrst Demokratske stranke dejansko pozdravljata predsednikovo odločitev, sta svetnika komunističnih strank bolj zadržana oziroma kritična. Zlasti Zorzini je, ki se sprašuje, če bo Illy sploh kandidiral.

Zastopnikoma Demokratske stranke in Kocijančiču (SIK) se zdi prav, da se je Illy odločil za enoten volilni dan (t.i. election day), kar je v sovoščju s hotenji ljudi. »Illy je pri tej odločitvi ostal zvest svojemu stilu, ki ga nedvomno dela močnega v očeh vo-

IGOR DOLENC



KROMA

licev,« pravi Blažina. Podobno razmišlja tudi Dolenc, po mnenju katerega je predsednik, kot vedno, prehitel dogajanja. Politično gledano je prehitel zlasti desnico, ki se še ni zedinila o skupnem predsedniškem kandidatu, če se sploh bo.

Nedvomno je Illy z odstopom prehitel dogajanja tudi v levi sredini. Na to opozarja Kocijančič, vsa zadeva pa zelo skrbi Zorzinijevo, ko se sprašuje, če bo sploh še čas za politično in programsko soočenje med zavezniki. »SIK je že lanskega septembra pozvala Illy, naj se izjasni o svoji kandidaturi in še danes čakamo na odgovor,« ugotavlja Zorzinijeva. »Predsednikove odločitve res ne razumem. Mi hočemo premagati desnico in torej zmagati na volitvah, zato ne vem, zakaj Illy zavlačuje s svojo odločitvijo o kandidaturi,« dodaja zastopnica

IGOR KOCIJANČIČ



KROMA

Stranke italijanskih komunistov.

Razpis predčasnih volitev bo seveda močno pospešil vse predvolilne postopke, ki se v strankah dejansko še niso začeli. Demokratska stranka je v fazi ustanavljanja in še sploh nima svojega statuta, SKP in SIK pa snujeta »mavrično levico«, ki bo na današnji deželni skupščini v Palmanovi najbrž razkrila svoje prve politične in volilne karte. Vsem se torej zelo mudi.

Kaj pa morebitne ponovne kandidature štirih slovenskih svetnikov? »Demokratska stranka se je odločila za prenovo in za večjo težo žensk v izvoljenih telesih. Jaz mislim, da sem v deželnem svetu dobro delala, zato sem na razpolago za ponovno kandidaturo. O tem bo vsekakor odločala stranka,« meni Blažina.

Dolenc glede svoje kandidature citira Illyja, ki je včeraj v Vidmu rekel,

da se zmagovite ekipe ne sme zamenjati. »Za kandidaturo sem na razpolago stranki in seveda volilcem,« podčrtuje Dolenc.

Drugi mandat v deželnem parlamentu osebno pričakuje tudi Kocijančič, ki pa se noče pretirano izpostaviti. »Osebna razpoložljivost za kandidaturo ostaja, za odločitve pa je treba še nekoliko počakati. Prvič, da vidimo, če bo Illy sploh kandidiral in drugič, da preverimo politični okvir, s katerim se bomo predstavili volilcem,« meni zastopnik SKP, sicer velik zagovornik Demokratične zaveze, s katero je Illy zmagal pred petimi leti.

»Za seboj imam dva mandata v deželnem svetu, ki sta čisto dovolj. Politika nujno potrebuje novih imen in zlasti mladih obrazov,« pravi Zorzinijeva, ki sicer še ne zapira vseh vrat svoji morebitni tretji kandidaturi.

DEŽELA Konec rajonskih svetov?

VIDEM - V videmski občini 13. in 14. aprila ne bo volitev za rajonske sosvete. To je na včerajšnjem srečanju z novinarji povedal predsednik Dežele Riccardo Illy. Deželni svet namreč ne bo utegnil odobriti zakona o lokalnih upravah, zato Dežela avtomatično osvaja državni finančni zakon, ki ukinja rajonske svete v vseh mestih izpod 100 tisoč prebivalci.

To pomeni, da so v Furlaniji-Juljski krajini pravno gledano rajonski sosveti ostali le v Trstu, čez noč pa izginili v videmski, goriški in pordenonski občini. To najbrž za sedaj ne bo imelo praktičnih učinkov, čeprav je državni finančni zakon že pravnomnočen in bi ga morale za to poklicane institucije izvajati.

V FJK je stvar zapletena. Dežela kot avtonomna upravna enota ima namreč izključne pristojnosti pri lokalni ureditvi, če teh pristojnosti ne izkoristi pa velja državna zakonodaja. Illy je v Vidmu izrazil upanje, da bo problem primerno rešil novoizvoljeni deželni svet, kar pa bo zahtevalo precej časa. Do takrat vsaj na papirju veljajo državni zakoni.

www.regione.fvg.it

tehnološki partner:



insiel

nova spletna stran

Aktivno poslušanje

Nova spletna stran dežele Furlanije-Juljske krajine nudi možnost državljanom, da posredujejo svoja stališča na različne načine, kot so na primer hitre raziskave, javnega mnenja, web-konference (Predsednik odgovarja državljanom neposredno skozi ekran), mnenjski vprašalniki.

Nove storitve

Nuditi storitve državljanom pomeni tudi omejiti birokracijo in povečati možnosti medsebojnih stikov z javno upravo. Nova spletna stran nudi možnost opozarjanja, posredovanja predlogov in pritožb, kar vse lahko poteka preko računalniške tipkovnice. Obstajajo tudi Podcast, feedRSS in delovne skupnosti. Med novostmi je služba Avisami, ki posreduje uporabniku podatke preko sms sistema in elektronske pošte.

Inteligentne poti

Vodene poti za naglo in olajšano vstopanje na različna tematska področja. Pozornost je usmerjena na naslednje vsebine: focus in banner naju po enostavnih poteh vodita do cilja našega iskanja.

Jasne informacije

Vsebine strateškega pomena se stalno dopolnjujejo tudi z novicami iz smeri v različnih jezikih.

REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIAwww.regione.fvg.it
www.fvg.tv

SPOSOBNI

za širjenje znanja



INOVATIVNOST - Včeraj in danes v Vidmu posvet o položaju interneta

V svetu vsak dan 120.000 novih spletnih dnevnikov

Na sejmu InnovAction, ki se bo v Vidmu začel prihodnji četrtek, bo razstavljal tudi Seaway

VIDEM - V svetu vsak dan nastane 120 tisoč blogov ali weblogov, kar je angleški izraz za spletni dnevnik, ki ga lahko uporablja vsak, ki zna uporabljati svetovni splet. V tem trenutku je mogoče na spletu naštetih 126 milijonov spletnih dnevnikov, medtem ko tehnološki razvoj daje uporabnikom na voljo sredstva, ki so še slabo izkoriščena.

O tem je tekla beseda na včerajšnjem prvem dnevu posveta z naslovom State of the Net, ki bo še danes v Vidmu in ki je nekaka predpremiéra četrtega salona inovativnosti InnovAction. Navedene podatke je posredoval David Sifry, ustanovitelj iskalnika Technorati, ki je specializiran za monitoražo blogosfere, v pogovoru s podjetnikom Stefanom Quintarellijem in s predsednikom združenja za informatiko varnost Gigijem Tagliapietrom. V zvezi z neizkoriščenimi možnostmi sodobnih tehnoloških sredstev je Sifry povedal, da ima iPhone večjo računalniško moč kot celoten vesoljski sistem Apollo, vendar ga uporabniki pretežno uporabljajo za pošiljanje kratkih elektronskih sporočil (SMS).

Četrta izvedba salona InnovAction, ki bo od 14. do 17. februarja na videmskem sejmišču, se bo prihodnji četrtek začela z razpravo na temo Znanost, etika in ekonomija. Vodil jo bo direktor dnevnika Il Sole 24 Ore Ferruccio de Bortoli, na specifične teme pa bodo govorili predsednik Dežele FJK Riccardo Illy (Inovirati med energetske krizo in globalnim trgov - nova vloga javne uprave), predsednik fundacije za medicinske znanosti Haseltine Foundation William A. Haseltine in predsednik italijanskega odbora za bioetiko Francesco Paolo Casavola (Etični učinki inovativnosti), Andrea Boltho z univerze v Oxfordu, Nerio Alessandri, ustanovitelj podjetja Technogym, in Mario Mascolo, predsednik družbe 3M Italia (Inovativnost in gospodarska rast).

Navzoč bo tudi Seaway

Na sejmu InnovAction bo razstavljal tudi Seaway Technologies, novo podjetje blejske skupine Seaway, ki v Trzinu gradi ladjedelnico. Prisotno bo z lastnim standom, in sicer št. B3.5 v hali št. 2. V soboto, 16. februarja ob 10.30 bo tudi krajša predstavitev inovativnih karbonskih jadric shipman in motornih jaht skagen, kot tudi investicije v Trzinu, kjer je izvajalec, podjetje Rizzani de Eccher iz Vidma, začel gradbeno dela. Med tem časom pa sta bili v Portorožu splavljeni prvi dve jadnici tipa shipman 72 oz. shipman 80, ki sta se v poskusnih plovbah odlično odrezali.

SDGZ - Izteka se rok za vpis v register AEE

Novosti glede ravnanja z odpadki po 13. februarju

TRST - Slovensko deželno gospodarsko združenje obvešča, da bodo letos za prijavo odpadkov morali proizvajalci nenevarnih posebnih odpadkov (ki izhajajo iz industrijske ali obrtne obdelave), ki imajo več kot 10 zaposlenih, spet vložiti prijavo. Oprošeni je bodo prevozniki lastnih in v www.centrocoordinamentorae.it, kjer so na voljo dodatne informacije, ali pa da se obrnejo na tržaško Trgovinsko zbornico, tel. št. 040.67012.11.

18. februarja zapade tudi termin za vpis v register AEE, ki ga predvideva zakonski odlok D.lgs. 151/2005. Vanj se morajo vpisati vsi, ki proizvajajo in vnašajo na italijanski trg električne in elektronske naprave s svojim znakom oz. logotipom. Vpisati pa se morajo tudi tisti, ki kot prvi uvažajo v Italijo električne in elektronske naprave, in tisti, ki te naprave izključno izvažajo. Interesentom svetujemo, naj preverijo svojo situacijo in si pregledajo spletni strani www.registroaee.it in www.centrocoordinamentorae.it, kjer so na voljo dodatne informacije, ali pa da se obrnejo na tržaško Trgovinsko zbornico na tel. 040.67012.68.

Srečanje o varnosti žensk pri delu in trgovskem sektorju
Potem ko so stanovske organizacije, med njimi Slovensko deželno gospodarsko združenje, oktobra lani podpisale na tržaški prefekturi protokol o varnosti pri delu v trgovinah in lekarnah, prireja tržaška občinska komisija za enake možnosti na temo srečanje, ki bo v torek, 12. februarja ob 16. uri v poročni dvorani na županstvu. Beseda bo tekla o projektu varnosti žensk pri delu, ki ima za cilj večjo varnost zaposlenih v trgovskem sektorju in v javnih lokalih, še posebej v večernih urah in v nekaterih predelih mesta.

Shipman 72, inovativna jadnica slovenskega proizvajalca Seaway, ki so jo pred dnevi splavili v Portorožu



LETALIŠČA V Ronkah januarja za 15,7% več potnikov kot v enakem mesecu lani

RONKE - Na letališču v Ronkah se je leto začelo zelo pozitivno, saj so januarja našli za 15,7 odstotka več potnikov kot v enakem mesecu lanskega leta. Skozi deželno letališče je v prvem mesecu leta potovalo več kot 51 tisoč potnikov, v lanskem januarju pa jih je bilo 44 tisoč, torej za sedem tisoč manj. In to kljub temu, da je ostalo število letalskih zvez enako, kar pomeni, da so letos letala bolj zasedena. Januarski podatke je še toliko bolj ugoden, če upoštevamo, da se je že v lanskem letu promet povečal za 10,5 odstotka. Število potnikov se je v prvem letošnjem mesecu povečalo na vseh letalskih progah, posebno pa so izstopale povezave z Neapljem, Münchnom in Tirano.

»S tem začetkom leta sem res zelo zadovoljen, in to iz več razlogov,« je podatke komentiral predsednik letališke družbe Aeroporto FVG Spa Giorgio Brandolin. »Prvič zato, ker naše stranke očitno cenijo storitve našega letališča in ponudbo letalskih, ki se bo v prihodnjih mesecih še povečala. Drugič pa zato, ker so letalske družbe, ki so aktivne na našem letališču, poslovale brez zamud in s ponudbo kakovostnih storitev. Ta rezultat potrjuje veljavnost promocijske akcije, ki smo jo začeli pred časom in ki zdaj daje zelene rezultate.«

V Trst prihaja turška institucionalna delegacija

TRST - Od 13. do 17. februarja se bo v Trstu mudila institucionalna delegacija iz Turčije, v kateri bodo predstavniki podjetij, univerz in raziskovalnih centrov. Obisk prirejata industrijska zbornica iz Istambula (ISO) in tržaška Trgovinska zbornica, sodi pa v okvir projekta Furlanija-Julijanska krajina - Turčija, most za Evropo, ki ga je sprožila tržaška zbornica s podporo Dežele FJK. Turško delegacijo bo vodil predsednik instambulске zbornice ISO Tanil Kucuk, poleg zasedanja na tržaški zbornici pa ima v programu ogled sejma InnovAction v Vidmu, obisk na tržaški univerzi, v padriškem AREA Science parku in v tržaškem pristanišču, medtem ko bo zadnji dan posvečen dvostranskim srečanjem med turškimi in tržaškimi podjetji.

Fincantieri prejel naročilo Francozov za dve luksuzni jahti

TRZIC - Francoska skupina za pomorski prevoz CMA CGM je ladjedelniškemu koncernu Fincantieri naročila izdelavo dveh velikih jaht za luskuzna križarjenja. Francoska skupina je sicer tretja na svetu in prva v Franciji na področju pomorskega prevoza kontejnerjev. Predaja obeh ladij naročniku je predvidena v drugem četrtletju leta 2010, vrednosti naročila pa ni želel razkriti. Jahti bosta dolgi po 140 metrov in bosta imeli na krovu 130 kabin za prevoz omejenega števila petičnih potnikov. Ladji bo Comanie des Illes du Ponant, hčerinska družba GMA CGM, uporabljala za križarjenja v sredozemskem bazenu, v Aziji, Polineziji, Južni Ameriki in Aljaski.

INDUSTRIJA - Dežela FJK in Sole 24 Ore

V Manzanu predstavili monografijo o pohištvu Calligaris

MANZANO - Inovativnost, rast, integracija. To so bile zmagovite strateške izbire, ki so omogočile Calligarisu iz Manzana, vodilnemu podjetju v pohištvu industriji, da je obvladalo izzive globalizacije in ekonomije znanja, tako da je danes lahko zgled za to, kako lahko ves »trikotnik stolov« preseže krizo.

Tako je predsednik Dežele FJK Riccardo Illy poudaril na včerajšnji predstavitvi knjige pisatelja Alberta Garlinija z naslovom Campiari per vincere (Za zmago so potrebne spremembe), ki je posvečena ravno enemu najbolj uspešnih podjetij trikotnika. Poleg Illyja so se predstavitve udeležili avtor monografije in predsednik podjetja Calligaris Alessandro, ki je nedavno prejel častni doktorat tržaške univerze iz inženirstva.

Knjiga je izšla v nizu, katerega pobudnik je Dežela FJK, založnik pa založba Il Sole 24 Ore. Gre za niz, ki je poleg nagrade za inovativnost posvečen promociji inovativnosti, knjige pa so

brezplačno priložene dnevniku Il Sole 24 Ore. Monografija o Calligarisu bo izšla v ponedeljek, 11. februarja v vsej severovzhodni Italiji, kjer dnevnik proda približno 12 tisoč kopij.

Predsednik Illy je na predstavitvi znova izpostavil pomen nenehnega inoviranja in tudi dimenzijske rasti podjetij, bodisi na osnovi notranjih virov, kot tudi z agregacijo ali prevzemi. Samo večje podjetje lahko namreč uveljavlja svojo znamko in distribuira svoje izdelke v globalnem merilu. Integracija pa pomeni razširiti ponudbo proizvodov in se povezati v virtualno verigo, kot je na primer v primeru industrije stolov industrijski okoliš pohištva.

Primer podjetja Calligaris je še bolj emblematičen, če upoštevamo, da okoliš Manzana preživlja obdobje krize in preobrazbe z zapiranjem številnih tovarn, še posebno manjših. »Upam, da bo Calligarisov model lahko pomagal okolišu stolov pri preseganju krize, ki traja že predolgo,« je sklenil Illy.

Evropska centralna banka

8. februarja 2008

valute	evro	
	povprečni tečaj	
	08.02	07.02
ameriški dolar	1,4513	1,4569
japonski jen	155,89	154,59
kitajski juan	10,4261	10,4760
ruski rubel	35,9075	36,0085
danska krona	7,4527	7,4524
britanski funt	0,74480	0,74910
švedska krona	9,4125	9,4403
norveška krona	8,0245	8,0700
češka krona	25,658	25,621
švicarski frank	1,6014	1,5985
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	265,48	265,90
poljski zlot	3,6161	3,6180
kanadski dolar	1,4537	1,4732
avstralski dolar	1,6233	1,6367
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,6725	3,6785
slovaška krona	33,536	33,675
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6963	0,6964
islandska krona	98,01	97,96
turška lira	1,7500	1,7620
hrvaška kuna	7,2795	7,2720

Zadružna Kraška banka

8. februarja 2008

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4688	1,4386
britanski funt	0,7533	0,7359
švicarski frank	1,6274	1,5878
japonski jen	159,9000	152,1000
švedska krona	9,6764	9,2135
avstralski dolar	1,6640	1,5938
kanadski dolar	1,4880	1,4313
danska krona	7,5954	7,3093
norveška krona	8,2410	7,8390
madžarski florint	272,54	259,25
češka krona	26,2615	24,9804
slovaška krona	34,51	32,83
hrvaška kuna	7,4538	7,0902



Banca di Cividale

8. februarja 2008

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4824	1,4242
britanski funt	0,7626	0,7327
danska krona	7,6013	7,3033
kanadski dolar	1,4996	1,4408
japonski jen	157,35	151,18
švicarski frank	1,6313	1,5673
norveška krona	8,2330	7,9101
švedska krona	9,6252	9,2477
avstralski dolar	1,6641	1,5989
hrvaška kuna	7,42	7,133



Milanski borzni trg

8. februarja 2008

Indeks MIB 30: -0,34		
delnica	cena €	var. %
AZA	2,7175	-0,53
ALLEANZA	8,31	-0,72
ATLANTIA	22,5	-0,75
BANCA ITALEASE	6,765	-1,07
BANCO POPOLARE	12,62	-0,58
BPMS	3,0425	-0,67
BPM	8,155	-1,57
EDISON	1,704	+0,00
ENEL	7,39	+0,82
ENI	21,29	+0,71
FIAT	14,04	-2,59
FINMECCANICA	19,58	-0,16
FONDIARIA-SAI	26,55	-1,81
GENERALI	27,94	+0,07
IFIL	4,985	-1,75
INTESA	4,45	-1,90
LOTTOMATICA	24,53	+1,03
LUXOTTICA	17,71	+6,37
MEDIASET	5,695	-2,23
MEDIBANCA	12,48	-0,16
PARMALAT	2,4925	+4,81
PIRELLI	0,6755	-2,27
SAIPEM	23,79	+1,88
SNAM	4,46	+1,45
STMICROELEC	7,965	-0,85
TELECOM ITA	1,973	-0,25
TENARIS	13,02	+2,50
TERNA	2,795	+0,18
UBI BANCA	16,41	-0,71
UNICREDITO	4,56	-2,85





BEOGRAD - Grožnja z atentatom tudi v veleblagovnici Mercator v Čačku

Eksplozija v trgovskem centru slovenske firme Mercator

Zaskrbljenost slovenskega ministrstva za zunanje zadeve - Politično ozadje ali kriminal?

BEOGRAD/LJUBLJANA - V Srbiji sta se včeraj v dveh tamkajšnjih Mercatorjevih trgovskih centrih zgodila incidenta, ki odmevata tako v srbski kot slovenski javnosti. V garaži Mercatorjevega centra v Beogradu je namreč prišlo do eksplozije, v njihovem centru v Čačku pa so zaradi lažnega preplaha o podtaknjeni bombi izvedli evakuacijo. Največja slovenska trgovska družba Mercator je v pisnem odzivu na incidenta zapisala, da vsi njihovi prodajni objekti v Srbiji že danes normalno obratujejo. Obenem potrošnikom zagotavljajo, da je skrb za njihovo varno nakupovanje njihovo osrednje vodilo.

Kot pojasnjujejo v upravi Mercatorja, so vsi njihovi trgovski centri opremljeni z najodobnejšimi sistemi varovanja, poleg tega pa so raven varnostnih ukrepov preventivno še dodatno okrepili. Da je varnost potrošnikov na prvem mestu, so na včerajšnji novinarski konferenci v Beogradu povedali tudi predstavniki Mercatorjeve srbske hčerinske družbe Mercator-S. Direktorica Mercatorja-S Stanka Čurović je poleg tega dejala, da je preiskava v teku, s strani policije pa pričakujejo poročilo o obeh incidentih in vseh okoliščinah, povezanih z njima. Čurovićeva sicer, kot poroča srbska tiskovna agencija Tanjug, ni želela komentirati ugibanj o morebitnem političnem ozadju tega »vandalskega dejanja«, preden ne prejmejo uradnega poročila. Je pa zgrožena nad tem, »da se take stvari dogajajo v 21. stoletju«.

Ugibanja o morebitnem političnem ozadju incidentov temeljijo na tem, da Srbi vidijo Slovenijo, ki trenutno predseduje Svetu EU, kot podpornico kosovskih prizadevanj za razglasitev neodvisnosti, je poročala ameriška tiskovna agencija AP. Kot navaja hrvaška tiskovna agencija Hina, pa so srbski tabloidi v zadnjem času napovedovali možnost bojkota slovenskih proizvodov v Srbiji, če bi Slovenija priznala neodvisnost Kosova.

Generalni direktor Gospodarske zbornice Slovenije (GZS) Samo Hribar Milčič je za STA ocenil, da gre najverjetneje za mafijsko oziroma kriminalno obračunavanje z največjo slovensko trgovsko družbo, katerega namen je obvladovanje trga. »To ni posledica nekega slovenskega političnega prepričanja, ampak čisto regionalne, lokalne borbe za tržišče,« je dejal. »Mislim, da bomo morali kmalu priznati, da je srbsko tržišče še daleč od tega, da bi bilo spodobno urejeno, in da moramo tudi mi pomagati srbskim oblastem, da bodo uspеле vzpostaviti neko pregledno tržišče,« je še dodal.

Na dogodek v Beogradu so se takoj odzvali tudi na slovenskem zunanjem ministrstvu. Kot so zapisali v sporočilu za javnost, objavljenem na svoji spletni strani, pričakujejo, da bodo pristojni organi v Srbiji primer raziskali in proti storilcem ustrezno ukrepali.

MZZ sicer izraža zaskrbljenost nad dogodkom, obenem pa dodaja, da se slovenski državljani lahko v takih primerih vedno obrnejo po pomoč na najbližje slovensko veleposlaništvo. »Prijateljstvo med Slovenijo in Srbijo je tradicionalno. V slovenski vladi in v Evropski uniji si bomo prizadevali, da bo še naprej tako,« so še sporočili z MZZ.

V družbi Mercator-S so sicer pojasnili, da je okrog 5. ure zjutraj v garaži Mercator centra Beograd prišlo do eksplozije, zaradi katere je bila povzročena manjša materialna škoda poškodovanih pa ni bilo. Škodo so že sanirali, center pa je tako danes obratoval normalno.

Okrog 10.50 je nato neznan oseba sporočila policiji, da je v Mercatorjevem centru v Čačku podtaknjena bomba. Zaradi tega je Mercator-S takoj evakuiral celoten center, po policijski preiskavi pa se je pokazalo, da je bil preplah lažen. Zato so center znova odprli.

Čurovićeva je ob vsem tem pojasnila, da Mercator-S zaposluje 3600 ljudi, poleg njih pa centre dnevno obišče na deset tisoče ljudi. Prav njihova varnost je na prvem mestu. »Epilog današnjih dogodkov, ki je za nas najbolj pomemben, je ta, da nihče ni poškodovan.« (STA)



Pogled na center Beograda

ISTRA - Tovarna ladja Und Adriyatik privezana na vlačilec

Požar na ladji skoraj pogašen Kmalu jo bodo morda vlekli do Trsta



Požar na ladji Und Adriyatik so pred dnevi gasili tudi z letali, včeraj pa je bil ogenj skoraj premagan; goriva v morju ni bilo opaziti

ANSA

PULJ - Tovarna ladja tipa ro-ro, ki jo je v sredo zjutraj pred istrsko obalo zajel velik požar, ne predstavlja več velike nevarnosti. Včeraj je bila turška ladja Und Adriyatik še vedno privezana na vlačilec Angelina C iz Benetk, nahajala pa se je približno 7 navtičnih milj jugozahodno od Brijunov. Goriva in drugih onesanujočih snovi včeraj ni bilo v morju, še vedno pa so bili v stanju pripravljenosti hrvaški, slovenski in italijanski pristojni organi. Ob 10.30 so na krov ladje stopili nizozemski izvedenci družbe Smith, ki so skoraj docela pogasili požar znotraj ladje. Dan prej so poseg prenesli zaradi še obstoječe nevarnosti eksplozije. Včeraj popoldne je gorelo le še na premcu, od koder se je dvigal manjši oblak dima. Možnost, da bo Trst končna postaja ladje, je vse večja: lastnik ladje (družba Un ro-ro Istanbul) in tržaška družba Samer Shipping sta uradno zaprosila za preselitev ladje v Trst, kar so potrdili na hrvaškem ministrstvu za morje, promet in infrastrukture. Pomočnik ministra Mario Babić je na tiskovni konferenci v Pulju pojasnil, da bodo ladjo po gašenju povlekli do enega izmed štirih možnih istrskih pristanov, kjer naj bi ladjo očistili, na končnem cilju pa jo bodo rezali. Italijansko ministrstvo za okolje je ustanovilo pri glavnem poveljstvu pristaniških kapitanij krizni štab, ki bo pozorno spremljal dogajanje, Giorgio Mattassi, odgovorni za vodni sektor pri agenciji ARPA, je hrvaškim medijem dejal, da bo agencija v prihodnjih tednih preverila, ali je prišlo do onesnaženja morja.

DAN KULTURE - Včeraj naval ljudi v Vrbo na Gorenjskem

Tisoči obiskovalcev v Prešernovem rojstnem kraju

VRBA - Obisk Prešernove rojstne hiše v Vrbi je zadnja leta precej stalen in se giblje okrog 22.000 obiskovalcev. Daleč največ ljudi pa v Prešernovo rojstno vas pride ob slovenskem kulturnem prazniku. Tako je bilo tudi letos, ko so na prireditvah po občini naštel čez 4000 ljudi, na sami osrednji proslavi pred Prešernovim spomenikom pa okrog 1000. Mnogi so praznik namensko posvetili kulturi in obiskali Prešernovo rojstno hišo v Vrbi ter ostale hiše velikih slovenskih pisateljev v sosednjih vaseh, ki jih med seboj povezuje pot kulturne dediščine.

Na Zavodu za turizem in kulturo Žirovnica so bili z današnjim obiskom zelo zadovoljni, sončno vreme pa naj bi botrovalo temu, da so na osrednji slovesnosti pred spomenikom zabeležili rekordno število obiskovalcev. Veliko jih je v Vrbo prišlo peš iz sosednjih krajev, najbolj aktivni so pretekli Prešernov maraton iz

Kranja v Vrbo, vojni veterani pa so se udeležili pohoda iz Radovljice.

Prireditve, ki jo je spremljala celodnevna animacija, se je začela z mašo v cerkvi svetega Marka in se nadaljevala z osrednjo slovesnostjo, na kateri je zbrane nagovorila državnozborska poslanka Alenka Jeraj, ki je poudarila pomen Prešerna in vseh kulturnikov za ohranitev slovenskega naroda. »Drugi narodi postavljajo spomenike slovitim bitkam in slavijo admirale in vojskovodje, Slovenci pa častimo pesnike, pisatelje in ostale kulturnike,« je poudarila Jerajeva in dodala, da je Slovenija ena redkih držav, ki je v svoj koledar praznikov uvrstila tudi kulturni praznik.

Župan občine Žirovnica Leopold Pogačar pa meni, da država poseveča premalo pozornosti kulturnim spomenikom, kot je Vrba. Občina se bo zato sama lotila celovite prenovе vasi, v okviru katere naj bi zgradili tudi obvoznico, ki bi speljala promet

Direktor osumljen poskusa podkupovanja

KOPER - Kriminalisti koprskе policije so vložili na Okrožno tožilstvo v Kopru kazensko ovadbo zoper 69-letnega osumljenca z območja Obale, ki naj bi utajil davke, ponaredil dokumente in poskusil podkupiti inšpektorja davčnega urada. Med preiskavo, ki se je začela na podlagi ovadbe Davčnega urada Koper, so policisti ugotovili, da je med davčno inšpekcijo direktor imenovanе družbe večkrat ponudil inšpektorju kuverto, v kateri je bilo 10 tisoč evrov. Inšpektorju naj bi namignil, naj si v zameno »zatisne oči« pred nepravilnostmi, ki jih je opazil med nadzorovanjem družbe. Funkcionar Davčnega urada je ponudbo zavrnil in dejanje naznanil pristojnim organom. Med inšpekcijo je namreč ugotovil, da je osumljeni navajal lažne podatke o pridobljenih dohodkih, stroških in predmetih, ki vplivajo na izračun davkov. Na ta način je osumljeni zagotovil svoji družbi nezakonit davčni prihranek v višini 437.114 evrov, s čimer je oškodoval ministrstvo za finance, poroča PU Koper. Ovadba je bila vložena tudi zoper gospodarske družbe.

Dušan Jakomin gost TV oddaje Brez meje

V koprski oddaji Brez meje bo sobotni gost, duhovnik Dušan Jakomin, duhovnik iz Škednja, neutrudljivi kulturni delavec, avtor številnih knjig in publikacij, urednik mesečnika Naš Vestnik, avtor oddaje Vera in naš čas na Radiu Trst A, vodja etnografske muzeja v Škednju. V pogovoru z Martino Kafol bo spregovoril o postnem času. Razložil bo kakšen pomen ima to obdobje v katoliški veri in v drugih veroizpovedih, kako so ga doživljali v preteklosti in kako ga vidimo danes. Oddaja bo na sporedu na Televiziji Koper v soboto, 9.februarja (danes) ob 18.00.

Pogrešani avtoprevoznik se je oglasil v Sežani

SLOVENJ GRADEC - Pogrešani avtoprevoznik Alojz Dvornik iz okolice Slovenj Gradca se je včeraj v poznih popoldanskih urah osebno oglasil na Policijski postaji Sežana, so sporočili iz Policijske uprave Slovenj Gradec. V času od pogrešanja je bil Dvornik pridržan s strani italijanske finančne straže v Trstu, razlogi za to pa niso znani.

Takrat bi se zagotovo povečal tudi obisk, ki v zadnjih letih ostaja stalen. Izmed 22.000 obiskovalcev, kolikor jih letno prestopi prag Prešernove rojstne hiše je največ učencev, ki v Vrbo pridejo s svojimi učitelji, nekaj pa je tudi zamejskih Slovencev, ki s ponosom pridejo v Vrbo, saj se zavajajo svojih korenin. Z obiskom so vedno zadovoljni tudi starejši, ki se po dolgih letih znova vrnejo v hišo, ki se ni spreminjala od Prešernovih časov, kar jih ponese nazaj v svojo mladost, ko so sami živeli v podobni hiši, pojasnjuje oskrbnica Prešernove rojstne hiše Marjana Potočnik. (STA)



VOLITVE - FI in NZ bosta osnovala listo Popolo della libertà (Ljudstvo svobode)

Berlusconi in Fini s skupno listo Casini (UDC) za zdaj zavrača projekt

Veltroni: Gre za operacijo volilne oz. lepotilne narave - DS in Mavrična levica sporazumno ločeni

RIM - Forza Italia in Nacionalno zavestništvo se bosta združila in na skorajšnjih predčasnih parlamentarnih volitvah nastopila na skupni listi z imenom Popolo della libertà (Ljudstvo svobode). Tako sta včeraj povedala voditelja obeh strank, Silvio Berlusconi in Gianfranco Fini, ki sta pristavila, da se bo v federalni povezavi s skupno listo na volitvah predstavila še Severna liga.

»Upoštevati je treba, da je Severna liga izrazito zemljepisno obarvana politična sila, ki se je kot taka vselej razlikovala od drugih političnih sil Doma svoboščin,« je pojasnil Berlusconi, potem ko se je o zadevi včeraj dopoldne tri ure dogovarjal s Finijem v svoji rimski rezidenci. »Mislim tudi, da se bo Bossijevo gibanje predstavilo samo v nekaterih deželah. Za vse druge pa so odprta vrata skupne liste Ljudstva svobode. Upam, da se bo babilu odzvala tudi Demokrščanska unija (UDC),« je pristavil.

Voditelj UDC Pierferdinando Casini se je dejansko kmalu oglasil, vendar negativno. »Mi smo verjeli in še verjamejo v možnost, da bi se zmerne politične sile združile za vodenje države,« je dejal v domači Bologni. »Spoštujemo mnenja vseh, a prav tako zahtevamo od vseh, da spoštujejo našo identiteto in zgodovino. Zaradi tega nismo sprejeli in ne sprejemamo vsiljevanja enotne stranke za priložnostno volilno operacijo,« je poudaril. Casini je pristavil, da bo UDC v tem primeru prisiljena nastopiti sama, sicer pa je dodal, da bodo o tem dokončno odločali pristojni strankini organi.

Casini se je med drugim nanašal na dejstvo, da je UDC že odločno zavrnila vstop v novo stranko, ko je Berlusconi pred dvema mesecema na lastno pest napovedal njeno ustanovitev. Tedaj je bil na podobnem stališču tudi Fini, ki se je očitno medtem premislil. Berlusconi je najbrž prepričan, da bo naposled popustil tudi Casini. Prav zato je včeraj po njegovi negativni reakciji še zaostрил tone. »Če UDC ne bo pristala, bomo šli naprej po naši poti. Kdor ne bo pristal, ne bo del koalicije,« je poudaril. »V zadnjih urah sem imel več stikov s parlamentarci iz vrst UDC in mnogi so mi izrazili željo, da bi nastopili na skupni listi,« je še svareče dejal bivši premier.

Medtem so nekatere manjše stranke in gibanja že pristale na Berlusconijev in Finijev projekt. Tako so k pobudi pristopili liberaldemokrati Lamberta Dinija, ki so donedavne sestavljali Unijo. La destra Francesca Storaceja pa vztraja pri tem, da se na volitvah predstavi s svojim simbolom. »Če je Severni ligi to omogočeno,

ne vem, zakaj ne bi bilo tudi nam,« je dejal bivši minister. Mastellova stranka UDEUR pa bo dokončno stališče zavzela v prihodnjih dneh. Verjetno razmišlja tudi o možnosti, da bi se povezala z UDC ali pristopila k sredincem Bele vrtnice, ki so jo pravkar ustanovili bivši generalni tajnik zveznega sindikata CISL Savino Pezzotta ter donedavna pripadnika UDC Mario Baccini in Bruno Tabacchi.

Nastanek skupne liste Ljudstva svobode je komentiral voditelj Demokratske stranke Walter Veltroni. Dejal je, da gre za očiten odziv na nastanek in pobude njegove stranke, a pristavil je, da je združevanje v desnosredinskih vrstah bolj površinsko in konec koncev volilne oz. kozmetične narave.

Sicer se je Veltroni včeraj sestel z voditelji SKP Francom Giordanom, SIK Oliverom Dilibertom, DL Fabiom Mussijem in Zelenih Alfonso Pecoraro Scaniom. Na srečanju je bilo potrjeno, da bo DS na volitvah nastopila sama, ostale štiri stranke pa pod skupnim simbolom Mavrične levice.



Gianfranco Fini in Silvio Berlusconi na arhivskem posnetku

RIM - Protijudovska vsebina spletnega bloga

»Črna lista« docentov

Splošna obsodba s strani politike in akademskega sveta - Notranje ministrstvo uvedlo preiskavo

RIM - 162 univerzitetnih profesorjev judovskega porekla, ki poučujejo na raznih italijanskih vseučiliščih, zlasti na univerzi La Sapienza v Rimu, se je znašlo na spletnem seznamu v okviru nekega protisemitskega bloga, kjer jih je zaenkrat še neznani avtor (znano je le njegovo fiktivno ime »Re«) obtoževal, da sestavljajo nekakšen judovski lobi sionističnih univerzitetnih baronov. Na blog s tako »črno listo«, ki je bil prisoten na spletu od 16. januarja, od včeraj zgodaj popoldne pa je nedostopen, je opozorila rimska judovska skupnost, ki je stvar prijavila poštini policiji in pozvala ministrstvo za univerzo ter vseučilišča, naj se tudi sama prijavijo kot prizadete stranke, da se tako zaustavi »rak, ki se lahko razširi in prizadene vsakogar«. Kot je dejal glasnik judovske skupnosti Riccardo Pacifici, gre za dogodek, ki zadeva ne le neposredno prizadeti, ampak celotno družbo. Minister za univerzo Fabio Mussi se je na to vabilo že pozitivno odzval in napovedal, da se bo ministrstvo prijavilo kot prizadeta stranka, v obsodbi dogodka pa sta se mu pridružila še kolega za šolstvo in komunikacije, Giuseppe Fioroni in Paolo Gentiloni, in sam tajnik Demokratske stranke Walter Veltroni. Obsodbo je izrekel tudi rektor univerze La Sapienza Renato Guarini, minister za notranje zadeve Giuliano Amato pa je odredil preiskavo.



Ministerr za univerzo Fabio Mussi

ITALIJANSKO DOGAJANJE V ZRCALU TUJIH MEDIJEV

Za Financial Times perspektive Italije najboljše povzema znani Dantejev verz: Lasciate ogni speranza, voi ch'entrate

Tuji mediji posvečajo posebno pozornost razpletu političnega dogajanja v Italiji in enoglasno izpostavljajo zaskrbljenost za prihodnost države, ki polzi navzdol v vseh tabelah pokazateljev razvoja in uspešnosti. Vsi napovedujejo Berlusconijevo zmago, kar nobenega ne tolaži. Nasprotno, britanski *Economist*, ki je glede milanskega podjetnika-politika pred leti zapisal sloviti »Unfit to lead Italy« - neprimeren, da bi vodil Italijo, je tokrat pripisal »he remains unfit for the job he covets«, to se pravi, da ostaja neprimeren za vlogo, ki jo zasleduje.

Originalni Dantejev verz »Lasciate ogni speranza, voi ch'entrate« (»Opustite vsako upanje, vi, ki vstopate«), skupaj z Dorejevo ilustracijo pesnika, ko vstopa v peklo, je nenavadni uvod londonskega *Financial Timesa*. »Dantejev peklo je v glavnem dober opis italijanske politike,« piše dopisnik iz Rima. Prodi ni dosegel zastavljenega cilja, da bi prenovil italijansko gospodarstvo, pa ne zaradi šibke večine, s katero je razpolagal in ki ga je privedla do odstopa, pač pa zaradi zmedenih pro-

gramov. Ni niti poskusil, da bi prenovil kronično neproduktivni javni sektor, kot voditelj leveice je razočaral, kot reformator je bil katastrofalen, meni FT. Sedaj se Berlusconi ponuja resnična možnost, da zmaga na volitvah, glede česar pa se londonski finančni dnevnik opredeljuje jasno: »Upati moramo, da se to ne bo zgodilo.« Berlusconi je bil že dvakrat na oblasti in jo je izkoristil predvsem v osebne namene, čeprav je njegova druga vlada izpeljala pomembni reformi tržišča dela in pokojnin. Najbolje bi bilo, da bi po volitvah prišlo do velike koalicije med Berlusconijevo in Veltronijevo stranko, s tem da bi se oba liderja umaknila in bi novo vlado vodil guverner Banke Italije Draghi, piše ugledni londonski dnevnik.

V drugem dopisu iz Italije pa FT ugotavlja, da bi si »Italija ne smela privoščiti novih volitev«, kar jo je po dveh v celoti izpeljanih zakonodajnih obdobjih spet potisnilo nazaj v kronično nestabilnost. Prodijeva vlada je sicer doživela nekaj uspehov: »Odlični finančni minister Padoa-Schioppa« je delno uredil javne fi-

nance in marsikaj je bilo storjenega proti davčni utaji. Vendar je vlado vseskozi omejevalo kregarjenje med strankami leve sredine, kot je značilno za najslabše tradicijo italijanske politike. Na drugi strani pa Berlusconijeva desnosredinska koalicija predstavlja še bolj žalostno sliko. Štirinajst let potem, ko je prvič nastopil kot prvi minister, nastopa v politiki predvsem, da se brani pred sodniki in da varuje svoje interese pred konkurenco, medtem ko ni izvedel nobene gospodarske reforme v liberalni smeri. Težko je razumeti, zakaj trezni Italijani, ki jih skrbijo bolj perspektive države kot pa davčna utaja, mu lahko dopustijo še tretji mandat. Italija se spopada z več problemi kot katera koli druga evropska država in jo označuje najpočasnejša gospodarska rast v Evropi. Država polzi navzdol, žal pa »opera buffa« v Rimu daje malo razlogov, da bi verjeli, da se bo zaton Italije ustavil, piše FT.

Pomlajeni in opogumljeni Berlusconi se pripravlja na revanšo, napoveduje pariški *Le Figaro*. Pri 71 letih se pripra-

vlja na tretje predsedstvo vlade in mu javnomnenjske raziskave pripisujejo pričljivo prednost na aprilskih volitvah. Porazi niso zmanjšali njegove borbenosti, estetski kirurški posegi, presaditev lasi in stroga dieta pa so ga ohranili v odlični formi. Njegov nasprotnik je 18 let mlajši, vendar se predstavlja sam z novo Demokratsko stranko, medtem ko Berlusconi vodi 14 let staro zavezništvo štirih strank, ki je na vladi in v opoziciji imelo enega samega voditelja, njega, čeprav bi včasih nekateri raje nastopili samostojno. Berlusconi hoče postati ustanovitelj nove republike s stabilnimi institucijami in funkcionalno upravo in verjetno meri tudi na Kvirinal. Odslej mu levica mu ne bo več mogla očitati konflikta interesov: ko je bila na vladi od leta 1996 do 2001 in po letu 2006, je imela dvakrat priložnost, da bi odobrila zadevni zakon, pa ga ni. Ni naključje, da je po napovedi novih volitev vrednost delnic Fininvestovih delnic poskočila navzgor, ugotavlja *Le Figaro*.

Britanska agencija *Reuters* pa poroča o Veltronijevi izbiri volilnega gesla,

Franco Frattini za rimskega župana?

RIM - V političnih strankah se je začel lov na kandidate. Tako naj bi nova Berlusconijeva stranka Ljudstvo svobode kandidirala sedanjega evropskega komisarja Franca Frattinija za rimskega župana, za kar naj bi se na levosredinski strani potegoval Francesco Rutelli. Slednji je bil že rimski župan, in sicer pred sedanjim županom Valterjem Veltronijem. Desna sredina pa se še ni domenila za kandidata za mesto predsednika deželne vlade na Siciliji po odstopu obsojenega predsednika UDC Salvatoreja Cuffara. Forza Italia je predlagala Gianfranca Miccicheja, čemur pa Cuffaro nasprotuje.

Umrla mama Gianfranca Finija

RIM - V starosti 81 let je včeraj preminila Erminia Marani, mama predsednika Nacionalnega zavezništva Gianfranca Finija. Pokopali jo bodo danes.

»Hotel solidarnosti« za prostitutke

TREVISO - Občinska uprava kraja Villorba v pokrajini Treviso je iznesla po svoje zanimiv predlog: ustanovitev »hotela solidarnosti«. Vanj naj bi se pred nočnim mrazom zatekle prostitutke in se tako odrekle počestnemu delu. Odbor, ki ga vodi županja Severne lige Livia Scattolon, je že evidencialno poslopje, ki naj bi ga razstili in ga preuredili v hotel z zmernimi cenami. Služil naj bi prostitutkam, a tudi revnim in priseljencem, ki ponoči tavajo po cestah.

V Italiji vse manj kadilcev

Cigaretam se v Italiji pišejo hudi časi. Vse več italijanskih državljanov se jim odreka. V lanskem letu so v državi prodali milijon kilogramov manj cigaret kot leto prej, kar znaša kakih 50 milijonov cigaretnih zavojčkov. Vsak od približno 12 milijonov italijanskih kadilcev je pokadil povprečno po 4 zavojčke manj kot leto prej. Kljub tolikšnemu upadu, pa se je davčni priliv od prodaje cigaret lani povečal. Znašal je kakih 13 milijard evrov, to je 420 milijonov več kot leta 2006. K porastu davčnega priliva je botrovalo zvišanje cen cigaret: v zadnjih petih letih se je zavojček cigaret podražil za 1,20 evra, to je za več kot 40 odstotkov.

Sergij Premru



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

NARODNI DOM - Včeraj predstavili na novo odprto informativno okence

Slovenski informativni center z novim osebjem in zagonom

Poziv društvom in ustanovam, naj mu posredujejo obvestila o svojem delovanju



V imenu pobudnikov in financerjev Slovenskega informativnega centra sta spregovorila ravnatelj NŠK Milan Pahor (na sredi) in predsednik ZSKD Marino Marsič (levo), njegovo delovanje pa je predstavila koordinatorka Jana Pečar

KROMA

Dan slovenske kulture je bil kot nalašč za ponovno odprtje Slovenskega informativnega centra in za predstavitev dejavnosti, ki se bodo odvijale v njegovi razstavnici in konferenčni dvorani. Predstavitev se je udeležilo za tiskovno konferenco res neobičajno veliko predstavnikov manjšinskih ustanov in drugih gostov, med katerimi gre omeniti vsaj generalnega konzula Republike Slovenije v Trstu Jožefa Šušmelja, konzulko Tanjo Mljač in ravnateljico visoke šole za prevajalce in tolmače Lorenzo Rega.

Slovenski informativni center so sicer odprli že leta 2004, letos pa je po krajšem premoru ponovno odprl svoja vrata z novim osebjem in novim zagonom. Delovanje »infocentra« in razstavno-konferenčne dvorane (oba se nahajata v pritličju Narodnega doma, Ulica Filzi 14) bo koordinirala Jana Pečar, pomagal pa ji bo Erik Kuret, ki opravlja civilno službo pri Zvezi slovenskih kulturnih društev. In ravno iskanje novih partnerstev (in financerjev) je največja novost »novega« infocentra: ob Narodni in študijski knjižnici, ki od vsega začetka skrbi zanj, je njegov najmočnejši partner ZSKD. Kot je na včerajšnji tiskovni konferenci poudaril ravnatelj NŠK Milan Pahor, pa začenjajo k projektu pristopati tudi druge ustanove, saj ima Narodni dom »za Slovence in sploh tržiške slovanske skupnosti poseben pomen: navdaja nas s ponosom, a istočasno tudi bolečino.« V njegovi razstavnici in konferenčni dvorani, v kateri se je lani odvijalo trideset dogodkov, pa je prostor tudi za nove kulturne pobude, saj lahko infocenter postane pravi večkulturni laboratorij. Po besedah predsednika ZSKD Marina Marsiča mu njegova središčna in pritlična lega ponujata tudi priložnost, da postane pomembna izložba tržiških Slovencev: nudil bi lahko informacije tako italijanskim someščanom kot gostom iz Slovenije, ki želijo spoznati kulturno, športno in gospodarsko dejavnost Slovencev v Italiji. Kot je ob koncu pojasnil generalni konzul RS Šušmelj, mu bo predvsem pri posredovanju kulturnih in gospodarskih informacij iz Slovenije rade volje na razpolago tudi slovenski konzulat.

Urad v Narodnem domu naj bi skrbel tudi za boljšo koordinacijo med slovenskimi ustanovami, saj se dogodki pri nas vse preveč prekrivajo. Tudi v ta namen je nastal nov naslov elektronske pošte info@narodnidom.eu, na katerega lahko društva in organizacija pošljejo svoja obvestila, medtem ko bo center odprt javnosti ob ponedeljkih, torkih in četrtek od 10. do 12. ure, ob sredo od 15. do 18. ure, ob petkih pa od 16. do 18. ure. »Trenutno snujemo povezave z ostalimi infocentri in tistimi spletnimi stranmi, na primer www.adinformandum.eu, ki že objavljajo obvestila o raznih dogodkih in prireditvah,« je pojasnila Jana Pečar preden je predstavila bogat program februarskih in marčevskih dogodkov. Že prihodnjo sredo bodo na primer predstavili knjigo Kruh in ribe prof. Nade Ravbar Morato, v četrtek pa bo Fotovideo Trst 80 odprl razstavo bolgarskega fotografa Zafera Galibova. (pd)

KGS - Kmečka zveza

»Dežela FJK naj drži besedo in obnovi KGS«

Prejeli smo s prošnjo za objavo:

Kmečka zveza najodločneje obsoja in zavrača odločitev, ki jo je sprejela deželna vlada na pobudo odbornika za kmetijstvo Enza Marsilia in levosredinske večine v deželnem svetu, s častno izjemo svetnice Brune Zorzini, ki je glasovala proti, da se iz zakona za razvoj gorskih območij izloči člen, ki predvideva ponovno ustanovitev Kraške gorske skupnosti. Vsi točno vemo, da je desnica leta 2002 ukinila KGS gotovo ne z namenom, da omogoči boljšo ozemeljsko organiziranost in pristojnosti kraškim občinam, pač pa zaradi jasnega cilja, da izbriše ustanovo, ki ni odgovarjala načrtom desne sredine, zlasti tisti za Trst, kdo naj upravlja kraški teritorij.

Z ukinitvijo KGS je kraško prebivalstvo izgubilo ustanovo, ki je na najbolj avtentichen način predstavljala njegova hotenja in koristi, tudi glede možnosti načrtovanja ekonomskega razvoja celotnega območja in zaščite njegovih naravnih danosti. Kmečka zveza je prepričana, da Dežela ne sme mimo potreb in želj prebivalcev, katerim je dolžna omogočiti take institucionalne oblike uprave, ki jim najbolj odgovarjajo in ki jim zaupajo v smeri čimvečjega sodelovanja med občani in javno upravo. Slovenska kmečka organizacija poziva zato deželno vlado in levosredinsko večino v deželnem svetu, naj glede obnove KGS uresniči predvolilno obvezo predsednika Illyja do kraškega prebivalstva že v tej zakonodajni dobi tako, da ponovno ustanovitev KGS vključita v zakon za reformo lokalnih uprav, ki bo v kratkem v razpravi v deželnem svetu. To stališče Kmečka zveza izraža ne samo zaradi priložnosti, ki jo obnova KGS predstavlja v tem trenutku za razvoj in uveljavljanje Krasa, pač pa tudi zaradi upoštevanja 21. člena zaščitnega zakona 38/2001, ki urejuje upravne posege v ozemlje, kjer živi slovenska narodnostna skupnost v FJK. Obenem KZ poziva vse krajevne javne uprave in demokratične družbene sile, naj se s skupno akcijo odločno zavamejo za obnovo KGS.

Tajnik KZ Edi Bukavec

ZDRAVSTVO - Novost

Zveza za boj proti raku tudi na spletu

Tržaška sekcija Italijanske zveze za boj proti raku (Lilt) od 1. februarja letos razpolaga tudi s spletno stranjo www.legatumoritrieste.it, ki ne bo služila le predstavitvi dejavnosti zveze, ampak bo tudi sredstvo za izmenjavo informacij med člani in simpatizerji te organizacije. Spletna stran se deli na štiri sekcije: prva ponuja informacije o zvezi Lilt in njenih dejavnostih ter o rakastih obolenjih, pa tudi povezave s spletnimi stranmi drugih ustanov in struktur; druga sekcija je posvečena storitvam, ki jih nudi Lilt (nega na domu, prevoz bolnikov, psihološka pomoč, tečaji in usposabljanje prostovoljcev), tretja možnostim podpiranja zveze, četrta pa razpolaga z mailing listo, forumom in pravcatim »spletnim boljšim sejmom«, kjer je mogoče darovati, izmenjavati oz. prodajati stvari v dobrodelne namene. Uporabniki storitev četrte sekcije se morajo seveda registrirati. Poleg tega je na spletu na razpolago skupina zdravnikov, ki sodelujejo z zvezo Lilt, da nudijo zdravstvene informacije, obenem spletna stran razpolaga tudi s sistemom intranet, ki ga lahko uporablja omejeno število oseb, ki razpolagajo z dostopom do sistema. Namen slednjega je izključno operativnega značaja, saj služi širjenju informacij med člani vodstva sekcije in delovnimi skupinami in zato ni dostopen širši javnosti.

ZNANOST - Imenovanje

»Modreci« Centra za biomedicino

Tržaški Center za molekularno biomedicino, ki upravlja istoimenski tehnološki okoliš, je imenoval t.i. »odbor modrecev«. Kot piše v sporočilu za javnost, gre za odbor osebnosti na višje ravni, ki bo prispeval k dodatnem utrjevanju in razvoju prihodnjih dejavnosti in pobud centra. »Modreci« so genetik Edoardo Boncinelli, ekonomistka Fiorella Kostoris, molekularni genetik in znanstveni direktor Toskanskega inštituta za rakasta obolenja Lucio Luzzatto ter kemik in predsednik družbe Sorin Spa Umberto Rosa, katerim se bo pridružil še predstavnik finančnega sektorja, ki ga bo imenovala Dežela Furlanija-Juljska krajina. Odbor se je na svoji prvi seji sestel včeraj, pri čemer se je srečal z znanstvenimi referenti Centra za molekularno biomedicino ter vodstvi Znanstvenega parka na Padričah in Sinhrotrona pri Bazovici in si ogledal tudi laboratorije. Na svojih sestankih bo »odbor modrecev« prvenstveno prispeval k določanju bodočih razvojnih smernic Centra za molekularno biomedicino, da se tako čimbolje izkoristijo zmogljivosti FJK na področju ved o življenju in biomedicine, istočasno pa bo moral tudi vrednotiti vključitev centra in tehnološkega okoliša v okvir vsedržavnih industrijskih politik ter v okvire in programe na področju ved o življenju na evropski in mednarodni ravni.

NABREŽINA - Občina odgovorila Gabrovcu

Občani imajo pravico do dvojezičnih položnic

Na izrecno prošnjo je tudi osebna izkaznica izdana dvojezično izpolnjena

Prebivalci občine Devin-Nabrežina imajo pravico do dvojezičnih položnic za plačilo davka na smeti in sploh do dvojezičnih pisem, ki jih izdaja podjetje Equitalia Nomos. Zato lahko zahtevajo od občinskega davčnega urada prevod pisma in položnic Equitalia, kot je to na zadnji seji občinskega sveta tudi potrdil župan Giorgio Ret.

Na seji devinsko-nabrežinskega občinskega sveta je namreč občinski svetnik leve sredine Igor Gabrovce vložil vprašanje, v katerem je opozarjal, da je Equitalia izdal pisma in položnice izključno v italijanskem jeziku, medtem ko bi morale biti dvojezične. Tudi naziv Občine je napačen, ker je samo v italijanščini. Pozivi k plačilu so torej v popolnem nasprotju z dosedanjimi praksami in v duhom občinskega sveta, je povedal svetnik, glede na zaščitni zakon (38/01) pa so nezakoniti. »Kot občan-davkoplačevalec hočem plačati davek in zato zahtevam dvojezičen poziv, pismo in pošto položnico, ko bom to prejel, bom tudi plačal,« je poudaril Gabrovce in zahteval od občinske uprave, da se javno opraviči

občanom in da postori vse, da bo podjetje Equitalia izdajalo nova pisma, položnice in pozive v dvojezični obliki.

Iz kasnejše razprave je izšlo, da namerava občinska uprava spoštovati pravice občanov. Občinski tajnik Giampaolo Giunta je vsem občinskim uradom ukazal, naj dosledno spoštujejo dvojezičnost. Kdorkoli bo torej v zvezi z davkom na smeti zaprosil za prevod dokumentov, ki so bili razposlani le v italijanščini, bo imel pravico do prevoda. Dalje je župan Giorgio Ret izjavil, da mora podjetje Equitalia sprejemati dopise v slovenskem jeziku in ugoditi zahtevam občanov slovenske narodnosti. Ret je v tem smislu tudi napovedal sestanek, na katerem bodo zadevo proučili, da se te težave v prihodnosti ne bodo ponovile. Tudi osebna izkaznica pa bo na izrecno prošnjo izdana dvojezično izpolnjena.

Gabrovce zato poziva občane, da se dosledno poslužujejo slovenščine. Glede davka na smeti pa naj od občinskega urada za davke zahtevajo prevod pisma in položnic Equitalia.

A.G.



PROSEK - Rajonski svet o finančnem dokumentu občine

Zahodni Kras: negativno o proračunu

Mestna uprava je preložila celo vrsto predvidenih javnih del

Zahodnokraški rajonski svet je na četrtkovi seji izrekel negativno mnenje o proračunu tržaške občine za letošnje leto, ki ga je v ponedeljek predstavila občinska odbornica za finance Sandra Savino. Svetniki levosredinske večine so s sedmimi glasovi podprli dokument, v katerem so iznesli celo vrsto kritičnih pripomb na občinski finančni dokument in na triletni načrt javnih del za obdobje 2008-2010, medtem ko so štirje svetniki desnoredinske opozicije (trije svetniki Forze Italia in svetnica Nacionalnega zavezništva) glasovali proti temu dokumentu.

Svetniki leve sredine so zapisali, da sta proračun in načrt javnih del razočarala krajevno prebivalstvo, ker sta povsem obšla vse potrebe ozemlja. Rajonski svet je že jeseni predložil celo vrsto prioritetenih del, ki bi jih morala mestna uprava izpeljati na območju Zahodnega Krasa, a občinska uprava se zanje ni zmenila.

Poleg tega je že spet preložila na prihodnja leta številna javna dela, ki jih je vključila v proračun že v prejšnjih letih. Rajonski svetniki so podčrtali, da je ozemlje Zahodnega Krasa zelo obsežno, kljub temu pa bo mestna uprava na tem območju »investirala« le 1 odstotek od vseh predvidenih občinskih javnih del.

V občinskih dokumentih ni ne duha ne sluha o načrtu za ureditev prometa v kraških vaseh. Mestna uprava je to že leta obljubljala, a ni še nič izvedla. Prav tako ni govora o urbanističnem razvoju, niti o pripravi novega regulacijskega načrta, za kar se je rajonski svet zavzel z dvema resolucijama. Predvideni prispevek bo lahko kril le stroške za ustanovitev delovne skupine, ki bi se spoprijela s tem vprašanjem. Mestna uprava se je večkrat zavzela za »spoštovanje zelenja«, to pa so bile le puhle besede, saj ni bilo konkretno nič storjeno. Prav nasprotno: občinska uprava je dovolila grobe gradbene posege, v brk zaščititi zelenja in kraškega okolja.

Podobno »pozornost« je občinska uprava posvetila socialnemu področju. Lani je zaprla dom za ostarele Don Marzari v Naselju S. Nazario, sedaj pa ni znano, komu bo služilo zapuščeno poslopje. Rajonski svet že več let poziva občino, naj na Zahodnem Krasu odpre jasli za slovenske otroke, vsi pozivi pa so bili doslej zaman. Od Bazovice do Križa nimajo starši možnosti, da bi vpisali svoje otroke v občinske jasli, ker taka struktura za slovenske otroke ne obstaja.

Občinska uprava je zaprla dom za ostarele Don Marzari, tako je ostal Zahodni Kras brez pomembne socio-skrbstvene strukture

Mestna uprava je sicer minimalno znižala davek na nepremičnine ICI (za 0,25 promile), kar pa bodo dejansko gmotno izkoristili le lastniki nepremičninskega premoženja. Nespremenjena pa ostajata dodatek na davek Irpef in na odvoz odpadkov, ki prizadeneta vse občane, ne glede na višino njihovih osebnih dohodkov.

V dokumentu zahodnokraškega rajonskega sveta je omenjen tudi val protestov v pretekli jeseni in poziv k ustanovitvi samostojne občine na tržaškem Krasu. Kljub očitni nelagodnosti ljudi z Zahodnega in Vzhodnega Krasa mestna uprava ni prislunila alarmnemu zvoncu protestov in je še znižala prispevke za rajonske svete. Prav tako ni storila ničesar za reformo pravilnika rajonskih svetov, ki bi dala večji pomen tem osnovnim upravnim enotam.

Svetniki Forze Italia in Nacionalnega zavezništva so priznali, da občinska uprava v preteklem letu ni opravila, česar je predvidela v lanskem proračunu. Obžalovali so to dejstvo, a so v svojem dokumentu vseeno izrekli podporo predstavljenemu proračunu. Leva sredina pa je izglasovala svoj, do mestne uprave izredno kritičen dokument.

M.K.



OBČINA TRST - Denar za pustne prireditve

Pustna miloščina za Kraški pust

Tržaška občinska uprava je 21. januarja letos izdala zelo pomembno... pustni odlok. Dipiazza in tovariši so namenili lepo vsoto 31 tisoč evrov za pustne manifestacije. Uprava se je tudi odločila, da bo neposredni soorganizator osrednje mestne pustne predstave, za kar je odštela 7.741 evrov.

V odloku je zapisano, da ima mestna pustna manifestacija, poleg družbeno-kulturno-folklornega pomena, tudi »turistično-gospodarsko valenco«, saj privablja gledalce »tudi izven pokrajine in iz bližnjih krajev Slovenije, Hrvaške in Avstrije.« Omenjeni so tudi mestni rajoni, v katerih je pustno delovanje še posebej zakoreninjeno: Škedenj, Rojan, Sv. Ivan, Stara mitnica, Opčine... Sledi zelo podroben program mestnih pustnih prireditev od petka, 25. januarja, do osrednjega mestnega pustnega spreveda v torek, 6. februarja, in pustnih pogreb

bov na pepelnico sredo. Obenem pa tudi vse organizacijsko delo (seveda le v mestu). Po treh straneh podrobnih podatkov o pustnih veselicah v mestu je v pičli vrstici zabeleženo, da je tudi Odbor Kraškega pusta predložil program prireditev na tržaškem Krasu.

Mestna uprava je za kritje stroškov pustnih manifestacij zaprosila za prispevek Fundacijo CRTrieste (25 tisoč evrov). Ker še ni prejela odgovora, je sama vnaprej dodelila to vsoto in še 6 tisoč evrov kot za torkov spreved, ob tem pa še 7.741 evrov kot soorganizator tega spreveda.

In prispevek za Kraški pust. »Letos so nam namenili vsega tisoč evrov,« je izračunal duša Kraškega pusta Igor Malalan. »Občina je očitno res v veliki krizi, ker smo lani prejeli 2.500 evrov,« je grenko pokomentira.

M.K.

OPČINE

Strelišče še vedno čaka na ureditev

Fojba pri Bazovici, ki je nacionalni spomenik, si zasluži dokumentacijski center, ki ga bodo uradno odprli ob jutrišnjem dnevu spominjanja na fojbe in eksodus Italijanov iz Istre. Fojba je eden simbolov tragične preteklosti naših krajev, ki je torej vreden vsega spoštovanja.

Ko govorimo ne toliko o fojbi, kot o njeni urbanistični preureditvi in o dokumentacijskem centru, si moramo nekoliko osvežiti spomin o ozadju tega projekta. Fojba se sicer nahaja na ozemlju tržaške občine, a na zemljišču, ki je last borštanske srenje. Prav zaradi tega je dolinska občina (prej z županom Borisom Pangercem in nato z njegovo naslednico Fulvio Premolin) v zameno za vsa privolenja za fojbo od tržaškega župana Roberta Dipiazze zahtevala in dosegla jamstva za ureditev strelišča na Opčinah. V postopek se je, kot zastopnica srenj, vključila tudi Agrarna skupnost, saj so zemljišča ob strelišču skupna lastnina. Dosežen je bil sporazum, da bo strelišče, kjer so nacisti pobijali talce, dostojno urejeno in vredno simbolike, ki ga ima za vse antifašiste.

Obvez in obljub, da bodo z območja, kjer so streljali na talce, umaknili strelni poligon je bilo nič koliko, veliko je bilo tudi politično-institucionalnih omizij, ki so bila vsa po vrsti neplodna. V določenem trenutku je Dipiazza celo objavil datum, ko bo domači sekciji VZPI-ANPI in zastopnikom srenj izročil ključ strelišča, na katerega na Opčinah še čakajo. Občina Trst je doslej držala obljubo le, ko je izdala krajinsko dovoljenje za opensko spomenik obelježje kurirkam iz Prebenega.

Za vse neizpolnjene obveze in obljube ni kriv le Dipiazza. Velike odgovornosti, da se stvari s streliščem ne rešujejo nosi tudi rimska birokracija, zlasti vojaška, ki še vedno močno zavira rešitev tega vprašanja. Ne samo to. Birokrati v Rimu in najbrž tudi v Trstu negativno pogojujejo dobronamerno politiko, ki želi, da se problem strelišča vendarle primerno uredi.

Krivcev je torej več, prizadeta stran pa je samo ena. (S.T.)

DAN SPOMINJANJA - Jutri ob 10. uri uradna svečanost

Pri bazovski fojbi dokumentacijski center

V novem muzejskem objektu stalna razstava o dogajanju med letoma 1943 in 1945 - Pokrajina Trst bo pri Škofijah postavila steber v spomin na eksodus



Včeraj so uradno predstavili dokumentacijski center

KROMA

Letošnji Dan spominjanja na tragedijo fojb in eksodusa Italijanov iz Istre, z Reke in iz Dalmacije, ki ga bodo slovesno obeležili jutri z začetkom ob 10. uri (-po uradnih podatkih bo tržaški škof daroval mašo), sovpada z odprtjem muzejskega objekta na območju bazovske fojbe. Včeraj so predstavniki tržaške občinske uprave, združenja Lega Nazionale in mestnih muzejev zgodovine in umetnosti predstavili dokumentacijski center, v katerem je nameščena stalna razstava o medvojnini in povojnih pobojih ter o zgodovinskih dogodkih, ki so zaznamovali obdobje od 1943 do 1945. Dokumentacijski center zavzema 122 kv. metrov, stene so iz kraškega kamna, Občina Trst pa je za delo odštela 805 tisoč evrov. Omenjene ustanove so tudi izdale publikacijo »Foiba di Basovizza - Monumento nazionale« (Bazovska fojba - Nacionalni spomenik), ki obravnava iste tematike v italijanščini, angleščini, nemščini, francoščini, slovenščini in hrvaščini. Tako tekste na 11 stenskih panojih kot vsebino knjige je pripravil znanstveni odbor, ki so ga sestavljali zgodovinarji Giuseppe Parlato, Raoul Pupo in Roberto Spazzali, ravnatelj mestnih muzejev Adriano Dugulin in predsednik Lega Nazionale Paolo Sardos Albertini.

Na predstavitvi je tržaški občinski odbornik za kulturo Massimo Greco povedal, da je uresničitev objekta »moralno pravilna odločitev«, ki sledi lanski pre-

ureditvi spomenika. Povedal je, da se znanstveni odbor pri sestavljanju besedil ni omejil na zgodovino bazovske fojbe, pač pa je trezno opisl širše dogajanje v letih 1943-45. Franco Bandelli, občinski odbornik za javna dela, je podčrtal pozornost, ki jo občinska uprava namenja krajem spomina: istočasno se je ukvarjala s popravili v Rižarni in z gradnjo centra, ki vrača dostojanstvo žrtvam fojbe in njihovim svojcem. Sardos Albertini je spomnil, da so se na tem kraju v 50. in 60. letih zbirali samo člani Lega Nazionale, danes pa je slika povsem drugačna, saj so institucije vedno zraven in nacionalni spomenik si ogledujejo obiskovalci iz raznih krajev Italije. Direktor mestnih muzejev Adriano Dugulin je poudaril, da bosta stalna razstava in knjiga pripomogla k boljšemu poznavanju zgodovine s strani obiskovalcev. Razstava bo odprta od marca do junija med 10. in 18. uro, od julija do februarja med 10. in 14. uro, zaprta bo ob sredah, za božič in zadnji dan v letu.

Pokrajina Trst je medtem napovedala postavitev spominskega stebra na bivšem mejnem prehodu Škofije, v spomin na številne izseljence, ki so po tisti poti prišli v Italijo. Prošnjo za postavitev stebra je predsednik deželnega zavoda za istrsko, reško in dalmatinsko kulturo Silvio Delbello posredoval podtajniku Ettoreju Rosatu, načrt pa bo udeležila tržaška pokrajinska uprava. (af)



DEMOKRATSKA STRANKA - Na Pomorski postaji je bila včeraj pokrajinska skupščina

Izredno zanimanje za novo pokrajinsko stranko

Volitve se bodo v posameznih krajevnih krožkih nadaljevale danes od 9. do 14. ure

Veliko število ljudi se je včeraj popoldne udeležilo pokrajinske skupščine Demokratske stranke na Pomorski postaji, na katero so bili vabljeni volilke in volilci, ki so se udeležili lanskim primarnim volitev za DS, pa tudi drugi občani. Na srečanju so glasovali za ustanovitev t.i. teritorialnih krožkov, za njihovo sestavo oz. sestavo njihovih vodstev in za nove člane pokrajinske skupščine. Na volitvah, ki se bodo nadaljevale danes v krajevnih krožkih, bodo izvolili skupno 89 članov krožkov in skupno 46 ljudi, ki se bodo v pokrajinski skupščini pridružili 61 članom, ki so bili že izvoljeni 14. oktobra lani. Skupščina bo torej dokončno štel 107 članov, ki bodo predvidoma konec februarja izvolili pokrajinskega tajnika stranke.

Sicer je skupščino uvedel in povezoval pokrajinski koordinator stranke Cristiano Degano, po njegovem daljšem poročilu pa je besedo prevzelo mnogo gostov. Med temi so bili vladna podtajnika Miloš Budin in Ettore Rosato, poslanec Gianni Cuperlo, deželni odbornik Roberto Cosolini, nazadnje pa je govoril deželni tajnik Demokratske stranke Bruno Zvech. Domala vsi so poudarili novost, ki jo na italijanskem političnem prizorišču predstavlja DS. Prav tako so podprli odločitev liderja stranke Walterja Veltronija, ki se namerava na volitvah predstaviti samostojno, pa tudi potezo deželnega predsednika Riccarda Illyja, ki je predčasno odstopil in ki »je nedvomno naš najboljši kandidat«. Še pred tem je Degano simbolično izročil potrdilo »ustanovitelj DS« Fulviu Cameriniju in Robertu Damianiju.

Udeleženci so medtem na različnih mestih glasovali za izvolitev članov posameznih krožkov, ki jih je na Tržaškem skupno enajst. Volitve se bodo, kot rečeno, v posameznih krajevnih krožkih nadaljevale danes od 9. do 14. ure. Na zahodnem Krasu bo volišče na Proseku na sedežu Primorja (Kulturni dom), na vzhodnem Krasu pa v Prosvetnem domu na Opčinah. Ostala volišča so: Rojan-Barkovlje-Greta (Ul. Geppa št. 9 - bivši sedež LD), mestno središče (Ul. Donota št. 1), Sv. Jakob (- Ul. della Guardia št. 44), Sv. Ivan (Ater Melara), Sv. Ana (Sv. Sergij - Trg 24.aprila), dolinska občina (Boljunec - gledališče Prešeren), Milje (Ul. Battisti št. 8), Zgonik (športno-kulturni center), Nabrežina (Kamnarska hiša) in občina Repentabor (Col-kulturni dom).

A.G.

Uvodnemu poročilu pokrajinskega koordinatorja DS Cristiana Degana (desno) je pozorno sledilo mnogo ljudi (spodaj)

KROMA



DEMOKRATSKA STRANKA - Pogovor s podtajnikom Budinom

»Nova stranka je sposobna odločanja v splošnem interesu«

Skupščine Demokratske stranke se je udeležil tudi podtajnik na ministrstvu za evropske zadeve in mednarodno trgovino Miloš Budin, ki je ob robu srečanja rade volje privolil na krajši pogovor.

Skupščine se je udeležilo res mnogo ljudi. Kako to ocenjujete?

Res, to je skupščina za volitve in za ustanovitev krožkov in široka udeležba tudi danes dokazuje, da Demokratska stranka uživa veliko zaupanje in da državljani, ki jo podpirajo, želijo organizirano stranko. Sicer ta volilni postopek, ki je bil vsekakor predviden že prej, sovпада v bistvu z začetkom volilne kampanje. Mislim, da je zdaj to glavni cilj razmišljanja, razprave in delovanja DS in da lahko gremo v to volilno kampanjo z veliko mero korajže in prepričanosti.

Lider stranke Walter Veltroni je odločil, da gre DS svojo pot. Kaj v tem smislu pričakujete od volitev?

Volilci bodo morali na osnovi volilne kampanje odločati med ponudbo Veltronija in ponudbo Berlusconija oziroma med »perspektivo Veltroni« in

»perspektivo Berlusconi« za vladanje državi. To bo ključno vprašanje volilne kampanje in na to bodo državljani dali odgovor. Kot Demokratska stranka gremo z Veltroniem v to volilno kampanjo z novo ponudbo, ki pomeni ne nadaljevati s heterogeno koalicijo, ki je oteževala in nazadnje tudi spodnesla Prodijevo vlado in tisto vrsto izkušnje leve sredine v Italiji.

Deželni predsednik Riccardo Illy je v četrtek odstopil in vse kaže, da bodo volilci isti dan glasovali za državni in za deželni parlament. Kaj se bo lahko zgodilo?

Nova impostacija Demokratske stranke sloni na jasnem programu, na sposobnosti odločanja, seveda na osnovi diskusije, vendar s sposobnostjo odločanja v splošnem interesu. To danes država potrebuje, Italijani pa pričakujejo. V Furlaniji-Juljski krajini smo to izkušnja že doživeli z Illyjem. Illyjeva izkušnja je dokaz, da volilci lahko v dobri večini zaupajo levi sredini, a pod pogojem, da se ta pokaže kot sposobna sprejemanja odločitev in jasnih ukrepov v ko-

rist državljanov. Potrebna je torej taka impostacija, ki jo je pri nas že zajamčil Illy in s katero se bomo zdaj predstavili z Veltroniem. Zaradi tega mislim, da gremo lahko na volitve, tako državne kot deželne tu pri nas, z veliko mero korajže.

Kakšna bo vloga Slovencev v Demokratski stranki?

Kar se tiče Demokratske stranke, njene narave in njene vsebine v tej deželi je jasno, da mora izražati tudi v svoji organiziranosti svojo narodnostno mešanost, ki odraža narodnostno mešanost tukajšnje družbe. S to svojo naravo mora zavestno izpričati politiko medetničnega sožitja, ki naj bo tako prispevek za strnjeno tukajšnje družbe kot zgled za druge, tudi nam bližnje regije, kjer so medetnični odnosi še zelo težavni ali celo konfliktualni. To odgovornost moramo kot stranka čutiti in to moramo tudi izraziti na vseh nivojih, se pravi na nivojih organiziranosti stranke in na nivoju volilnega predstavnštva ter zastopnosti stranke v izvoljenih organih.

Aljoša Gašperlin

TRINAJST RODBIN - Sklop pobud

Skok v srednjeveški čas skozi »skrinjico zgodovine«

Kulturno združenje »Tredici Casade - Trinajst rodbin« si že devet let prizadeva, da bi ovrednotilo zgodovino tržaškega dogajanja v srednjem času. V ta namen si je zamislilo širši didaktični projekt, ki bi predvsem mlajše generacije seznanil z obdobjem, ki je Trstu omogočilo kulturno, etnično in versko raznoliko rast.

Projekt, pri katerem sodeluje tudi tržaška občina in nosi naslov *V skrinjici zgodovine* sestavljajo tri pobude, ki jih je na včerajšnjem srečanju orisala predsednica združenja Edda Vidiz. V prvi vrsti gre za razstavo pričevanj o najpomembnejših dogodkih v tržaški zgodovini srednjega veka, ki jo bodo slovesno odprli v ponedeljek, 11. februarja, v prostorih Agencije Mittelnet (Ulica S. Giorgio 7a pri Trgu Hortis) in bo na ogled vse do 14. marca. Zgodovinski del razstave je uredil raziskovalec Renzo Arcon, za postavitev pa je poskrbela Edda Vidiz, medtem ko je vojaška oblačila in orožje posodila Scuola D'arme compagnia de Tergeste. Razstava bo osvetlila predvsem nekatere trenutke: leto 1202, ko je četrta križarska vojna šla mimo Trsta, leto 1246, ko se je izobli-

Nagrajevanje natečajev SKK in MOSP preloženo

Ob prazniku slovenske kulture sta mladinski društvi Slovenski kulturni klub in Mladi v odkrivanju skupnih poti kot vsako leto razpisala likovni, fotografski in literarni natečaj za mlade iz zamejstva do 30. leta starosti.

Nagrajevanje zmagovalcev natečajev, za katere je rok zapadel konec januarja, je bilo napovedano za to nedeljo, 10. februarja. Čeprav je na sedež društev že prispelo kar nekaj del, so bili organizatorji zaradi tehničnih težav (sočasnosti različnih projektov) prisiljeni, da preložijo nagrajevanje na kasnejši datum. Datum nagrajevanja bodo sporočili v najkrajšem času, verjetno pa bo šlo za dan ob koncu februarja ali na začetku marca. Zaradi preložitve nagrajevanja obenem podaljšujejo rok za oddajo umetnin še za dva tedna, in sicer do 18. februarja 2008. Letošnji natečaji so posvečeni 130-letnici rojstva Otona Župančiča. Tema za vse tri natečaje je sicer prosta, kdor bi želel spodbude ali navdiha, lahko ustvarja na temo verz iz Župančičeve Dume: »Kje, domovina, si?« (mladi so nalašč izbrali verz, ki daje naslov tudi letošnji osrednji proslavi ob prazniku slovenske kulture v zamejstvu). Dela morajo biti podpisana le s šifro ali psevdonimom; ime, datum rojstva in telefonska številka avtorja pa naj bodo v priloženi zaprti kuverti, na kateri mora biti napisana ista šifra ali psevdonim. Dela lahko mladi oddajo v uradih Slovenske prosvete od ponedeljka do petka od 9. do 17. ure ali po pošti na naslov ul. Donizetti 3, 34133 Trst. Literarne prispevke je možno poslati po e-mailu na naslov »rast_mladika@hotmail.com«.

»Po-mejski iz-rezki« Matjaža Hmeljaka

V openski galeriji Milko Bambič (Proseška 131) bodo danes ob 20.30 odprli likovno razstavo »Po-mejski iz-rezki« Matjaža Hmeljaka. Umetnik se nad 30 let ukvarja z računalniško grafiko; v sedemdesetih letih se je namreč približal izdelovanju programov, v katere je vgrajeval določen vizualni slog, sedaj pa uporablja samo tiste, ki je sam izdelal. Avtorja in njegova dela bo predstavila Jasna Merkù, za glasbeni utrinek pa bosta poskrbeli flavtistki Anica Černic in Doris Kodelja. Razstava bo odprta do 29. februarja, od ponedeljka do petka od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

Rop s pištolo-igračo

Neznanec je včeraj oropal neko mestno trgovino. S pokritim obrazom in pištolo v roki je uslužbencu velel, naj mu izroči denar iz blagajne: z nekaj sto evri je odšel iz trgovine, takoj po izhodu si je snel oglavnico in odvrgl pištolo. Izkazalo se je, da ni šlo za orožje, temveč za igračo. Z zadevo se ukvarjajo tržaški karabinjerji.

Aprila in maja se bodo člani združenja posvetili ekskurzijam za dijak po starem mestu, v programu pa je tudi poseben festival ob 90-letnici prve svetovne vojne. (sas)



OPČINE - Po enotedenski preložitvi danes 41. pustni sprevod

Kraški pust bo za en dan »prekinik« post



Kraški pustni kralj Palučenca in kraljica Mita Borovnica bosta še danes kraljevala na Opčinah

KROMA

Usodi Prodijske vlade in vlade kraškega pustnega kralja Palučenca sta bili - tako se je izkazalo - obratno sorazmerni. Medtem ko so v Rimu parlamentarne pustne seme predčasno pristrigle peroti Romanu, Milošu in levi sredini nasploh, da so morali zapustiti vladni voz pred naravnim iztekom svojega vladanja, so naravne sile (beri: sobotno slabo vreme) podaljšale življenje kraškemu pustu, čeprav samo za štiri dni. Tako bo danes na Opčinah to, kar bi moralo biti pretekli teden. Kljub uradnemu postu in posledičnem zadržku, bo od 14. ure dalje od Pikelca do zgodovinskega jedra vasi zavladalo nezadržno pustno veseljačenje, z glasbo, pesmijo, plesom, dovtipi, alegoričnimi vozovi s tostran in onstran meje ter skupinami barvitih mask vseh sort in tipov.

Enotedenska preložitve največje čezmejne kraške pustne manifestacije je bila manj boleča kot so predvidevali najbolj črnogledi pustni skeptiki. Vsaj tako je včeraj razlagal duša Kraškega pusta Igor Malalan. Z resnostjo, ki ga je prevzela po

vstopu v zrelo leta (prav na pepelnico sredo se je srečal z Abrahamom... - čestitamoi!), je ocenil, da je pust na Opčinah z enotedenskim zamikom...še pridobil. O tem je posredoval neizpodbitne dokaze.

Nad 200 tisoč januarskih stikov na kraškopustni spletni strani priča o velikanskem zanimanju zanj.Ta teden pa je prejel kraški pustni odbor kar deset novih ponudb raznih skupin in vaških pustnih odborov s Tržaškega pa tudi iz Slovenije; zaprosili so za vključitev v današnji sprevod. Kraška pustna vlada (po Illyjevem odstopu ena zadnjih še trdno na položajih...) je morala te ponudbe s težkim srcem zavrniti, sicer bi tvegali, da bi se pustni sprevod sila raztegnil in bi se veseljačenje zavleklo vse do nedeljskega jutra.

Tako se bodo danes na Opčinah predstavili domala isti vozovi in skupine mask, kot je bilo prvotno predvideno. Edino novost predstavlja skupina iz Povirja, ki je zamenjala voz o Blejskem jezeru iz Zagorja ob Savi.

Po kočiji kralja Palučenca in kraljice Mite Borovnice se bodo za pustno lo-

voriko borili vozovi in skupine v sledečem vrstnem redu (liho: vozovi; sodo: skupine): 1. Medja vas-Štivan (Brrr... kašna zima?); 2. Združenje staršev OŠ V. Šček, Nabrežina (Modri val); 3. Folklorna skupina iz Škednja (Bierfest); 4. Padriče-Gropada (Sladka luna); 5. Števerjan (Eurokurnik - Kokoši brez meja); 6. Valmarin (Valmarinske bambole); 7. Štmaver (Ciao ciao šerifo); 8. Boljunec (Topo no mastika... Ma rata tu jn drugo); 9. Bazovica (Odprti kažini za boljši jutri); Dekleta in fantje iz okolice Kopra (Ribiči senza granice); 11. Sovodnje (1,2,3... Prosti smo vsi); 12. Valmaura (Tajanje! Beg pingvinov); 13. Merče (Kdo krade krompir?); 14. Prosek-Kontovel (Ni vse biser, kar je v školjki); 15. Repen (Ni kamna d ne razbije mo, ni buča d ne spijemo); 16. Lonjer-Katinara (... Ma nutr smo še znmrm mladi); 17. Križ (1968-2008... se je kaj spremenilo?); 18. Sempolaj (Sempolajske meduze); 19. Opčine (Benetke nova Atlantida); 20. Povir (Krivolov na Jadranskem morju); 21. Praprot (Ku mi ustane tč, tat teče proč).

M.K.

ŠKEDENJ - V torek v prostorih SKD Ivan Grbec

Pustno rajanje

Učence OŠ Grbec-Stepančič in malčke otroškega vrtca je zabaval Matjaž Pikalo



V torek smo imeli pustno veselico z bogatim sporedom. Učenci Osnovne šole Marice Gregorič Stepančič in Ivana Grbca ter malčki otroškega vrtca smo se namreč v dolgem pustnem sprevodu sprehodili po vasi. Ob desetih je KD Ivan Grbec v Škednju že zaživelo v igrivem

razpoloženju. V dvorani so nas čakali obloženi kruhki, sladka pijača, pice in animator Matjaž Pikalo, ki nas je s svojimi šalami navdušil. Pod njegovim vodstvom in ob glasbi harmonike smo peli, plesali in se veselili. Preden se je gospod Pikalo poslovil, nam je podaril tri knjige

svojih umetnin s posvetilom in naročil, naj se do naslednjega srečanja naučimo na pamet besedilo iz slikanice Misli dobro in modro. Učitelji in učenci OŠ Grbec-Stepančič ter malčki otroškega vrtca smo KD Grbec zelo hvaležni, da nam je omogočilo prijetno pustno rajanje.

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 9. februarja 2008
APOLONIJA

Sonce vzide ob 7.17 in zatone ob 17.22
- Dolžina dneva 10.03 - Luna vzide ob 8.14 in zatone ob 21.35.

Jutri, NEDELJA, 10. februarja 2008
VILKO

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 9,9 stopinje C, zračni tlak 1036 mb raste, veter 22 km na uro vzhodnik severo-vzhodnik, nebo jasno, vlaga 36-odstotna, morje rahlo razgibano, temperatura morja 8,6 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 4. do sobote, 9. februarja 2008

Urniki lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. dell'Istria 33 (040 638454), Ul. Belpoggio 4 (040 306283), Žavljje - Ul. Flavia 39/C (040 232253). Fernetiči - 040-212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. dell'Istria 33, Ul. Belpoggio 4, Trg Giotti 1, Žavljje - Ul. Flavia 39/C. Fernetiči (040-212733) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Giotti 1 (040 635264).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številki) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 17.00, 19.00, 21.00, 23.00

»Bianco e nero«.

AMBASCIATORI - 15.40, 17.15, 18.50, 20.30, 22.15 »Cloverfield«.

ARISTON - 16.00 »Hotel Meina«; 18.05, 20.10, 22.15 »Lars e una ragazza tutta sua«.

CINECITY - 15.00, 19.55, 22.00 »Scusa ma ti chiamo amore«; 17.00, 18.40 »American Gangster«; 17.10 »Into the wild - Nelle terre selvagge«; 17.30, 19.50, 22.00 »Sogni e delitti«; 21.45 »P.S. I love you«; 14.50, 16.35, 18.20, 20.05, 22.00 »Cloverfield«; 15.05, 16.30, 20.00, 22.00 »La guerra di Charlie Wilson«; 15.20, 17.30, 19.45, 22.15 »Caos calmo«; 15.15, 17.30, 19.50, 22.05 »Asterix alle Olimpiadi«; 14.40 »Mr. Magorium e la bottega delle meraviglie«; 15.20 »Alvin superstar«.

EXCELSIOR - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Non è mai troppo tardi«.

EXCELSIOR AZZURRO - 16.00, 18.35, 21.15 »Into the Wild - Nelle terre selvagge«.

FELLINI - 17.00, 19.30, 22.00 »American Gangster«; 15.30 »Mr. Magorium e la bottega delle meraviglie«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotti 8) 16.45, 18.35, 20.30, 22.20 »Sogni e delitti«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.10 »Caos calmo«.

KOPER - KOLOSEJ - 15.30, 16.40, 17.50 »Divji safari«; 18.00, 19.50, 21.40, 23.40 »Pošastno Cloverfield«; 19.00, 23.50 »Zbogom, punčka«; 13.30, 16.00, 18.30, 21.00, 23.30 »Asterix na olimpijskih igrah«; 21.20 »4 meseci, 3 tedni in 2 dneva«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »La guerra di Charlie Wilson«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Asterix alle Olimpiadi«; Dvorana 3: 16.30, 18.20,

20.15, 22.15 »Scusa ma ti chiamo amore«; Dvorana 4: 15.30, 17.00 »Alvin superstar«; 18.30, 20.20, 22.15 »30 giorni di buio«.

SUPER - 16.45, 20.30, 22.15 »P.S. I love you«; 18.40 »La famiglia Savage«; 15.00 »Non c'è più niente da fare«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Asterix alle Olimpiadi«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.10 »Caos calmo«; Dvorana 3: 17.40, 20.10, 22.15 »Sogni e delitti«; Dvorana 4: 17.45, 20.00, 22.15 »30 giorni di buio«; 17.30 »Scusa ma ti chiamo amore«; Dvorana 5: 20.15, 22.15 »Cloverfield«.

Čestitke

Nasha sestra oziroma sestrična SANJA, praznuje danes 16. rojstni dan. Vse naj naj in kar si sama želi, ji voščimo Emil, Jaš oziroma Val, Tisa, Jan in Lena z željo, da bi se še dolgo zabavala v naši družbi in nam kaj lepega zaigrala. Voščilom se pridružujejo vsi, ki jo imajo radi.

Danes praznuje na Pugladu okroglih 50 let, Openc in tramvajski šofer, DOLFI PURIČ. Še na mnoga leta mu nazdravi cela družina.

Danes praznuje okroglo obletnico DOLFI PURIČ. Vse najboljše mu želi družina Marušič.

Šolske vesti

UPRAVA OBČINE DOLINA-URAD ZA ŠOLSTVO, sporoča, da bodo v mesecu februarju potekala vpisovanja v občinske otroške jasli za šolsko leto 2008/2009. Rok za vpis zapade v petek, 29. februarja. Za informacije in vpise, se lahko obrnete na občinski urad za šolstvo od ponedeljka do petka od 8.30 do 12.30 (tel.: 040-8329280/282).

DRŽAVNA NIŽJA SREDNJA ŠOLA SV. CIRILA IN METODA razpisuje 8. Glasbeno revijo, ki bo potekala do 5. do 7. marca 2008. Vpisni obrazci so na razpolago na tajništvu šole sv. Cirila in Metoda (ul. Caravaggio, tel. in fax. 040-567500) in na naslovu www.cirilimetod.it. Prijave morajo biti oddane do 20. februarja.

Izleti

NOVI GLAS prireja od 15. do 22. maja letos potovanje v Uzbekistan. Vpisovanje do 28. februarja na upravi Novega glasa v Gorici, Travnik 25, tel. 0481/533177 ali v Trstu, ul. Donizetti 3, tel 040/365473, kjer dobite vse potrebne informacije in program potovanja.

SPDT organizira v nedeljo, 10. februarja 2008 zanimiv pohod po stehaz tržiškega Krasa, po južnem robu doberdobskega naravnega rezervata in Preloškega jezera. Izlet, ki predvideva tri ure in pol hoje, ni zahteven in je zato primeren za vse. Udeleženci se bodo zbrali ob 9. uri na trgu v Sosljanu. Vodi Marinka Pertot. Za dodatne informacije tel. 040/2176855 - Vojka. Vabljeni!

SK DEVIN prireja vsako nedeljo študentske izlete z avtobusom v kraj Forni di Sopra po sledečih datumih: 10., 17. in 24. februarja 2008; 2., 9., 16. marca 2008. Odhod: ob 6.45 s trga v Nabrežini; ob 7. uri iz Štivanja; prihod v Štivan ob 17.45; v Nabrežino ob 18. uri. Informacije in vpis po elektronski pošti na naslovu info@skdevin.it ali na tel. št. 348-1334086 (Erika).

Osmice

OSMICO sta v Mavhinjah odprla Franc in Tomaž Fabec. Vljudno vabljeni. Tel.: 040-299442

IVAN PERNARČIČ je v Vižovljah odprl osmico.

OSMICA je odprta pri Davidu v Samotorci št. 5. Vabljeni! Tel.: 040-229270.

OSMICO je odprl Renzo Tavčar, Repen 42.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medji vasi št. 14; tel. 040-208553.

V LONJERJU je odprl osmico Fabio Ruzzier. Toči belo in črno domačo kapljico. Vabljeni na obisk!

ZORKO je odprl osmico v Dolini 37.



abonmajska sezona 07/08

www.teaterssg.it

Slovensko stalno gledališče
predstava v abonmaju

Georges Feydeau
BOLHA V UŠESU

Režija: **Janusz Kica**
gostovanje SNG Nova Gorica

danes,
v soboto, 9. februarja, 20.30 - Red B
v Ulici Conti 9/1, bo odprto parkirišče (do 24.ure)
v nedeljo, 10. februarja, 16.00
Združeni abonmaji (Redi T, C, K) - z italijanskimi nadnapisi

brezplačna tel. številka 800 214302 ali +39 040 362542
Z OBRAZLOŽITVAM SVOJEGA ČASA

Obvestila

DEŽELNA SKUPŠČINA ZDRUŽENE MAVRIČNE LEVICE bo na pobudo SKP, SIK, Zelenih in Demokratične levice danes, 9. februarja, v kongresnem centru San Marco v Palmarnovi od 10.30 do 17.30. Pred kosilom bo razprava v odprtih delovnih forumih (delo in gospodarstvo, socialne pravice, mir in sodelovanje, kultura), popoldne pa bo plenarno zasedanje z zaključki. Vabljeni vsi, ki jim je pri srcu enotnost leveice.

DEVINSKO - NABREŽINSKI SVETNIKI leve sredine (občanska lista Insieme-Skupaj in komunistična prenova) vabijo občane v ponedeljek, 11. februarja, ob 20. uri v Kamnarsko hišo (Igo gruden) v Nabrežini na informativno srečanje o variantah na regulativnem načrtu.

DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV obvešča, da je v Peterlinovi dvorani v Ulici Donizetti 3 do 22. februarja na ogled razstava arhivskih fotografij o življenju Slovencev v povojnih begunskih taboriščih na Koroškem, ki jo je pripravila Rafaelova družba. Ogled je možen od ponedeljka od petka od 9. do 17. ure.

JUS TREBČE vabi člane in vaščane, da se v nedeljo, 10. februarja 2008, udeležijo vzdrževalne sečnje na poljski poti od M'nce do Labadnic. Vsakdo naj s seboj prinese potrebno orodje. Zbirališče na Fantariče ob 8.30.

KD ZA UMETNOST KONS sklicuje redni občni zbor v četrtek, 21. februarja 2008, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Gregoričevi dvorani (ul.S.Francesco 20, 2. nads.) v Trstu. Dnevni red: 1. obračun delovanja 2007, 2. program 2008, 3.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

OMV: Proseška postaja 35
AGIP: Furlanska cesta 5, Istrska ul. 155
SHELL: Ul. Locchi 3, Trg Duca degli Abruzzi 4
ESSO: Ul. Flavia 120/1, Sesljan center, Ul. Carnaro - državna cesta 202 - km 3+0,67

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24
AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36
TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3
AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin SS 14
ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738
OMV: Proseška postaja 35
SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči
TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27
V sodelovanju s FIGISC Trst.

Bambičeva galerija
vabi na odprtje
likovne razstave

PO-MEJSKI IZ-REZKI
Matjaža Hmeljaka

Umetnika bo predstavila
mag. Jasna Merku.
Nastopil bo duo flaut
Ana Černic in Doris Kodelja.

Danes, 9. februar ob 20.30
Opčine - Proseška ul. 131

včlanjevanje 2008, 4. volitve novega upravnega odbora, 5. razno.

KROŽEK DEMOKRATSKE STRanke za občino Dolina vabi občane in občanke, ki so volili na primarnih volitvah DS 14. oktobra lani, da se udeležijo volitev za izbiro članov pokrajinskega odbora in odbora občinskega Krožka DS. Volitve bodo danes, 9. februarja, od 9. do 14. ure v Občinskem gledališču F. Prešeren v Boljuncu.

KRUT IN SLOVENSKI KLUB v sodelovanju z ZSKD vabita na »Srečamo se popoldne«, klepet ob skodelici čaja z ogledom filma Casablanca, režija Michael Curtiz, ki bo v četrtek, 14. februarja, ob 16. uri v Gregoričevi dvorani, ul. S. Francesco 20.

KRUT v sodelovanju z Narodno študijsko knjižnico vabi na srečanje bralnega krožka »Skupaj ob knjigi«, ki bo v ponedeljek, 11. februarja 2008, ob 16. uri na sedežu, ul. Cicerone 8. Dodatne informacije na Krutu, tel.: 040-360072.

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA naznanja, da se pust še ni končal, ker danes, 9. januarja 2008, bo ob 14. uri po openskih ulicah povorko speljal. Živijo pust!

OTVORITEV IN BLAGOSLOV obnovljenega Slomškovega doma v Bazovici s poklonom pokojnemu Mirku Špacanu bo v torek, 19. februarja, ob 19.30. Prisotni bodo: tržaški škof Evgen Ravignani, govornika prof. Fulvia Premolin in dr. Damijan Terpin, ostali predstavniki stranke Slovenske skupnosti in vsi domači zbori.

SINDIKAT UPOKOJENCEV ITALIJE SPI - CGIL Kraškega Območja obvešča, da bo od 11. februarja 2008 na sedežu Levih Demokratov (Trattoria al Parco - Sv. Križ 401) prisoten ob ponedeljkih in ob sredah ob 8.30 do 10.30. Obveščamo tudi, da bodo na razpolago izkaznice za leto 2008.

SKD BARKOVlje (Ul. Bonafata 6) vabi na redni občni zbor v ponedeljek, 18. januarja, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

SLOVENSKA PROSVETA, Celjska Mohorjeva Družba in Zveza slovenskih kulturnih društev vabijo na predstavitev knjige Nade Ravbar Morato »Kruh in ribe« v sredo, 13. februarja 2008, ob 18. uri v mali dvorani Narodnega doma v Ul. Fabio Filzi 14 v Trstu.

SLOVENSKI KULTURNI KLUB IN MOSP obveščata, da je iz tehničnih razlogov nagrajevanje likovnega, fotografskega in literarnega natečaja za mlade preloženo na kasnejši datum, ki bo objavljen v naslednjih dneh. Za informacije: rast_mladika@hotmail.com.

ZDRUŽENJE PROSTVOLJCEV HO-SPICE ADRIA ONLUS vas vljudno vabi na predavanje »Stil življenja: preventiva proti težkim boleznim« v torek, 19. februarja, ob 17. uri v razstavno dvorano na Opčinah, ki nam jo je dala na razpolago Zadržna kraška banka. Predaval bo onkolog dr. Simon Spazzapan.

TERITORIALNA ENOTA LEVIH DEMOKRATOV za vzhodni Kras bo odprla danes, 9. februarja, v pritličju Doma Brdina ob priliki pustnega spreveda od 14. ure dalje tradicionalno osmico. Poskrbljeno bo s pijačami in toplim prigrizkom. Vabljeni!

SMUČARSKI KLUB BRDINA obvešča, da bo danes, 9. februarja, smučarska tekma za podjetja - 8. pokal Zadržne kraške banke. Tekma bo v Forni di Sopra s pričetkom ob 9.30.

DRUŠTVO TAO organizira predstavitev tečaja ženske samoobrambe, ki bo na sedežu društva v Ul. San Maurizio 9/F, v nedeljo, 10. februarja, od 10. do 12. ure. Dodatne informacije: tel. 339-6482342, www.associazionetao.it.

SC MELANIE KLEIN IN DEŽELNA ZBORNICA KLINIČNIH PEDAGOGOV obveščata, da se bo tečaj »Prvi koraki« začel v ponedeljek, 11. februarja. Tečaj predvideva šest srečanj, štiri posvečena masaži dojenčkov in dve dejavnosti v bazenu. Za prijave in informacije je na razpolago tel. št. 328-4559414 ali elektr. pošta: info@melanieklein.org.

SLOVENSKA SOCIO-PSIHO-PEDAŠKA SLUŽBA obvešča, da je odprt natečaj za logopeda z znanjem slovenskega jezika. Čas za prijavo je do 11. februarja. Podrobnejše informacije dobite na tel. št. 040-3995033 ali 040-3995070.

TRŽAŠKO ZDRUŽENJE DIABETIKOV priredi v petek, 15. februarja, ob 16.30 v dvorani Baroncini (Ul. Trento 8) predavanje na temo »Kako živeti s sladkorno boleznijo«. Predaval bo raziskovalec in specialist Tržaškega diabetološkega centra dr. Riccardo Candido. Vabljeni vsi!

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD za poklicno izobraževanje, MC Podlaga in Klub študentov Sežana razpisujejo, v okviru projekta Mejni dogodki Interreg IIIa Italija-Slovenija, fotografski natečaj na temo Mladi brez mej. Poslana dela naj se nanašajo na nove možnosti povezovanja mladine s slovensko-italijanskega obmejnega pasu, ki se odpirajo po padcu Šengenske meje. Na foto natečaj se lahko prijavijo avtorji-ice od 15. do 30. leta starosti. Za nagrade foto natečaja je zagotovljen sklad v vrednosti 700 evrov. Fotografije lahko pošljete do vključno 21. februarja na elektronski naslov foto@adinformandum.eu. Pred prijavo si preberite pogoje natečaja, ki so dostopni na spletnih straneh www.adinformandum.eu, www.mcpodlaga.com ali www.kssezana.net.

Poslovni oglasi

AGRITURIZEM NA KRASU IŠČE NATAKARJA/RICO za delo ob koncu tedna. Tel. 338-4719984

PRODAM ČEBELE IN DIATONIČNO HARMONIKO-stari model. Tel. 0481/391209 ali 333-9365176

Mali oglasi

PO-PUSTNI ŽUR V SESLJANSKEM ZALIVU: Rumeni kiosk pri Bogotu z REMY BAND danes, 9. februarja od 18.00 dalje.

23-LETNA ŠTUDENTKA, resna in zanesljiva, išče delo kot otroška varuška. Tel. 347-2513877.

DAJEM V NAJEM prostorno garažo v Barkovljah (Ul. Nicolodi). Tel. št. 333-4154687.

IŠČEM DELO kot hišna pomočnica, nudim tudi nego ostarelih ali varstvo otrok. Tel. 333-6194326.

IŠČEMO izkušeno slovensko govorečo gospo za skrb in nego nepokretne gospe srednjih let, 24 ur dnevno. Zainteresirani naj pokličejo na tel. št. 347-6357400 v večernih urah.

Pogrebna podjetje



Prisotni smo na
Opčinah, v Nabrežini,
Miljah in Trstu.

V kratkem otvoritev novih
prostorov tudi v Boljuncu.

Tel. 040 21 58 318

KMEČKI TURIZEM v Gabrovcu pri Bogdanu in Marlenki je odprt ob petkih, sobotah in nedeljah v februarju in marcu. Tel. 040-2296068.

KMEČKI TURIZEM ŠVARA je odprt ob četrkih, petkih, sobotah in nedeljah. Tel. 040-200898.

NA OPČINAH dajemo v najem večnamenski prostor (40 kv. m.), Ul. Degli Alpini 85. Tel. 333-1129574.

PRODAM dvoposteljno žimnico (160x190) iz latexa, znamka Innergetic za 450,00 evrov; dvoposteljno pernico (100 % piumino d'oca naturale) (250x220); znamka Daunex, teža 1,6 kg za 200,00 evrov; televizor LCD znamke LG 32" za 500,00 evrov. Tel. 320-9383283.

PRODAM komaj prenovljeno stanovanje v okolici Pončane, 67 kv. metrov s samostojnim ogrevanjem. Tel. št. 040-229243 ali 328-7565844.

PRODAM ročne vrtljake (tornio) različnih mer za obdelavo keramike. Tel. 349-8430222.

RAZNOVRSTNO RABLJENO POHIŠTVO, prodam po ugodni ceni. Tel.: 040-57145, 040-54390 ali 348-2801144.

TROSOBNO STANOVANJE v centru Opčin dajemo v najem za urad. Tel. 040-420604 v večernih urah.

V POKRITEM ŠOTORU V ZGONIKU sta bila na pustni torek pomotoma zamenjana popolnoma enaka jopiča temno rdeče barve znamke Murphy & Nye. Prosim, da se, kdor je oblekel jopič velikosti large, javi na tel. st. 348 3518496, da si vzame svojo, ki pa je velikosti small.

Prireditve

KD ROVTE - KOLONKOVEC (UL. M. Sernio 27) vabi na praznovanje Dneva slovenske kulture v soboto, 16. februarja, ob 20.30. Celovečerni koncert bodo izvedle članice pevskega zbora Ivan Grbec iz Škedenja pod vodstvom Marjetke Popovske.

KULTURNA DRUŠTVA VZHODNEGA KRASA v sodelovanju in s pokroviteljstvom ZSKD ob dnevu slovenske kulture »PREŠERNO SKUPAJ« bo v sredo, 13. februarja 2008, ob 11. uri in v četrtek, 14. februarja 2008, ob 9.30 in ob 11. uri, v prosvetnem domu na Opčinah gostovanje lutkovnega gledališča iz Ljubljane s predstavo »Zgodba o dobrem volku« (Peter Nickl-Božo Vovk).

OBČINA DOLINA - ODBORNIŠTVO ZA KULTURO priredi v nedeljo, 10. februarja 2008, ob 18.30 v občinskem gledališču F. Prešeren v Boljuncu proslavo ob Dnevu slovenske kulture. Program oblikujejo: MPZ Valentin Vodnik pod vodstvom Anastasije Purič, mladi recitatorji z odlomki iz Prešernovega življenja in drugih literarnih besedil v Reziji »Bože Hrvatic«. Pevci solisti Aleš Petaros, Maria Samec, Herman Antonič, Damjan Locatelli ob klavirski spremljavi prof. Tamare Ražem in Barbare Corbato. Priložnostni govor prof. Olga Lupinc.

SLOVENSKA PROSVETA IN DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV vabita na Prešernovo proslavo v Peterlinovi dvorani, Donizettijeva 3, v ponedeljek, 11. februarja, ob 20.30. Na večeru bo predstavitev pesniške zbirke Brunne Marije Pertot »Ti navdih in jaz beseda«, o kateri bo spregovoril Saša Martelanc. Sledil bo nastop kvinteta flaut pod mentorstvom prof. Erike Slama, podelitev nagrad 36. literarnega natečaja revije Mladika in podelitev priznanj Mladi oder 2007. Sodelujejo recitatorji.

SPDT vabi v četrtek, 14. februarja 2008, ob 20.30 v Gregoričevo dvorano, ul. Sv. Frančiška 20 na projekcijo videofilmov »Južni Sudan: po 20-letni vojni končno mir« in »Chitwan: po sledovih tigra« Posnel ju je g. Dino Stefani, ki bo tudi vodil razgovor.

BAMBIČEVA GALERIJA na Opčinah, Proseška ul. 131, vabi na odprtje likovne razstave Po-mejski iz-rezki Matjaža Hmeljaka danes, 9. februarja, ob 20.30. Umetnika bo predstavila mag. Jasna Merku'. Nastopil bo duo flaut Ana Černic in Doris Kodelja. Razstava bo na ogled od ponedeljka do petka, od 10. do

12. in od 17. do 19. ure, do 29. februarja 2008.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA prireja Otroške urice v NŠK. Naslednja pravljica bo na sporedu v torek, 12. februarja, ob 16.30 v otroškem kotičku v knjižnici. Pravljično Mali medo bo pripovedovala Urška Sinigoi.

SLOVENSKO DRAMSKO DRUŠTVO JAKA ŠTOKA vabi na predstavitev knjige Alenke Rebula Blagor ženskam, ki bo v sredo, 13. februarja, ob 20.30 v Soščevi hiši na Proseku. Predstavila jo bo pisateljica Evelina Umek za glasbeni utrinek bosta poskrbeli pevki Oddelka za zabavno glasbo in jazz GM Trst Tina Renar in Lisa Meriggoli.

FOTOKROŽEK FOTOVIDEO TRST 80 in društvo za umetnost KONS v sodelovanju z NŠK in ZSKD ter pod pokroviteljstvom potovalne agencije Adriatica.net vabijo na odprtje fotografske razstave bolgarskega ustvarjalca Zaferja Galibova. Razstavo bo predstavila prof. Jasna Merku'. Otvoritev bo v galeriji Narodnega doma v Trstu, Ul. Filzi 14 v četrtek, 14. februarja, ob 19. uri. Več info na www.trst80.com.

PD SLOVENEK vabi v četrtek, 14. februarja, ob 20.30 v Srenjsko hišo v Boršt na proslavo ob Dnevu slovenske kulture. Sodelujejo: domači recitatorji pod vodstvom B. Hrvatič s prizori iz Prešernovega življenja, harmonikar Erik Kuret in MoPZ Vasilij Mirk s Proseka-Kontovela pod vodstvom M. Žitka.

SKD IN MOPZ VALENTIN VODNIK prireja v Trubarjevem letu Dan slovenske kulture v četrtek, 14. februarja, ob 20. uri v društvenih prostorih v Dolini. Program, je posvečen 250-letnici rojstva V. Vodnika. Sodelujejo učenci OŠ P. Vranc, OV Pika Nogavička in srednje šole S. Gregorčič. Vabljeni!

ZSKD IN JSKD vabita na 14. Revijo kraških pihalnih godb in sicer: v soboto, 16. februarja, ob 20. uri, Sovodnje - Kulturni dom, nastopajo Godbeno društvo Prosek (dir. Eva Jelenc), Pihalni orkester Ilirska Bistrica (dir. Josip Grgasovič), Godbeno društvo »Viktor Parma« Trebče (dir. Luka Carli); v nedeljo, 24. februarja, ob 17. uri, Milje - Gledališče Verdi, nastopajo Pihalni orkester Ricmanje (dir. Marino Maršič), Pihalni orkester Divača (dir. Teo Kovačević), Godbeno društvo Nabrežina (dir. Sergio Gratton).

Prispevki

Ob 10. obletnici smrti predrage Mateje darujejo starši in sestra Valentina 200,00 evrov za knjižnico občine Zgonik.

V spomin na dragega sina Mirjana daruje Tončka Kapelj 50,00 evrov za SKD Tabor.

V spomin na očeta Vincenza Skerlavaja daruje sin Leopold 30,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob sestrčne Ivanke darujeta Marija in Marko 60,00 evrov za Kulturno društvo Kraški šopek.

V spomin na Francko Rauber por. Škabar daruje Lidia (Col 65) 20,00 evrov za RMV.

10.2.1998

10.2.2008

Mateja

Ostal nam je v srcih
nerazcveten cvet

Žalujoči starši in sestra Valentina

Maša zadušnica bo danes-sobota, 09.02.2008, v samatorski cerkvi ob 16.30.

9.2.1998

9.2.2008

Mirko Renar

Z ljubeznijo se te spominjamo

vsí tvoji

Bani, 9. februarja 2008



TOMIZZOV DUH

Dvignjenje slavjanstva

MILAN RAKOVAC



Južnoslavjanski euro-tranzicijski nokturmo. Laju naši brieki jieni na druge priko Mure, Drave, Sutle, Kupe i Draggonje; laju kak stekli cucky, bi rekli Zagorci; kao bijesni psi!

Tule i zavijaju kao vukovi jedni na druge i na Zapad i na Vatikan i na masoni i na komunijare i na Amere i na Švabe brižni ter nevuoiljni Južni Slaveni. Ma cossa semo diventadi tutti matti, cantava el Quartetto Cetra.

»Mnogi v Trstu živeči Slavjani so družtvo z imenom Slavjanski zbor v Terstu osnovati sklenili, v ktero brez obzira na razna slavjanska narečja vsaki Slavjan stopiti zamore. Namemba tega družtva hoče biti: a. Dvignjenje slavjanstva v Avstriji po mogočnosti na nar višjo stopnjo izobraženja po vodilu slobode, enakosti in bratinstva. b. Zagotovljenje in obramba ustavnih pravic vsih avstrijskih narodnosti. c. Vzajemnost, približevanje in porazumevanje vsih kolen velikega slavjanskega naroda. d. Podpiranje cesarstva in ustavnega prestola.« Prija sto i šezdeset lit, 23. otuobra 1848. su napisali ta tekst naši ljudi u Trstu, anci u TERSTU. I ča s tin, če reči to ki, ča se je Rakovcu zmešalo, el perdi colpi contando storie del altroieri 'sto qua? Govori se o rasapu etatizma, o novom uzdizanju historijskih kolektiviteta; Skandinavci, Germani, Anglosasi, Romani okupljaju se regionalno i historioidno, u odgovor na prijetnje globalizacije, Rusi spremni dočekuju Američki izazov, Slaveni unutar EU dobro paze da ne pokažu ikakvo slavenstvo posve zadovoljni svojim europejstvom, a Južni Slaveni? Kao i svi ostali glasamo jedni za druge na Eurosongu, ali tu i prestaje svaka spoznaja o bilo kakvom kolektivitetu, geostrategijskom regionalitetu, vzajemnosti (by slo-cro »Edinost« cento anni fa), ili pak etničke interkulturalnosti.

Zar po Ljubljani, Zagrebu, Sarajevu, Beogradu i Skoplju i Sofiji ne vide koliko smo, dovraga, barem teritorijalno upućeni jedni na druge? E va be', Ljubljana e Sofia le xe fora-me-ciamo, ma fora de che cossa? U više navrata gnjavim vas, dragi čitatelji, ovim svojim slavenskim somnabulama; ali dok po ex-Jugi nove etatičke nomenklature infantilno uvjeravaju same sebe i sve nas, nesretne građane, da naša sreća ovisi o susjedovoj nesreći, ostajemo u neverici koliko su kratkovidni ovi naši najbolji sinovi, koji nemaju ni minuma takozvanog SENTIMENTA HISTORIJE. Nama na obali generacijama usaduju u vene upravo taj OSJEĆAJ POVIJESTI, zgodovinsko aromo: Se domislin kako bi naši stariji nan čapali mrež ruk glavu i nas

dvigli valje zguorun govoreći UPA BENECE!; ara la Venessia piccio, glej Benečiju. Ča je bilo kako jedan nauk da protiegneš vrat i pogledaš bolje proti horizontu, pak ako bolje pogledaš češ viti i Romu, i Bieč, i Beograd i Peštu i Prag i Moskvu i valje Vladivostok di je sad aleknador Spličanin Vulić, ranije odličan bek Hajduka i Jugoslavije i Hrvatske... Ali nije ovo neki nostalgičarski lament, nego sam zgranut nevjerovatnim provincijskim egoizmom koji (opet!) ponosom, umjesto stidom, nadima prsa ljubljanske i zagrebačke nomenklature.

Ne tražim ja ovdje ekvidistancu, niti me briga za naše partikularne, ili pak neke kontinentalne europske interese, nego zdvajam nad odsustvom minimuma zdrave pameti u ovim sadašnjim vrhovima »avstrijskih Slavena« (by Engels).

Jer, voila la chose - prije stotinu i šezdeset godina, vidimo iz ovog proglašenja što ga je otrgnuo zaboravu Milan Pahor u knjizi »Slavjanska sloga« (Trst 2004. - o kojoj sam već pisao) zapravo nevjerovatnu HISTORIJSKU SAMOSVIJEST trščanskih Slavena, u samim obzorima narodnjaštva. I još važnije od toga, vidimo širinu i perspektive tih naših predaka, koji su podizali pogled i trudili se pogledati do horizonta i preko njega. Više od pola stoljeća kasnije, još jedan od njih (od nas!), Srećko Kosovel zapisat će cijelu sintezu naše zlosretne uskogrudnosti, na ove iste povijesne teme: »EUROPA LAŽE, LJUBLJANA SPI«...

Istodobno, Mijo Mirković (Mate Balota), opisuje grotesknu sliku kada Češki Sokoli ponosno pjevajući stupaju u Pulu novembra 1918. na čelu talijanskih trupa, i tako nas sve bude iz sveslavjanskog sna, kojega je za sve nas politički artikulirao Bakunjin iste te 1848. godine na Prvom panslavenskom kongresu u Pragu. A onda sve to zapečatili Sovjeti u Parizu 1947. cinički govoreći Kardelju da kako bi to izgledalo kad bi svaka ruska gubernija dobila izlaz na more...

Južnoslovensko območje se trenutno prikazuje kot leta 1914 ali leta 1941, kot v letih tragičnih razpadov, a ne kot leta 1918 ali 1945, a ne kot 1848. leta, ko so sanjači sanjariili svoj veliko slovanski sen. Kaos in zmeda, Makedonija in Kosovo in Bosna in Hercegovina. To območje ne izgleda niti kot leta 1991, ko so »avstrijski Slovenci« v zgodovinskem zanosu uresničili svoje nacionalne projekte. Elan je ugašen, razcepljeni smo kot nikoli prej, tonemo v lastni provincialnosti...

STALNO GLEDALIŠČE FJK

Pesimistični pogled Eduarda De Filippa na povojni Neapelj



V tradicionalnem abonmajskem nizu Stalnega gledališča Furlanije - Julijske krajine v veliki Rossettijevi dvorani v Trstu nastopa ta teden Luca De Filippo z delom očeta Eduarda Le voci di dentro. Predstavo v produkciji gledališča Teatro di Roma in Elledieffe je režiral Francesco Rosi, pogumni in pomembni avtor italijanskega filma, ki se je spet lotil opusa svojega sorojaka kmalu po uspešni postavitvi drame

Napoli Milionaria!, v kateri je prav tako igral Luca di Filippo. Gre za zelo solidno, tehtno predstavo, ki se gledalcu vtisne v spomin zaradi nekakšne monumentalnosti, ki se izraža že v sceni Enrica Joba, a tudi v režiserjevem namenu, da na oder postavi veliko skupinsko sliko nekega družbenega okolja, ki obenem po svoje ponazarja človeško nrav sploh. Po zasnovi je postavitve predstave tradicionalna, gledališ-

ko realistična, časovno uokvirjena v čas, ko jo je avtor ustvaril in prvič postavil na oder, kot poudarjajo male, skoraj etnografsko natančnostjo prikazane podrobnosti, vendar se njena tematika jasno odraža kot še vedno aktualna. Teme, ki se jih predstava loteva, so resne in grenke, vendar režiser ni zamenjal komičnih namigov in humorističnih zaznamkov, ki jih je avtor velikodušno natrosil v svojo dramo, tako da se vsi elementi harmonično spajajo. Predstava je izrazito skupinska s številnimi pomembnimi vlogami; vsekakor so vsi liki, tudi obrambni skrbno zgrajeni in štirinajstčlanska igralska zasedba je dobro uigrana in uravnovešena.

Dramo Le Voci di dentro je Eduardo De Filippo spisal leta 1948 in skupaj z dramo Filumena Marturano, Napoli Milionaria!, Questi fantasmi in Le bugie hanno le gambe lunghe spada med dela, ki prikazujejo Neapelj in Italijo v težkem povojnem obdobju, vendar je avtor v njej izpričal svoje spremenjeno gledanje na družbo: nič več ne upa v korenito spremembo in ponovno vzpostavitev velikih vrednot po težkem vojnem obdobju, temveč je njegov pogled na družbo zagrenjen in pesimističen, čeprav poln ironije: drama namreč prikazuje družino, v kateri vlada hinavščina in moralna izprijenost, ne pa solidarnost in sočutje.

Drama pripoveduje o članih družine Cimmaruta, ki jih sosed Alberto Saporito (igra ga Luca De Filippo) zatoži na policiji, da so umorili njegovega znanca in nato truplo zazidali v steno za veliko kredenco. V resnici so bile le zelo realistične sanje, vendar je vedenje Cimmarutovih dokaj čudno: namesto da bi složno zagovarjali svojo nedolžnost, vsakdo sumi, da je umor res zakrivil eden od članov družine. Sume vsakdo zase zaupa ravno Albertu Saporitu, zaupljive pogovore poslušaj, skrit v svoji niši za zastorom, tudi Albertov stari stric Nicola, ki je že pred leti nehal govoriti, saj besede nimajo smisla, če jih nihče ne posluša. Names-to besed je stric Nicola ustvaril povsem svoj jezik s pokanjem petard in žabic. Izprijenost Cimmarutovih sega vedno globlje, tako da sklenejo, da bodo svojega tožnika umorili. Alberto se sicer reši, a se jasno zave, da je popolnoma osamljen, da ne more zaupati nikomur, saj je stric Nicola umrl in njegovih izpikov sestavljenih nasvetov ni več slišati. (bov)

FILM - Nanni Moretti se vrača na berlinski festival, tokrat sicer kot igralec

Pohvalno o filmu, kritično o medijih

Moretti bo film *Caos Calmo*, pri katerem je sodeloval tudi kot scenarist, predstavil tudi pri nas - Film, povzet po romanu Alessandra Veronesija, je režiral Antonello Grimaldi

Nanni Moretti se po dvajsetih letih spet vrača na Berlinski festival. Tokrat ne kot režiser, ampak v vlogi igralca - protagonista filma, ki ga je Antonello Grimaldi povzel na uspešnem, z nagrado Strega nagrajenem romanu *Caos Calmo* Alessandra Veronesija. Film je v tristotih kopijah izšel včeraj po vsej Italiji in v sredo, 13. februarja ga bodo predstavili na Berlinu. Antonello Grimaldi bo danes ob 20. uri, prisoten v goriškem Kinemaxu in ob 21.45, v priredbi Cappelle Underground in pobude FilMakers, v tržaškem kinu Cinenecity. Jutri popoldne pa v družbi samega Nannija Morettija najprej v pordenonskem Cinema-zero, v večernih urah pa v videmskem Visionariu. Režiser je v Berlinu leta 1988 že prejel srebrnega leva s filmom *La messa è finita*. *Caos Calmo* bo letos edini italijanski film v osrednjem tekmovalnem sklopu, pripoveduje pa o pomembnem televizijemskem menedžerju, ki se po ženini smrti prepusti mirnemu kaosu (tako tudi naslov *Caos Calmo*) čustev in občutkov, ki mu pomagajo premagati bolečino.

Moretti se bo v Berlinu potegoval za nagrado za najboljšega igralca, kot tudi za tisto namenjeno najboljšemu scenariju: filmsko priredbo romana je namreč ob režiserju Grimaldiju in pi-

satelju in scenaristu Francescu Piccolu, podpisal tudi sam.

Roman je zelo dolg. Že takoj na začetku nam je bilo jasno, da bomo nekatere stvari morali skrajšati in prirediti filmskim potrebam - je obrazložil Moretti - saj bi ne imelo smisla slediti dobesednemu opisu knjige, ker gre pri tem za čisto drugačno pripoved.

»Očitali« so vam, da ste nekoliko »moredtizzirali« Petrov lik...

Pietro Paladini mi je bil v resnici takoj zelo všeč in četudi se v marsičem razlikujeva, imava marsikaj skupnega. To je seveda velika prednost za igralca, ki ni pravi igralec, kakršen sem jaz. Če bi moral interpretirati preveč oddaljen lik, bi seveda ne sprejel Grimaldijeve ponudbe. Nikoli nisem cenil tistih igralcev, ki se popolnoma izgubijo v liku, ki ga interpretirajo.

O filmu se že dolgo veliko govori. Predvsem o ljubzenski sceni, ki sta jo posnela z Isabella Ferrari

Italija ima do filmske umetnosti nekoliko poseben odnos. Nikjer na svetu se ne dogaja, da bi se o nekem filmu toliko pisalo in govorilo, preden bi ga ljudje sploh videli. Samo italijanski novinarji so si pred par leti drznili napisati, da je bil



film Fahrenheit 9/11 boomerang za ameriško politiko in pripisali Moorejevemu dokumentarcu krivdo za Bushevo zmago. Noben tuj medij si ne dovoli takih ocen. O ljubezenski sceni Pietra Paladinija z Eleonoro Simoncini so toliko govorili najbrž tudi zato, ker je nihče ni videl. Take nevěčnosti se dogajajo s filmi, ki pripovedujejo o seksu ali politiki. Kaiman, v katerem so novi-

narji prepoznali politično pripoved, je doživel zelo podobno usodo. Sicer pa bi rad vse pomiril in še enkrat podčrtal, da se nismo šli porno filma, ampak, da so seks in ljubezenske - gole scene, nekaj povsem naravnega in vsakdanjega.

Preizkusili ste se že kot režiser, igralec, scenarist in producent. Kaj je po vašem mnenju najtežje?

Tokrat se mi je zdelo nadvse fino nastopati samo v vlogi igralca. Koncentriral sem se na svojo interpretacijo in preživljal čas izključno z igralci, ki so, moram priznati, res izredni. Običajno se vedno znajdem zelo dobro v družbi tistih, ki nastopajo v mojih filmih, seveda pa je pri tem moja vloga bistveno različna, ker se nanje obračam kot režiser. Tokrat sem bil samo kolega in to mi je seveda dalo možnost, da sem spoznal cel kup problemov, ki jih drugače ne vidim.

Imate že v mislih novo delo?

Ne, zaenkrat imam v glavi samo velik kaos, nimam pa potrebnega miru, ki bi mi omogočil, da bi zmedo čustev uredil in jih primerno posredoval. Čustva kot taka namreč ne zadoščajo, potreben je stil. In za pripravo takega stila bi mi bila potrebna klopca, na katero bi lahko sedel in razmišljal. Tako kot v filmu počenja Paladini. (Iga)



SRBIJA - Po trditvah srbskega ministra za Kosovo Slobodana Samardžića

Kosovo naj bi razglasilo neodvisnost 17. februarja

Kosovski premier Hashim Thaci omenjene informacije ni niti potrdil niti zanikal

BEOGRAD - Srbski minister za Kosovo Slobodan Samardžić je včeraj sporočil, da ima srbska vlada vse več informacij, da bo Kosovo enostransko razglasilo neodvisnost 17. februarja. Kosovski premier Hashim Thaci omenjene informacije ni niti potrdil niti zanikal.

"Vlada Srbije dobiva vse več relevantnih informacij, da bo kosovski premier Hashim Thaci v nedeljo, 17. februarja, nezakonito enostransko razglasil neodvisnost Kosova," so po četrtkovem srečanju Samardžića s posebnim odposlancem EU za Kosovo Stefanom Lehnem sporočili iz srbske vlade. Pri tem niso navedli, odkod jim te informacije.

Samardžić je, kot je zapisano, v pogovoru ocenil, da EU poskuša za vsako ceno doseči, da bi pred 17. februarjem s Srbijo podpisala kakršen koli sporazum, ker bi bil na ta način podpis Srbije dejanski podpis za neodvisnost Kosova, je poročala srbska tiskovna agencija Tanjug. Srbski minister je še mnenja, da bi Srbija s takšnim podpisom opravičila odvzem 15 odstotkov svojega ozemlja in nasilno kršenje listine ZN in resolucije 1244 oziroma, da bi Srbija s podpisom kakršnega koli sporazuma z EU v tem trenutku dala soglasje in opravičilo za nastanek lažne države na ozemlju Srbije.

Samardžić je ob vsem tem še poudaril, da predsednik srbske vlade Vojislav Koštunica ne bo dal takšnega podpisa Srbije, in dodal, da EU ne more pričakovati, da bo Srbija podpisala razglasitev neodvisnosti Kosova.

Thaci po poročanju ameriške tiskovne agencije AP ni niti potrdil niti zanikal natančnega dne enostranske razglasitve neodvisnosti, ki ga je omenil Samardžić. Dejal je le, da je odcepitev Kosova od Srbije "dokončna stvar". "Danes lahko potrdim le, da imamo potrdilo iz kakih 100 držav, ki pravijo, da so pripravljene priznati neodvisnost Kosova," je dejal Thachi po sestanku s civilnim upraviteljem Združenih narodov na Kosovu Joachimom Rückerjem.

Predsednik začasne kosovske vlade Thaci je sicer v četrtek dejal, da morajo pred razglasitvijo neodvisnosti Kosova z mednarodno skupnostjo doreči "samo še nekaj podrobnosti". "Priština, Washington in Bruselj so v končni fazi finaliziranja statusa," je dejal Thaci po seji kosovske vlade. Beograd lahko nasprotuje neodvisnosti Kosova, za Washington, Bruselj in Prištino pa je vse zaključeno, kar zadeva status Kosova in njegovo neodvisnost, je še dejal Thaci. (STA)

Kosovska
zastava plapola
v Prištini

ANSA



RUSIJA - Pred iztekom svojega mandata

Putin posvaril pred oboroževalno tekmo

MOSKVA - Ruski predsednik Vladimir Putin je včeraj v govoru pred rusko elito poveljeval vse močnejšo in bogatejšo Rusijo ter predstavil svojo vizijo za prihodnjih 12 let. ZDA in zvezo Nato pa je na drugi strani kritiziral zaradi vojaške ekspanzije proti mejam z Rusijo in posvaril pred novo oboroževalno tekmo.

Govor v Kremlju je bil posvečen napovedim do leta 2020. Putin je kot svoje glavne dosežke v osmih letih vladanja naštel naraščanje tujega vlaganja, uničenje čečenskega upora za neodvisnost ter dvig plač. Njegovemu načrtu za rešitev Rusije iz krize sistema gre zahvala, da je Rusija ponovno "spoštovana" država, "obdobje brezpravne države pa je končano," je povedal Putin. "Vem, da moramo postoriti še veliko, vendar smo začrtali pot," je še dodal ruski predsednik.

Putin je ZDA in zvezo Nato kritiziral zaradi vojaške ekspanzije proti mejam z Rusijo in nezmožnosti odgovoriti na skrb Moskve za varnost Rusije. "Ni bilo konstruktivnega odziva na naše utemeljene skrbi," je povedal Putin, sklicujoč se na načrte ZDA o izgradnji protiraketnega štita na Češkem in Poljskem ter novih vojaških baz v Romuniji in Bolgariji.

Ruski predsednik je Washington tudi obtožil, da obstruira Rusijo in njeno zaskrbljenost glede novih vojaških položajev. Washington po njegovem uporablja posvetovanja z Rusijo "zgolj kot informacijo in diplomatsko pretvezo za uresničevanje lastnih načrtov". Kremelj namreč trdi, da načrti ZDA za postavitev 10 prestreznih raket na Poljskem in radarja na Češkem ogrožajo rusko varnost, javnil pa je tudi trditve ZDA, da so omenjeni ukrepi potrebni za zaščito pred morebitno grožnjo iz Irana.

Putin je v govoru napovedal tudi novo oboroževalno strategijo za svojo državo do leta 2020. "V naslednjih letih bi morali dvigniti proizvodnjo novih sistemov orožja, ki ne bi v ničemer zaostajali za obrambnimi zmogljivostim drugih vlad in bi bili v nekaterih primerih še celo boljši," je dejal Putin. Rusija bo na nove grožnje njeni varnosti odgovorila s posodobitvijo vojske in razvojem novega orožja. "Prisiljeni smo, da sprejmemo povračilne ukrepe. Rusija ima in bo vedno imela odgovor za te izzive," je dodal Putin.

Ob tem je zahod pozval tudi, naj se ne vmešava v notranjo politiko Rusije. "Poskusi (vmešavanja) niso le nemoralni, temveč tudi nezakoniti. Ponižujejo dostojanstvo našega naroda in slabijo našo demokratično državo," je še poudaril ruski predsednik, ki mu bo v kratkem zapadel mandat.



Vladimir Putin

PAKISTAN - Britanska preiskava

Butova je umrla zaradi udarca z glavo

ISLAMABAD - Preiskovalci britanskega Scotland Yarda so pri preiskavi decembrskega atentata na pakistansko opozicijsko voditeljico Benazir Buto ugotovili, da je umrla za posledicami samomorilskega bombnega napada in ne zaradi nabojev, izstreljenih vanjo nekaj trenutkov prej, ko je zapuščala prizorišče političnega shoda.

Po navedbah predstavnikov britanskih oblasti, ki so seznanjeni s poročilom o preiskavi, so preiskovalci Scotland Yarda ugotovili, da je Butova umrla zaradi udarca z glavo ob sprožitvi eksplozije. Ugotovili so tudi, da je na Butovo streljal samo en napadalec, ki se je takoj zatem razstrelil. Pakistanske oblasti so pred tem namreč poročale, da sta napad izvedla dva napadalca. Ugotovitve Scotland Yarda tako potrjujejo trditve pakistanske vlade, da je nekdanja pakistanska voditeljica umrla zaradi udarca z glavo. Nasprotniki pakistanskega predsednika Perveza Mušarafa močno dvomijo v te trditve,

BENAZIR BUTO



ki naj bi tako zmanjšala odgovornost pakistanske vlade za pomanjkljivo zagotavljanje varnosti, ki je napadalcu omogočala, da se je približal Butovi. Tiskovna predstavnica Pakistanske ljudske stranke (PPP), ki jo je pred smrtjo vodila Butova, Sherry Reman, celotnega poročila še ni videla. Zmožnosti britanskih preiskovalcev pri preučevanju umora so bile po njenih besedah omejene. "Delali so s pakistansko policijo. Njihova preiskava je bila omejena," je menila. (STA)

RUSIJA-POLJSKA - Poljski premier na obisku v Moskvi

Putin in Tusk želita končati hladne odnose med državama

MOSKVA - Ruski predsednik Vladimir Putin in poljski premier Donald Tusk želita kar se da hitro končati dolgoletno ledeno dobo med obema državama. "Poljska stremi k izboljšanju odnosov z Rusijo," je ob prvem obisku v Rusiji povedal Tusk, ki je sicer to državo obiskal kot prvi poljski premier po letu 2001, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Težav med Poljsko in Rusijo ne smemo dramtizirati, je ob srečanju s Tuskom povedal Putin. "Vemo, da imamo na Poljskem veliko prijateljev in lahko jim zagotovim, da nimajo Poljaki v Rusiji nič manj prijateljev," je dejal Putin.

Poljski premier je po pogovorih s predstavniki ruske vlade obžaloval, da so hladni odnosi v preteklih letih obremenjevali obe strani. Tusk in ruski premier Viktor Zubkov sta se po dvehletnem premoru dogovorila tudi o obnovitvi dela vladne komisije za gospodarsko sodelovanje, še piše dpa.

Odnosi med Varšavo in Moskvo so se po zmagi Tuska lansko jesen občutno izboljšali. Rusija je nato sredi decembra umaknila embargo na uvoz poljskega mesa, januarja letos pa

še embargo na poljske izdelke rastlinskega izvora, s čimer se je končal več kot dveletni spor, ki je resno obremenil tudi odnose med EU in Rusijo. Veliko konfliktov pa se še vedno skrivajo predvsem v varnostni in energetske politiki obeh držav.

Moskva vztraja pri načrtovanem baltškem plinovodu iz Rusije v Nemčijo, ki bo zaobšel Poljsko. Slednja temu odločno nasprotuje, saj verjame, da bi bila s tem ogrožena njen strateški položaj in njena oskrba s plinom. Kot zahtujejo poljski strokovnjaki, bi bil alternativen plinovod, ki bi potekal po kopnem preko treh baltških držav in Poljske, veliko cenejši. Druga sporna točka je načrtovana postavitev delov ameriškega protiraketnega štita - tj. desetih prestreznih raket -, na ozemlju Poljske, proti čemur Rusija glasno protestira.

Že desetletja pa poljsko-ruske odnose obremenjujejo tudi teme iz polpretekle zgodovine. Varšava vztraja, da bi moral biti poboj okoli 22.000 poljskih vojakov leta 1939 v Katinskem gozdu s strani takratne sovjetske tajne službe priznan kot genocid, kar pa Moskva zavrača. (STA)

Francoski parlament ratificiral Lizbonsko pogodbo

PARIZ - Francoski parlament je včeraj ratificiral Lizbonsko pogodbo. Potem ko je v četrtek pogodbo potrdil spodnji dom parlamenta, narodna skupščina, jo je namreč včeraj v nočnih urah še francoski senat. Uradno bo s podpisom ratifikacijo sicer sklenil francoski predsednik Nicolas Sarkozy, ki je igral pomembno vlogo že pri oblikovanju nove pogodbe EU. S tem bo Francija postala že peta članica EU, a prva med največjimi članicami, ki bo ratificirala Lizbonsko pogodbo. Prva je ratifikacijo opravičila Madžarska, sledile pa so ji Slovenija, ki trenutno predseduje EU, Malta in Romunija.

Bombni napad na sodišče v Baskiji

MADRID - V bombnem napadu na poslopje sodišča v mestu Bergara v Baskiji na severu Španije, za katerega tamkajšnja policija domneva, da ga je izvedla baskovska separatistična organizacija Eta, je včeraj zjutraj nastala precejšnja gmotna škoda, žrtv pa ni bilo.

Gasilci so po navedbah baskovske policije malo pred polnočjo prejel anonimni klic z obvestilom o bombi. Policija je nato odkrila sumljiv nahrbtnik, še pred eksplozijo pa ji je uspelo iz poslopja sodišča na varno premestiti več varnostnikov. Ti so sumljiv predmet pred tem našli tudi sami in o tem obvestili policijo. V eksploziji je bilo poleg precejše poslopja sodišča poškodovanih tudi več trgovin in avtomobilov. Čeprav odgovornosti za napad do sedaj ni prevzel še nihče, policija domneva, da je za eksplozijo odgovorna Eta.

Dogovor o oblikovanju skupne vlade v Keniji

NAIROBI - Stranka kenijskega predsednika Mwaija Kibakija in opozicija sta se včeraj dogovorili, da bosta v boju za končanje nasilja v državi oblikovali skupno vlado, je povedal opozicijski poslanec. Obe strani še vedno razpravljata o tem, kdo naj bi vodil vlado in kakšni vlogi bo igrala katera stran. "Končno smo se dogovorili o tem, da v državi obstaja problem in da nobena stran ne more uspeti sama," je povedal opozicijski poslanec iz Oranžnega demokratičnega gibanja (ODM) William Rutto. Kenijska vlada ali Kibakijeva Stranka nacionalne enotnosti (PNU) se na omenjeno sporočilo še nista odzvali. Po objavi Kibakijeve zmage na predsedniških volitvah 27. decembra lani je bilo v nasilju ubitih že več kot 1000 ljudi, 300.000 Kenijcev je bilo prisiljenih zapustiti svoje domove.(STA)

NATO - ZDA in Češka Dogovor glede protiraketnega radarja na Češkem

PRAGA - Češki in ameriški pogajalci so v četrtek dosegli dogovor o tem, kako naj bi bil načrtovani ameriški protiraketni radar vključen v širši raketni obrambni sistem zveze Nato. Več podrobnosti o doseženem dogovoru pogajalski strani nista razkrili. "Mislim, da je to zelo velik uspeh," je na novinarski konferenci po doseženem dogovoru povedal namestnik češkega zunanjega ministra Tomaš Pojar. Na konferenci je sicer sodeloval tudi namestnik ameriške državne sekretarke John Rood, ki je dejal le, da dogovor govori o tem, kako bo radar na Češkem prispeval k boljši obrambi članic zveze Nato.

Pojar je sicer še dejal, da je pri sklenitvi dogovora glede delovanja omenjenega radarja na Češkem na splošni ravni šlo za vprašanje tednov in ne mesecev. Vendar pa je hkrati dejal, da morajo ZDA še vedno izpolniti zahteve Prage in pristati na nekatere njene predloge. Predlagani radar na Češkem bi deloval v povezavi z 10 prestreznimi raketami na Poljskem, to pa bi po mnenju ZDA lahko zagotovilo odgovor na morebitno grožnjo z napadom iz držav, kot je na primer Iran.

Dogovor o delovanju radarja je eden od treh dogovorov med Prago in Washingtonom. Ostala dva zadevata pravila upravljanja radarske baze in vključenost čeških podjetij v razvoj štita.

Zveza Nato je že večkrat poudarila, da je načrt ZDA za razširitev svojega protiraketnega štita v srednjo Evropo dvostranska zadeva med Washingtonom na eni strani ter Prago in Varšavo na drugi strani. O tem vprašanju bo Nato sicer verjetno razpravljaj aprila na svojem vrhu v Bukarešti. (STA)



ROMJAN - Člana slovenske pokrajinske konzulte pri ronški podžupanji Marini Cuzzi

Občina je pripravila načrt novega šolskega centra

Postopek za izgradnjo poslopja se premika z mrtve točke - V Ronkah bodo obnovili slovensko konzulto

Administrativni zapleti, ki so ovirali postopek za izgradnjo slovenskega šolskega centra v Romjanu, bodo v kratkem rešeni. Na to računa podžupanja občine Ronke in odbornica za šolstvo Marina Cuzzi, ki se je včeraj na ronškem županstvu srečala s predsednikom slovenske konzulte pri goriški pokrajini Petrom Černicem in članom posvetovalnega organa Karlom Muccijem. Cuzzijeva je sicer poudarila, da so pogajanja še v teku, vendar je gostoma zagotovila, da se je postopek za uresničitev pomembnega načrta začel premikati z mrtve točke.

»Podžupanja nama je povedala, da je občina pripravila nov načrt za šolski center, v katerem bosta našla svoj dokončni in skupni sedež romjanska osnovna šola in vrtec. Čim bodo še zadnji administrativni zapleti rešeni, bo uprava predstavila projekt ravnateljici, staršem in ostalim zainteresiranim subjektom,« je povedal predsednik slovenske konzulte Peter Černic in izrazil zadovoljstvo zaradi opravljenih korakov v smeri izvedbe načrta. Če se bo vse izteklo, kot predvideva občinska uprava, bo pouk v novem posloppu lahko začel potekati že na začetku ali na polovici šolskega leta 2009/2010. »Načrt bo po besedah podžupanje nekoliko spremenjen. Glede na rastoče število vpisanih otrok v slovenski vrtec in šolo, bodo namesto telovadnice raje priskrbeli večje število učilnic, kar bo preprečilo ponovno pojavljanje problema prostorske stiske. Nov šolski center pa bodo z mostičkom ali pokritim hodnikom povezali s telovadnico šole Brumati v ulici Capitello,« je povedal Černic in dodal: »Glede na to, da se bo že v prihodnjem šolskem letu ponovno pojavil problem prostorske stiske na osnovni šoli, si predstavniki konzulte resnično želimo, da bi čim prej prišlo do začetka gradbenih del za uresničitev centra.« Cuzzijeva je zagotovila, da je že ves denar za izgradnjo šolskega centra na razpologo. Z deželnim prispevkom 900.000 evrov tržiški medobčinski zvezi ASTER, katerim gre dodatni še 100.000 evrov, ki ju bosta skupno prispevali občini Ronke in Doberdob, bo namreč mogoče kriti celoten strošek za poseg. Le-ta naj bi znašal dva milijona 400.000 evrov (1.400.000 evrov bo v desetih letih zagotovila pokrajina Gorica).

Med včerajšnjim srečanjem je tekla beseda tudi o problemu slovenske konzul-

Z leve
Peter Černic,
Marina Cuzzi in
Karlo Mucci

BUMBACA

te pri občini Ronke, ki je levsredinska občinska uprava še ni obnovila. Na ta problem je v preteklosti že večkrat opozoril Mucci, član konzulte in predsednik slovenskega kulturnega in rekreativnega društva Jadro iz Ronk, ki je s Černicem včeraj ponovno postavil zahtevo podžupanji. Slovenski svetovalni organ je namreč imel zelo pomembno funkcijo, saj je usklajeval delovanje slovenskih društev, slovenske šole in javne uprave. »Cuzzijeva se je zavzela za problem oživitve konzulte pri občini Ronke. Priznala je, da je bila konzulta pomembno svetovalno telo, ki je upravi pomagala pri reševanju problematik slovenske narodne skupnosti v Ronkah. Cuzzijeva se je obvezala, da bo poskrbela za ponovno ustanovitev konzulte,« je povedal Černic.

Člana konzulte in Cuzzijeva so včeraj ne nazadnje spregovorili o letošnji 40-letnici pobratenja med občino Ronke in Metliko. V zvezi s programom praznovanja pomembnega jubileja je podžupanja izrazila željo, da bi bila pri oblikovanju kulturnih in drugih pobud soudeležena tudi slovenska društva, ki delujejo na območju ronške občine.

Aleksija Ambrosi



ŠTANDREŽ - Podjetji pripravljata gradbišče

Na tovornem postajališču se začneta tretji sklop del



Na Jeremitišču so že omejili območje gradbišča s količki

BUMBACA

Čez devet dni se bo začel tretji sklop del na goriškem tovornem postajališču, v okviru katerega bo zgrajeno skladišče, ki bo merilo 8.400 kvadratnih metrov. Prejšnji teden so namreč predali dela zvezi podjetij, ki je junija 2007 zmagala javno dražbo. Celoten projekt, ki ga je goriški občinski odbor odobril 18. maja 2006, bo znašal 6.700.000 evrov, za izvedbo del pa bodo začasno združeni podjetji Consorzio Veneto Cooperativo iz Marghere in Procompresi Valsugana in kraja Grigno prejeli 4.186.392 evrov.

Goriški župan Ettore Romoli je izrazil zadovoljstvo, ker je podjetje že včeraj začelo s pripravami gradbišča. Družba za upravljanje tovornega postajališča SDAG pa bo poskrbela za vodo in energijo, ki jih bo podjetje potrebovalo pri delu. Gradbišče bodo predvidoma odprli 18. februarja. Pogodba, ki so jo podpisali 20. decembra 2007, predvideva, da bo gradbeno podjetje zaključilo dela v 400 dneh. Skladišče, ki bo opremljeno z dvema rampama za pretovor, bi moralo torej biti nared 10. marca 2009.

Kritična levica zbira podpise proti vojaškim bazam in služnostim

Na trgu Republike v Trzinu bo danes med 16. uro in 18.30 potekalo zborovanje Kritične levice in Gibanja za protikapitalistično levico, med katerimi bodo zbirali podpise v podporo osnutku zakona proti vojaškim bazam in vojaškim služnostim. V osnutku med drugim zahtevajo, da vse vojaške strukture preda civilni družbi. Člani Kritične levice in Gibanja za protikapitalistično levico si prizadevajo tudi, da bi vse vojaške strukture v Italiji spoštovale zakone o varovanju naravnega okolja.

GORICA - Podatki inštituta ISTAT

Populacija upada, število tujcev narašča

Število prebivalcev goriške občine se je v lanskem letu rahlo znižalo, število priseljencev pa je zraslo za 8,4 odstotkov. Po podatkih inštituta ISTAT je v letu 2006 imelo bivališče na območju goriške občine 36.168 ljudi, 31. decembra 2007 pa 36.106. V primerjavi z letom 2006 je upadlo tudi število rojstev. Pred dvema letoma se je rodilo 274 otrok, v letu 2007 pa 250. Med temi je bilo več dečkov kot deklic. Na svet je namreč prišlo 132 dečkov, deklic pa se je rodilo 118. Ob številu rojstev je nekoliko upadlo tudi število smrti. Leta 2006 je umrlo 495 občanov, lani pa 412. V lanskem letu se je poročilo 138 parov. 93 je bilo civilnih, 45 pa cerkvenih porok.

V lanskem letu pa se je nekoliko zvišalo število v Gorici bivočih tujcev. Prvega januarja 2007 je bilo priseljencev 2.825 (1.670 je bilo žensk, 1.155 pa moških), 31. decembra 2007 pa je bilo priseljencev 3.022 (1.761 žensk in 1.261 moških). Največ priseljencev prihaja iz Bosne in Hercegovine (283 moških in

174 žensk), drugi na vrsti pa so slovenski državljani (219 moških in 101 ženska). Dobro zastopana je Hrvaška (140 moških in 64 žensk), kar nekaj pa je tudi Albancev (53 moških in 46 žensk). V Gorici živijo tudi Srbi (17 moških in 9 žensk) ter Makedonci (58 moških in 34 žensk). Med podatki študije zavoda ISTAT najdemo tudi število državljanov Jugoslavije (344), ki zaznamuje število državljanov bivše SFRJ, ki so se v Gorico preselili pred razpadom države. Množične skupine so tudi Kitajci (68 moških in 69 žensk), Romuni (40 moških in 78 žensk), Ukrajinci (14 moških in 59 žensk) in Poljaki (28 moških in 39 žensk). Opaziti je, da se iz držav vzhodne Evrope v Gorico selijo pretežno ženske, kar gre pripisati tudi rastočemu povpraševanju po negovalkah. Med afriškimi državami so najbolj zastopane Senegal (41 moških in 11 žensk), Maroko (38 moških in 35 žensk), Mavretanija (16 moških in 9 žensk) in Alžirija (36 moških in 19 žensk).

GORICA - DS

Slovenska komponenta poziva volivce

Jutri bodo v goriški pokrajini potekale primarne volitve za sestavo občinskih krožkov Demokratske stranke (DS). »Ob bližajočih se volitvah potrebuje novo nastala stranka svoje predstavnike na teritoriju. Zastopnike, ki bodo nato dolgoročno zagovarjali tudi naše potrebe v organih DS,« so včeraj v tiskovnem sporočilu zapisali predstavniki slovenske komponente Demokratske stranke in nadaljevali: »V deželnem vodstvu DS zastopata slovensko manjšino dva Goričana, in sicer Majda Bratina in David Peterin. Bratina je tudi članica deželnega izvršnega odbora stranke, dvanajsterice najožjih sodelavcev deželnega tajnika Bruna Zvecha. Peterin pa kot član pokrajinskega izvršnega odbora in tesni sodelavec pokrajinskega tajnika Omarja Greca od blizu sledi odnosu stranke do slovenske narodne skupnosti v občinah goriške pokrajine, kjer so Slovenci zgodovinsko prisotni. Oba predstavnika bosta avtomatično člana tudi krožka DS Gorica. V Goriškem krožku DS je zelo pomembna prisotnost večjega števila slovenskih predstavnikov v organih stranke, posebno v težkem trenutku za goriško politiko, ki je doživel višek z lanskimi občinskimi volitvami. Tudi sam odnos DS do manjšine v mestu bo odvisen od števila ljudi, ki bodo imeli besedo v odločilnih organih DS. Zaradi tega predstavniki slovenske komponente podpirajo kandidature v vodstvo občinskega krožka Gorica DS občinskega svetnika Aleša Waltritscha, ki je že vrsto let v prvi vrsti aktiven v političnih krogih v prid naše narodne skupnosti.«

Predstavniki slovenske komponente DS pozivajo volivce, naj na roza glasovnici zapišejo ime Aleša Waltritscha, s tem pa mu zaupajo svoj glas. »Na pokrajinski ravni naj Goričani podprejo Oliviera Furlana, ki je bil naši narodni skupnosti vedno zelo blizu, in Liviano Cechet s tem, da napišejo njuni imeni in priimka na modro glasovnico. Volišča bodo odprta od 9. do 20. uro,« pojasnjujejo predstavniki slovenske komponente in pozivajo tudi občane Doberdoba in Sovodnj, naj se udeležijo jutrišnjih primarnih volitev. V obeh občinah bodo volišča urejena v dvoranah občinskih svetov.

»Števerjanska občina bo v pričakovanju večje angažiranosti in organizacije začasnega združenja z občino Gorica. Števerjanski volivci se bodo skupaj z goriškimi občani udeležili volitev v telovadnici UGG v Gorici, kjer bodo sodelovali pri izvolitvi vodstva goriško-števerjanskega krožka DS. Števerjan bo poleg tega dobil svojega predstavnika v pokrajinskem vodstvu DS, zaradi tega pa pozivamo vse števerjanske volivce, da podprejo domačinko Tamaro Mizerit, ki je kandidirala v občinski svet na zadnjih števerjanskih volitvah, s tem da na modri glasovnici napišejo Tamaro Mizerit. Na občinskih volitvah naj podprejo Aleša Waltritscha, s tem da napišejo njegovo ime in priimek na roza glasovnico,« pozivajo predstavniki slovenske komponente DS.



NOVA GORICA - Proslava ob Dnevu slovenske kulture

Poznavanje jezikov podira psihološke meje

Osrednja govornica Lojzka Bratuž nazdravila narodom, ki hrepenijo po miru in svobodi



Del udeležencev novogoriške proslave (levo) in Lojzka Bratuž med nagovorom

BUMBACA

Letošnjo novogoriško slovesnost na predvečer slovenskega kulturnega praznika je v največji meri zaznamovala izbira slavnostne govornice. Tokrat je ta čast pripadla Lojzki Bratuž, nekdanji profesorici na Videmski univerzi in dolgoletni soustvarjalci kulturnega čezmejnega prostora. To gesto novogoriške mestne občine, ki je prireditev organizirala v sodelovanju z novogoriško Zvezo kulturnih društev, so pozitivno pozdravili tudi v zamejstvu.

Bratuževa se je v svojem nagovoru sprehodila skozi prostor in čas, ki je v kulturnem smislu zaznamoval Slovenijo in še posebej Goriško, poudarila pa je predvsem pomen jezika pri negovanju medsosedskih stikov. »Novogoriška mestna občina je letos slavnostni govor zaupala rojakinji iz zamejstva. Tudi s to pomenljivo gesto je potrdila, da je med nami vse manj razlik,« je uvodoma pred zbranimi v dvorani poudarila Bratuževa. Četrtkovo slovesnost so poleg novogoriškega župana Mirka Brulca in njegove soproge obiskali še podpredsednik slovenskega državnega zbora Vasja Klavara, podžupanja Darinka Kozinc, predsednik novogoriške ZB NOB Vladimir Krpan, član občinske komisije za mednarodne odnose Štefan Cigoj, mestni svetnik, župnik v novogoriški konkatedrali Gašper Rudolf, goriški predsednik SSO Janez Povše, govorničin brat Andrej Bratuž in drugi kulturni delavci iz Gorice. Goriški župan Ettore Romoli je svojo odsotnost opravičil, ravno tako goriški prefekt Roberto De Lorenzo, ki pa je pisno izrazil svoje veselje nad izborom slavnostne govornice.

»Nova Gorica, sodobno in živahno mesto, je po nedavnem vstopu Slovenije v schengensko območje še bolj odprta sosednji državi, predvsem najbližjemu in najbolj domačemu mestu: Gorici,« je v nagovoru dejala Bratuževa in nadaljevala: »Pregrad med nami že dol-

go ni, saj je bilo doslej stikov iz leta v leto več, zlasti na področju kulture. Potrebno jih je še potrditi in pomnožiti. Zaželeni pa so tudi stiki med slovensko stvarnostjo in italijanskimi sosedi, za kar so potrebni predvsem dobrososedski odnosi in poznavanje jezikov. Jezik je najbližja pot do pripadnikov drugih narodnosti, saj omogoča neposredno spoznavanje njihovega življenja, kulture, zgodovine ter podira psihološke meje. To velja še posebej za obmejna območja. V sodobnem svetu je znanje jezikov nujno, poznavanje jezika najbližjih sosedov pa bi moralo biti samoumevno.«

Bratuževa je v nadaljevanju spomnila na dejstvo, da so na Goriškem že od davne preteklosti živela različno govoreča ljudstva, ter na raznarodovanje in potujčevanje, katerima so bili priča Slovenci, nekateri so za svoj jezik žrtvovali tudi svoje življenje. »Danes nam, hvala bogu, nihče ne prepoveduje govoriti v svojem jeziku. Naša želja je, da bi v tej trojezični skupnosti, če k slovenščini in italijanščini prištejemo še furlanščino, našli pot do mirnega sožitja in medsebojnega spoštovanja,« je dejala govornica in opozorila, da do jezika nimamo samo pravice, ampak tudi dolžnosti. Govor je sklenila s Prešernovo mislijo iz predzadnje kitice Zdravljice: »Z njo pesnik nazdravlja narodom, ki hrepenijo po miru in svobodi in si želijo, da na njihovih mejah ne bi živeli sovražniki, pač pa le dobri sosedje. Prešernovo sporočilo je že tedaj napovedovalo nov čas. Naj bo to tudi osnovno sporočilo osrednje novogoriške proslave na predvečer slovenskega kulturnega praznika!«

Kulturni program so v nadaljevanju večera oblikovali Goriški oktet Vrtnica Nova Gorica, Trio Klavilina in novogoriško Kulturno društvo Gledališče na vrhovi, ki so s pesmijo, glasbo in recitacijami velikanov slovenske kulture zaokrožili večer.

Katja Munih



GORICA - ZSKD in Društvo upokojencev za Goriško priredila večer o prvi svetovni vojni

»Tod sekla bridka bodo jekla«

Rudi Šimac spregovoril o prvih dneh vojne, ko so Breginjski kot in Kobariško zapustili zadnji črnovojniki, za njimi pa so prišli italijanski vojaki

Večeri namenjeni krutim dogodkom 1. svetovne vojne vselej naletijo na dokajšnje zanimanje med Goričani, zlasti še, ko predavanje ali predžvanje dokumentarca zadeva območja, ki so direktno vezana na to ali ono vaško skupnost, na ta ali oni predel v Posočju, ki se ga krvavi boji še posebej prizadeli. Tak večer je bil tudi v četrtek v mali dvorani Kulturnega doma, ko sta ZSKD in Društvo upokojencev za Goriško priredila srečanje z Rudijem Šimacem, raziskovalcem in piscem številnih knjig o tistih strašnih dogodkih, ki so naše kraje spremenili v prah in pepel.

Večer sta s pozdravnim nagovorom uvedla Aldo Rupel v imenu ZSKD in predsednik Društva upokojencev Emil Devetak. Omenila sta, da se večer vklaplja v niz prireditev, ki po eni strani zapolnijo prostor med pustom in slovenskim kulturnim praznikom, po drugi strani pa želijo počastiti 90-letnico konca velike morije, ki je tako hudo zdelala skoraj vso Evropo. Izoblikovalo se je tudi vprašanje, ali spopad na naših tleh imamo za del naše zgodovine, ali ga moramo pripisati zgodovini drugih narodov,

ki so naše ozemlje izbrali le za njihove vojne pohode. Na to vprašanje je skušal odgovoriti predavatelj Rudi Šimac, kulturni in družbeni delavec, ki je bil svojčas tudi župan Nove Gorice. Povedal je, da vsaka vojna ima najmanj dve resnici, ki včasih povsem spregledata resnico tistih, katerih je vojna najbolj prizadela. V našem primeru je šlo za slovensko Posočje, ki sta ga armadi spremenili v vojaški poligon iz katerega so pregnali vse civilno prebivalstvo. Resna zgodovina pa ne sme biti samo napihnjena propaganda kronanih glav, generalov in takih ali drugačnih zavojevalcev, temveč mora upoštevati tudi tegobe in trpljenje malega človeka, ki se je znašel sredi tega neslutenege nasilja. V tem smislu je naravnani tudi filmski dokumentarec Tod sekla bridka bodo jekla, ki so ga predvajali številnim udeležencem večera. Filmski zapis je nastal na podlagi zajetne knjige, ki jo je pred leti napisal Rudi Šimac. Knjiga z naslovom »Tako se je začelo na Soči« obravnava dogodke iz prvih dni vojne, ko so italijanske enote začele prodirati iz Benečije v Breginjski kot, na Kobariško in zatem lesti v Krnsko pogorje.

Rudi Šimac med predavanjem v Kulturnem domu

BUMBACA



Knjiga in z njo film želita prikazati prav ta nič kaj prijeten trenutek, ki ga je miroljubno prebivalstvo doživelo z odhodom zadnjih domačih črnovojnikov in s prihodom napadajoče italijanske armade. Prvi knjigi je

pred dobrim letom sledila druga, zdaj pa je v pripravi še tretji del, ki bo z ostalima dvema kot nekaka trilogija skušal obelodaniti dogodke, ki jih je uradna zgodovina hote ali nehote spregledala in včasih tudi zamolča-

la. Predavatelj je na koncu tudi izrekel še poziv in prošnjo prisotnim, naj mu posredujejo kak omembe vreden dogodek, ki bi z vključitvijo v knjigo pomagal pri boljšem razumevanju tistih nesrečnih časov. (vip)

Uvajajo furlansko stran

Nadškofijski časopis Voce isontina bo odslej posebno pozornost namenjal tudi furlanskemu jeziku. Z včerajšnjo številko bo tednik namreč enkrat mesečno izšel s strani, oblikovano s prispevki in članki v furlanščini. »S pobudo navzven izkazujemo pozornost do različnih jezikovnih skupnosti goriškega prostora, ki so del našega bogastva in s katerim se predstavljamo združeni Evropi,« je na včerajšnji predstavitvi novosti povedal goriški nadškof Dino De Antoni, ki je izkoristil srečanje z novinarji, da je najavil obisk patriarha iz Konstantinopla, ki bo Oglej obiskal 4. marca. V prihodnjem letu je po nadškofovih besedah predviden tudi obisk papeža Benedikta XVI. Več je o sami novosti tednika Voce isontina povedal njegov odgovorni urednik Mauro Ungaro. Le-ta je spomnil, da je do pomembne pridobitve prišlo s pomočjo goriškega Filološkega društva, ki bo skrbelo za urednikovanje strani. Naklada časopisa se bo enkrat mesečno povečala za štiristo izvodov. Delili jih bodo po šolskih in drugih ustanovah, ki spodbujajo učenje furlanščine. V prihodnosti ne izključujejo možnosti, da bi za zdaj mesečna stran izšla pogostejše. (VaS)

Peti koridor v Ronkah

Peti koridor bo tema javnega srečanja, ki bo danes ob 17.30 potekalo v dvorani občinskega sveta v Ronkah. Osrednja govornika bosta predstavnik zveze WWF iz Laškega Dario Predonzan in poslanec Paolo Cacciari, ki bosta spregovorila o dogovoru med deželo in občinami tržiškega mesta okrožja, podpisanem pred kratkim. Pojasnila bosta negativne učinke, ki bi jih imela gradnja hitre železnice v Laškem in na Krasu, obenem pa razložila, kako doslej ni nihče prisluhnil mnenju krajevnega prebivalstva.

V Trziču podrli peško

Avtomobilist, čigar istovetnosti sile javnega reda niso posredovale, je včeraj ob 8.30 podrl 72-letno peško Mario B., ki je prečkala drevored San Marco v Trziču. Ponesrečenko so prepeljali v bolnišnico, kjer so jo sprejeli na zdravljenje zaradi udarca v levo roko in pretresa možganov.

Pikolit in čokolada

V palači Attems-Petzenstein v Gorici bo danes ob 17.30 nova priložnost za spoznanje vinske sorte pikolit in za pokušino raznih čokoladnih specialitet. Za rezervacijo 0481-547499 ali 0432-200371.

Dvojna razstava

V Gorici bodo danes ob odprli »dvojno« razstavo Manuela Grossa in Nicole La Rovereja. Njuna platna bodo na ogled v knjigarni Equilibri v Semeniški ulici, kjer bo odprtje ob 17. uri, in v razstavnih prostorih E.Q.U. v ulici Oberdan ob 18. uri.



KARNIVAL - Jutri v Sovodnjah sprevoz pustnih vozov in skupin

Žreb loterije uvedel v vrhunec pustovanja

Lastnik srečke s številko 6505 bo poletel na počitnice v Šarm El Šejk

V Sovodnjah je v četrtek žreb pustne loterije uvedel v zaključni del letošnjega pustovanja, ki je zaradi deževnega vremena trajal dlje od predvidenega in ki bo jutri dosegel svoj vrhunec s sprevozom vozov in skupin po sovodenskih ulicah. Pri četrtkovem žrebu je največ sreče imel lastnik srečke s številko 6505, ki bo poletel na enotedenske počitnice v Šarm El Šejk. Drugo nagrado, dva dneva za dve osebi v Termah Čatež, si je zagotovil lastnik srečke številka 1052, ostale zmagovite srečke pa so št. 6549 (videokamera), št. 8774 (televizija), št. 4752 (večerja za dve osebi v gostilni Devetak na Vrhu), št. 2075 (domači pršut), št. 1953 (mikrovalovna pečica), št. 3691 (mobilni telefon), št. 2114 (hi-fi) in št. 3848 (gastronska košara z raznimi dobrotami). Lastniki izžrebanih številk imajo na razpolago trideset dni časa, da dvignejo nagrade na sedežu društva Karnival na trgu Indipendenza, 5 v Gabrjah. Pred dvigom nagrade je treba telefonirati na številko 0481-882119.

Jutrišnji pustni sprevoz se bo pričel

ob 14. uri pred sovodensko lekarno, od koder se bodo pustarji odpravili proti kulturnemu domu. Tu bo pod ogrevanim šotorom ob zaključku sprevoza nagrajevanje, zatem pa še tradicionalni pustni praznik, med katerim bo za veselo vzdušje skrbela skupina The Maff Show. Seveda ne bo manjkalo niti pijače ter specialitet na žaru in drugih jedi.

Z vozom se bodo jutri v Sovodnje pripeljali iz Števerjana, Štandreža, Šempetra, Križa, Gabrij, Štmavra, Praprota in Sovodenj; za dobro uvrstitev se bo nedvomno potegoval tudi voz iz Štarancana, ki se je prijavil zadnji trenutek in ki je med drugim zmagal na torkovem sprevozu v Trziču. Poleg vozov ter godb na pihala iz Trebč in Škofje loke se bodo sovodenskega sprevoza udeležile tudi pustne skupine iz Vrtojbe, Šempetra, Šempolaja, Padrič-Gropade, Doberdoba, Sovodenj, Romjana in s Proseka-Kontovela. Svojo prisotnost naj bi danes potrdili še osnovna šola Frinta iz Gorice in skupina smrkcev iz Volč, po vsej verjetnosti pa tudi voz novogoriških gasilcev.



Z žrebanja loterije

BUMBACA

GORICA - Kinoatelje predvajal dokumentarni film Otroci s Petrička

Nepoznana tragedija

Miran Zupanič v filmskem zapisu zbral osupljive zgodbe otrok, katerih starši so bili pobiti v Teharjah

»Film prikazujemo z namenom, da bi italijanski javnosti tega obmejnega pasu pokazali, da pretekla nasprotovanja niso bila izključno medetnična, kot se marsikdaj tu pri nas interpretira poboje v fobjah, ampak da pripadajo tudi drugačni dimenziji.« S to premiso je Aleš Doktorič v imenu organizatorja, goriškega Kinoateljeja, uokviril projekcijo filma Otroci s Petrička, ki so ga v petek zvečer vrteli v veliki dvorani goriškega Kinemaxa na Travniku. S pretresljivim dokumentarnim delom ptujskega režiserja Mirana Zupaniča se je pričel prvi od niza večerov vsakoletne manifestacije Film Video Monitor, na kateri predstavlja nova slovenska dela na področju filma in videa. Zupaničevo delo je sicer slovenska državna televizija že predvajala preko domačih televizijskih ekranov.

Dolgometražni dokumentarni film, ki je prejel nagrado za najboljši film na zadnjem slovenskem filmskem festivalu in drugo nagrado publike na festivalu Trieste Film, postavlja v ospredje temačne dogodke povojnih obračunavanj s poraženci na slovenskih tleh. Režiser je vsebino pretežno govornega filmskega zapisa v črno-beli tehniki osredotočil na izpovedi danes sicer že priletnih prič, ki so na lastni koži doživljale nasilje povojnih dni. Skupaj s starši so bili v maju leta 1945 brez sojenja s strani jugoslovanske povojne oblasti internirani v Teharjah pri Celju. Starše so pod generično obtožbo narodnega izdajalstva ali kolaboracionizma postrelili, njihove otroke pa začasno preselili v otroško taborišče na griču Petriček. Dobršni del otrok, ki jim je bila nasilno odvzeta stara identiteta, je bilo kasneje posinovljenih. Veliko jih danes živi v tujini.

Pričevanja posameznikov, ki so jim bili starši v Teharjah pobiti, so osupljiva, za gledalca v svoji tragičnosti skoraj nedojemljiva. V enaki meri kot so sicer nedojemljive vse vojne s svojimi zločini in grozotami, tako pretekle kot tudi sedanje. Še posebej se s svojo krutostjo pokaže oživljanje intimnih spominov iz obdobja otroštva. Rane se med žrtvami še dolgo ne bodo zacelile. »Moja iskrena ustvarjalna želja na to temo, ki se jo da politično manipulirati, je bila prebiti horizonte ideoloških blokad in se osredotočiti na človeško tragedijo,« je ob robu petkovega večera povedal prisotni režiser Miran Zupanič. (VaS)

Miran Zupanič in Aleš Doktorič pred začetkom predvajanja

BUMBACA



DOBERDOB - Konec januarja potekal občni zbor godbe na pihala Kras

Vlagali bodo v podmladek

Potrjeni predsednik Robert Frandolič izpostavil pomen pridobivanja novih članov in opozoril na potrebo po redni prisotnosti na vajah

Člani doberdobske godbe na pihala Kras so se konec januarja sestali na rednem občnem zboru, da bi izvolili novega predsednika in nove člane odbora. Predsednik godbe Robert Frandolič je srečanje uvedel s kratkim govorom o pomanjkljivi prisotnosti udeležencev pri vajah in na koncertih. Govoril je tudi o pomembnosti novih članov, ki predstavljajo prihodnost godbe. Nato so se udeleženci pogovarjali o problemih, ki bi jih bilo treba v najkrajšem času rešiti ter med katerimi izstopata disciplina in resnost na vajah. Mnogo godbenikov ne prihaja na koncerte zaradi drugih obveznosti ali celo, ker se jim preprosto ne ljubi. V nadaljevanju občnega zbora so volili člane odbora, ki bi resno opravljali to dolžnost. Na predsedniškem mestu so potrdili Frandoliča, ostale funkcije pa so prevzeli drugi člani godbe. Z upanjem, da bo godba vztrajala z delovanjem še mnogo let, je dirigent Patrick Quaggiato, ki je praznoval rojstni dan, popestril večer s šampanjcem in torto.

Gregor in Matej Gergolet

Orkester Kras med lanskim božičnim nastopom

BUMBACA



PEVSKA REVIJA

Osmič Zlata grla

Mladinski pevski zbor in prosvetno društvo Vrh sv. Mihaela razpisujeta 8. Srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov Zlata grla 2008. Revijalni del srečanja bo v soboto, 5. aprila, ob 18. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah, tekmovalni del pa v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici v nedeljo, 6. aprila, ob 17. uri. Na srečanju lahko nastopijo otroški zbori, v katerih pojejo pevke in pevci, rojeni leta 1997 in mlajši (v zboru lahko 15 odstotkov pevcev presega starostno omejitev) in mladinski zbori, v katerih pojejo pevke in pevci, rojeni leta 1991 in mlajši. Zbori morajo pred nastopom predložiti seznam pevcev z rojstnim datumom.

V revijalnem delu lahko nastopa vsak zbor, ki to želi. Program naj obsega dve pesmi slovenskih skladateljev po lastni izbiri. V tekmovalnem delu je za otroške zборе predvidena obvezna skladba Patricka Quaggiata Spalni vlak na besedilo Alje Furlan, za mladinske zbor pa skladba Staneta Malič Jadro na besedilo Iga Grudna. Ob tem morajo pevovodje izberejo še eno izvirno skladbo slovenskega skladatelja in eno priredbo slovenske ljudske pesmi. Izvajanje je možno »a cappella« ali s klavirsko spremljavo. Dovoljena je uporaba ritmičnih instrumentov, če so le ti zapisani v partituri.

Strokovna žirija bo vse nastopajoče zборе ocenila in jim dodelila zlata, srebrna in bronasta priznanja. Kriteriji ocenjevanja so intonacija, ritem, dikcija, prepričljivost izvedbe in zahtevnost tekmovalnega programa. Žirija lahko podeli tudi posebna priznanja za najboljšo izvedbo obvezne skladbe, za najboljšo izvedbo slovenske ljudske pesmi, za najboljši izbor programa in za najboljšo klavirsko spremljavo.

Zbori morajo vpisati najkasneje do 5. marca 2008. Pisna prijava mora vsebovati uradno ime pevskega zbora, vrsto zasedbe, poštni naslov, predvideno število sodelujočih, program nastopa in opredelitev, v katero kategorijo se zbor prijavlja (-A ali B). Prijave je treba poslati na faks 0481-882488. Za dodatne informacije je na razpolago telefonska številka 333-3461368 (Ferlan Mirko) in naslov elektronske pošte pdvrhsvmihaela@yahoo.it.



Odpri spominsko sobo ljudskega umetnika Stanka Hrovatina

V Vitovljah so včeraj, na dan slovenskega kulturnega praznika, odpri spominsko sobo letos preminulega ljudskega umetnika Stanka Hrovatina. Z rezbarstvom se je kot popoln samouk začel ukvarjati v začetku osemdesetih let, njegova zbirka pa obsega okrog 200 predmetov. Njegova družina se je odločila zbirko del razstaviti v spominski sobi v stari stanovanjski hiši v Vitovljah. Ob otvoritvi sobe je spregovoril tudi novogoriški župan Mirko Brulc. Stanko Hrovatin, ki je letos umrl v 85. letu starosti, je bil ljudski umetnik, kipar in rezbar iz Vitovelj. Z rezbarstvom se je kot popoln samouk začel ukvarjati v začetku osemdesetih let, ko je delal v podjetju Vozila kot vratar. Ker je delal ponoči, si je v službo pogosto nesel kakšen kos lesa in ga obdeloval, da ga ne bi začel lomiti spanec. Kot je zapisala Inga Miklavčič Brezigar, kustodinja - etnologinja in muzejska svetovalka, je Hrovatin ustvarjal predvsem v lesu (oreh, lipa), nekaj del je tudi v kamnu, zbirka njegove ljudske umetnosti pa je vsebinsko naravnana na kmečko, ljudsko ter nabožno motiviko pa vse do domišljijskih likov. »S svojimi deli je gostoval na skupinskih ali samostojnih razstavah po Goriškem in Sloveniji. Leta 1990 je izdelal kopije Marijinega kronanja, gotških kipcev Marije, Boga Očeta in Boga Sina iz podružnične cerkve Marijinega vnebovzeta na Vitovljah. Originalne kipe hrani Goriški muzej Kromberk, Hrovatinove kopije pa so razstavljene na izvirnem mestu v obnovljeni cerkvi. Zbirko svojih del je Stanko Hrovatin hranil v dnevni sobi stanovanjske hiše, kjer je rad sprejemal obiskovalce in v spominski knjigi, ki jo je začel voditi leta 1985, zbiral številne vtise obiskovalcev. Družina se je po smrti umetnika odločila sobo v stari stanovanjski hiši na Vitovljah primerno urediti in zbirko, ki obsega okrog 200 del, spet postaviti na ogled,« je o umetnikovih delih zapisala Brezigarjeva, ki je prvo evidenco zbirke opravila leta 1986, v maju 2005 pa je dopolnila popis. V Župnijskem listu Vitovlje je leta 1990 umetnostni zgodovinar Marko Vuk objavil strokovno oceno kopij gotških kipov iz Vitovelj ob njihovi postavitvi v cerkev. (km)

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA

Q8 - Ul. Trieste 22
AGIP - Ul. Don Bosco 108
AGIP - Ul. Aquileia 60

TRŽIČ

SHELL - Ul. Matteotti 23
ESSO - Ul. I Maggio 59
IP - Ul. Boito 57
OMV - Ul. Terme Romane 5

KRMIN

API - Ul. Isonzo

GRADIŠČE

AGIP - Ul. Udine, na državni cesti 305 proti Marianu

TURJAK

AGIP - na pokrajinski cesti 1 (Foljan-Pieris) Ul. XXV Aprile 31

FOLJAN

AGIP - Ul. Redipuglia 42

ROMANS

API - Ul. XXV Maggio 3/A

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BALDINI, korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU
MADONNA DI MONTESANTO, ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, trg Republike 16, tel. 0481-410341.

DEŽURNA LEKARNA V KRAJU SAN PIER D'ISONZO
VISINTIN, ul. Matteotti 31, tel. 0481-70135.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

Gledališče

OBČINSKO GLEDALIŠČE V KRMINU:
»SiparioProsa«: 11. februarja ob 21. uri »La rigenerazione« (Italo Svevo); »SiparioRagazzi« 17. februarja ob 16. uri »Lo scarabeo d'oro«; informacije in vpisovanja v Občinskem gledališču (ul. N. Sauro 17 v Krminu, tel. 0481-630057).

OBČINSKO GLEDALIŠČE V TRŽIČU
Proza: danes, 9., in v nedeljo, 10. februarja, »Processo a Dio« (Ottavia Piccolo); informacije v blagajni Občinskega gledališča v Trziču (korzo del Popolo 20, tel. 0481-790470), v turistični agenciji Appiani v Gorici, v Ticketpointu v Trstu in v ERT-u v Vidmu.

SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE NOVA GORICA obvešča, da so za predstavi Duohtar pod mus, ki bosta v SNG Nova Gorica v sredo, 13. februarja, in v četrtek, 14. februarja, vsa mesta razprodana.

ZIMSKI POPOLDNEVI, niz gledaliških predstav za otroke v priredbi CTA: danes, 9. februarja, ob 16.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici skupina Tam Teatromusica iz Padova z igro posvečeno Marcu Chagallu »Anima blu«.

Kino

GORICA

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.15 »Caos calmo«.
Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Sogni e delitti«.
Dvorana 3: 17.45 »Scusa ma ti chiamo amore«; 20.10 - 22.10 »Cloverfield«.
CORSO Rdeča dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Asterix alle Olimpiadi«. Modra dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »La guerra di Charlie Wilson«. Rumena dvorana: 17.50 - 21.30 »Into the Wild«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Asterix alle Olimpiadi«. Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Caos calmo«. Dvorana 3: 17.40 - 20.10 - 22.15 »Sogni e delitti«. Dvorana 4: 17.45 - 20.00 - 22.15 »30 giorni di buio«. Dvorana 5: 17.30 »Scusa ma ti chiamo amore«; 20.15 - 22.15 »Cloverfield«. **NOVA GORICA:** 19.00 »Predzakonske zdrahe«; 21.00 »Oni«. **OBČINSKO GLEDALIŠČE V KRMINU** 16.00 - 18.00 »Alvin Superstar«.

Razstave

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPKOJENCEV za Goriško vabi v sredo, 13. februarja, člane in prijatelje na ogled mednarodne razstave o dediščini sv. Cirila in Metoda na goriškem gradu. Zbrali se bodo pred glavnim vhodom v grad ob 15. uri; vstopnina 1 evro na osebo.

NA MIRENSKEM GRADU, v dvorani Gnidovčevega doma je na ogled razstava keramik z naslovom Zemlja; razstavlja Michele Petruz, mladi umetnik iz Doberdoba; do 15. aprila vsak dan od 16. do 18. ure; informacije na tel. 003865-3984300.

ODPRTE RAZSTAVE »UNODIDUE« bo danes, 9. februarja, v knjigarni Equilibri v ul. Seminario v Gorici ob 17. uri in v E.Q.U. v ul. Oberdan ob 18. uri. Skupaj razstavljata slikarja Manuel Grosso in Nicola La Rovere. **V GALERIJ KULTURNEGA DOMA** v Gorici bo do 10. februarja na ogled samostojna razstava grškega slikarja

Andreas Karaghorgisa z naslovom »Poklon mojemu otoku: Santorini«; od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro in med 16. in 18. uro ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

V GORIŠKI SINAGOGI v ul. Ascoli je na ogled razstava z naslovom »1938-1945 Preganjanje Judov v Italiji«. Razstava v organizaciji združenja Prijatelji Izraela in občine Gorica bo odprta ob torkih in četrtnih med 17. in 19. uro ter vsako drugo nedeljo v mesecu med 10. in 13. uro; informacije na tel. 0481-532115.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici je na ogled mednarodna razstava z naslovom Vojna in mir - Spomini in spomeniki; do 2. marca med prireditvami in po domeni.

V MESTNI GALERIJ NOVA GORICA na trgu Edvarda Kardelja 5 v Novi Gorici bo v petek, 15. februarja, ob 19. uri odprtje razstave z naslovom Potovanje po delu Bojana Štoklja; na ogled bo do 7. marca od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure, ob sobotah od 9. do 12. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

V PALAČI ATTEMS-PETZENSTEIN v Gorici bo do 24. februarja na ogled razstava »Abitare il Settecento«; od torka do nedelje med 9. in 19. uro, informacije na tel. 0481-547541.

Koncerti

»ETHERA ET TERRA - Dal canto aquileiese alla villotta« je naslov koncerta, ki bo v ponedeljek, 11. februarja, ob 18.30 v domačiji Villanova v Fari. Nastopa vokalna in instrumentalna skupina Floriano Candonio.

V CENTRU MOSTOVNA V SOLKANU bo danes, 9. februarja, ob 21. uri koncert v organizaciji Goriške dijaške sekcije KGŠ skupine Zabuljena generacija; za pred in pokoncertno vzdušje bo poskrbel goriški DJ Riki.

V DRŽAVNI KNJIZNICI v ul. Mameli v Gorici bo v petek, 15. februarja, ob 18. uri v organizaciji združenja Pantarhei klavirski koncert Carla Tomasija z naslovom »Segreti e simpatie: la musica dei quattro element«.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v četrtek, 14. februarja, ob 20.30 koncert danske skupine Rikke Lundorff; informacije v Kulturnem domu (tel. 0481-33288, »info@kulturnidom.it«).

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v sredo, 20. februarja, ob 20.30 koncert Zorana Predina & Gypsy Swing Band; informacije v Kulturnem domu (tel. 0481-33288, »info@kulturnidom.it«).

VEČERNI KONCERTI KULTURNEGA ZDRUŽENJA LIPIZER: v petek, 15. februarja, ob 20.45 v deželnem avditoriju v Gorici klavirski recital Simoneja Pedronija; informacije v turistični agenciji IOT, ul. Oberdan 16 v Gorici (tel. 0481-533838), v Ticketpointu v Trstu (tel. 040-3498276) in v uradu ACUS v Vidmu (tel. 0432-2014191).

ZSKD IN JSKD vabita na 14. Revijo kraških pihalnih godb v soboto, 16. februarja, ob 20. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah: nastopajo godbeno društvo Prosek, pihalni orkester Ilirska Bistrica, godbeno društvo Viktor Parma Trebče; v nedeljo, 24. februarja, ob 17. uri v gledališču Verdi v Miljah: nastopajo pihalni orkester Ricmanje, pihalni orkester Divača, godbeno društvo Nabrežina.

Izleti

DRUŽABNI AVTOBUSNI IZLET NA BIZELJSKO - Srečanje deklet iz Soške doline s slovenskimi fanti iz Italije bo v soboto, 16. februarja; informacije na tel. 328-7599640 (Paolo).

KRVODAJALCI IZ DOBERDOBA organizirajo v nedeljo, 17. februarja, celodnevni avtobusni izlet v Kranjsko goru; informacije in vpisovanje v trgovini jestvin Lavrenčič (pri Žurin-kah) v Doberdobo do 11. februarja.

KRVODAJALCI IZ SOVODENJ organizirajo od 1. do 4. maja izlet v Marke (Ancona, Macerata, Recanati, Loreto, Ascoli Piceno, Offida in Urbino); vpisovanje do konca februarja ob sredah od 16.30 do 17.30 v Gabrjah na sedežu društva; informacije na tel. 0481-882071 ali 329-4006925.

PD RUPA-PEČ prireja izlet v Rusijo. Ob velikem zanimanju je na razpolago še

nekaj prostih mest v drugem avtobusu; vpisovanje in informacije do 20. februarja na tel. 0481-882285 (Ivo Kovic).

POTOVANJE V UZBEKISTHAN: Novi glas prireja od 15. do 22. maja letos potovanje v Uzbekistan; vpisovanje do 28. t.m. na upravi Novega glasa v Gorici, Travnik 25, tel. 0481-533177 ali v Trstu, ul. Donizetti 3, tel. 040-365473, kjer bodo zainteresirani dobili vse potrebne informacije in program potovanja.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO sporoča, da se bodo tečaji alpskega smučanja nadaljevali v nedeljo, 10. februarja, na Žlebeh. Avtobus bo odpeljal točno ob 7. uri s parkirišča pri Espomegu. Zbirališče na Žlebeh (Nevejsko sedlo) ob 9.30.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo enodnevni avtobusni izlet v soboto, 8. marca, na dan žena v Abano in okolico; informacije in vpisovanje pri Mili (tel. 0481-78398), v gostilni pri Ivici (tel. 0481-78000) in pri Milošu (tel. 380-4203829).

Obvestila

FUNDACIJA PALAČE CORONINI CRONBERG obvešča, da bo do meseca marca palača Coronini Cronberg odprta od torka do sobote med 10. in 13. uro in med 14. in 19. uro. Za obiske ob nedeljah in za skupine z najmanj 15 oseb je potrebna najava na tel. 0481-533485 ali na »prenotazioni@coronini.it«.

KRMINSKA VINOTEKA bo do 19. februarja zaprta zaradi dopusta. Ponovno jo bodo odpri 20. februarja ob 11. uri.

LITERARNI NATEČAJ GLAS ŽENSK: goriška pokrajina v sodelovanju z novogoriško občino tudi letos razpisuje literarni natečaj na temo: »Zakaj pa toliko razpravljamo o ženskah?«; elaborat v slovenskem ali italijanskem jeziku je treba oddati do 9. februarja v uradu za protokol goriške pokrajine oz. na oddelku za družbene dejavnosti novogoriške občine. Natečaja se lahko udeležijo višješolke in ženske nad 30. letom starosti. Slovenski in italijanski razpis za natečaj je na razpologu na spletni strani pokrajine www.provincia.gorizia.it.

NATEČAJ SREČKO KOSOVEL: Tržiški kulturni konzorcij razpisuje tretji natečaj za prevode proznih in pesniških del iz slovenščine v italijanščino. Prvouvrščeni deli bosta objavljene; dodeljeni bosta nagradi v skupni vrednosti 2.500 evrov. Strojno napisano besedilo prevoda v dveh izvodih in z izvodom literarnega dela v izvirnem jeziku je potrebno dostaviti po pošti ali izročiti osebno na sedežu Tržiškega kulturnega konzorcija, Vila Vicentini Minuissi, trg Unità 24, 34077 Ronke, do 12. ure v ponedeljek, 30. maja.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bo v sredo, 13. februarja, knjižnica zaprta.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJA bo zaprta v petek, 9. februarja, in v ponedeljek, 11. februarja.

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA vabi v ponedeljek, 11. februarja, ob 19. uri v dvorano nove telovadnice v Novi Gorici na alpinistično predavanje Mihe Hvaliča na temo Leto klasičnega alpinizma, opis popotovanja čez 82 evropskih štiritočakov v 102 dneh. V predavanja bodo vključene tudi odprave v Himalajo, Kavkaz in Gangbačen; vstopnina za člane je 3 evre, za nečlane pa 5 evrov; informacije na www.planinsko-drustvo-ng.si.

POKRAJINSKA SEKCIJA ONAV (Vsedržavna organizacija pokušalcev vin) iz Gorice prireja tečaj za pokušalce vin, ki bo v osemnajstih lekcih potekal na sedežu Videmske univerze v ul. San Giovanni 79 v Krminu; informacije na sedežu Pro Loco v Krminu (ul. Matteotti 3, tel. 0481-639334, 0481-631666), v baru »Ai giardini« v Gorici (ul. Petrarca 1, tel. 0481-533446), pri tajnici Claudii Culot (tel. 338-5908287), pri blagajničarju Fabiu Rivoltu (tel. 331-2529177) ali pri pokrajinskem delegatu Brunu Fortunatu (tel. 0481-532369, 338-9490408).

SEKCIJA VZPI-ANPI IZ SOVODENJ vabi v soboto, 9. februarja, od 14.30 do 15.30 v Kulturni dom v Sovodnjah na včlanjevanje za leto 2008.

STRANKA SLOVENSKA SKUPNOST: goriški pokrajinski svet stranke bo zasedal na sedežu v Gorici, v drevoredu 20. septembra 118, v ponedeljek, 11. februarja, ob 20. uri.

ZVEZA KULTURNIH DRUŠTEV NOVA GORICA prireja avdicijo za vključitev mladih v starosti od 13. do 17. leta v Čezmejni goriški mešani mladinski zbor. Avdicija bo v Točki ZKD Nova Gorica v petek, 15. februarja, od 16.30 dalje. Prijave sprejemajo na ZKD Nova Gorica do 13. februarja na tel. 003865-3330311 ali 0038641-789031 in na »zkd.nova-gorica@guest.arnes.si«.

Prireditve

MALA PREŠERNOVA PROSLAVA v organizaciji Dijaškega doma, Kulturnega doma in ZSKD bo v petek, 15. februarja, ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici. Na programu slavnostni koncert Mladinskega orkestra iz Novega mesta.

GORIŠKI MUZEJ prireja predstavitev knjige Rebula - nekoč in danes; predavala bo avtorica knjige, zgodovinarica Tanja Gomiršek; na Gradu Dobrovo v nedeljo, 10. februarja, ob 18. uri. Predstavitvi knjige bo sledila pokušina rebule.

GORIŠKO ZDRUŽENJE PRIJATELJEV IZRAELA prireja v sredo, 13. februarja, ob 18. uri v goriški sinagogi (ulica Ascoli 19) predavanje Davideja Casalija na temo judovske glasbe.

KD SABOTIN vabi na praznovanje Sv. Valentina od 15. do 17. februarja v Štmaru. Program: 15. februarja ob 20.30 na sedežu društva (okraj Znoorišče 4) nastop MPZ Štmauer, odprtje razstave Ročna dela domačih ustvarjalcev in koncert MPZ Tabor z Opčin; 16. februarja ob 20.30 v cerkvi v Štmaru koncert harmonikarskega kvinteta Kvintak Glasbene matice, predstavitev knjige Življenjska pot Rafka Premrla (1906-1983) in koncert harmonikarskega orkestra Glasbene matice Špetar; 17. februarja na sedežu društva ob 10. uri odprtje kioskov z jedmi na žaru, pijačo in domačimi štruklji, ob 14.30 slovesna maša in ob 15.30 nastop KD pihalnega orkestra Goriška Brda.

NA GRADU KROMBERK bo v torek, 12. februarja, ob 20. uri Renato Vidrih predaval na temo Potresi na Slovenskem.

PRAVLJIČNA URICA v Feiglovi knjižnici bo v ponedeljek, 11. februarja, ob 18. uri. Pravljično Kralj 33 in njegovih 33 zlatih gumbob bo pripovedovala Katia Tommasi.

SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA prireja niz predavanj, namenjenih predvsem starejšim in vzgojiteljem, v domu Franca Močnika ob cerkvi sv. Ivana v Gorici (ulica San Giovanni 9): v torek, 12. februarja, ob 20.30 zdravnik in psihoterapevt Viljem Ščuka na temo Stare modrosti, sodobna vzgoja; v torek, 19. februarja, ob 20.30 p. Lojze Markelj na temo Ali je možno danes v družini živeti po veri; v torek, 26. februarja, ob 20.30 zakonca Katarina in Tomaž Erzar na temo Ljubezen do sebe / tebe; v torek, 4. marca, ob 20.30 Doroteja Lešnik Mugnaioni na temo Nasilje v družini.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA v sodelovanju s slovensko knjižnico Damir Feigel vabi na predstavitev priročnika za uveljavljanje izvirne oblike imena in priimka z naslovom Pravica do imena in priimka v četrtek, 14. februarja, ob 18. uri v čitalnici knjižnice v Gorici (KB center, korzo Verdi 51).

Mali oglasi

KOVAČEVI za cerkvijo v Doberdobo imajo ob petkih, sobotah in nedeljah odprt agriturizem; tel. 0481-78125.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.00, Lucia Carollo vd. Zanin iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Ane in na glavno pokopališče.

DANES V TRŽIČU: 10.50, Giorgio Parovel iz bolnišnice v cerkev Device Marcelliane in v Trst za upepelitev.

DANES V BRAČANU PRI KRMINU: 10.30, Alma Coceancig (iz goriške splošne bolnišnice ob 9.45) v cerkvi in na pokopališču.



TA TEDEN EDINOST PRED 100 LETI



Edinost je tokrat posvetila daljši zapis znamenitemu planinskemu plesu, ki se je v teh dneh vršil v tržaškem Narodnem domu: »Začarani smo bili tja gor v planinski svet, med visoko se navzgor vspenjajoče skalovje, med zelenje vonjajočih smrek, med belino večnega snega, pa tudi dol v podzemeljski čar našega Krasa. In vmes planinske kočë in stolpi, iz kojih kukajo divne vile, ki planincu nudijo krepila; ves ta čar pa prešinjajo zvoki godbe, ki sučejo v ples brhke planinke in planince, Gorenjke in Gorenjce ... Kakor da bi bile to krasne sanje. Na trgu pred Narodnim domom je bilo v prvih večernih urah kaj živahno vrvenje. Med dolgim špalirom radovednežev so neprehoma vstopale v čarobno osvetljene prostore Narodnega doma čete plesaželjnih; sprehodne obleke, svetle toalete, narodne noše, turistovsko oblačilo, vsi skupaj združeni v bratovskem veselju. Komaj si vstopil v vežo, pa si že začaran v divjo,

bujno in tajnopolno naravo, čigar svečeniki so planinci. Med visokim skalovjem in gozdičem smrek stopimo v sokolsko dvorano: a tu obstanemo. Jeli to naša sokolska dvorana? Ni mogoče!! Saj smo v jami, pravcati kraški podzemeljski jami, v naši krasni ‘Dimnici’! Izza obočnega stropa globoko dol visijo neštevilni kapniki, od tal gor se vpenja vlažno skalovje jame; vse je razsvetljeno od zelenkaste svetlobe, ki tembolj prispeva k čaru tega podzemeljskega raja in glej, tam v ozadju se jama vedno bolj zožuje, daleč pa vidiš vhod v jamo in za njimi oslepujočo svetlobo sonca. Kaj pa je to, kar tako bobneče šumi? No, vodopad tam nekje za jamo, videti ga ni, za to se ga pa tembolj sliši. Ni bilo treba nam povedati, vedeli smo takoj, da ustvaritelj tega podzemljskega raja je naš slikar Fran Globočnik, poet našega Krasa in njegovih čudežev. Njegove dekoracije pričajo o umetniku, ki se je lotil ljubega mu predmeta.«

TA TEDEN PRIMORSKI DNEVNIK PRED 50 LETI



V novem pristanišču so začeli razkladati strojno opremo, namenjeno novi papirnici ob Timavi. Stroje je pripeljala finska ladja Sirius, ki je v Trst priplula že na začetku tedna. Pred pričetkom razkladanja so stopili na krov ladje predstavniki družbe, ki gradi novo papirnico, ter številni predstavniki tržaškega gospodarskega življenja in oblasti. Po zaključku formalnega dela so žerjavi pričeli raztovarjati posamezne kose opreme in jo naglagati na težke tovrne avtomobile, ki so opremo odpeljali v papirnico v Štivan. Za nekatere posebno težke dele je vodstvo podjetja poskrbelo za posebne tovarnjake, ki zmorejo prenašati tudi zelo težko blago. Ladja je pripeljala tisoč štiristo ton strojev in opreme, ki jih bodo v tovarno namestili s pomočjo štirih žerjavov.

Tovarniški zidovi so vsekakor že postavljeni in vse stavbe dograjene, tako da je treba le še montirati opremo, nato pa bo nova moderna papirnica lahko pričela z delom. Z vlaki bodo pripeljali tudi preostale stroje, ki

so potrebni za izdelovanje papirja. V bistvu gre za en sam velik stroj, ki pa bo v pogonu neprekinjenih štiriindvajsetih ur in iz katerega bo tekel neprekinjeni trak časopisnega papirja. Stroj je zgradilo podjetje Valmet Cy iz Helsinkija ter bo dnevno proizvajal stopenjdeset ton papirja. Novo podjetje bo tako najmodernejšë v Evropi in bo proizvajalo dovolj papirja za četrtino italijanskih potreb. Vendar pa vsega proizvedenega papirja ne nameravajo prodati na domačem trgu, temveč določene količine tudi izvažati.

»Predvideva se, da bo v tem podjetju stalno zaposlenih štiristo delavcev in da bodo pričeli s proizvodnjo že v naslednjih mesecih. Skupno bodo za vso opremo porabili približno štiri milijarde lir, med katerimi je tudi všteto večje posojilo iz rotacijskega sklada.«

V tem tednu je bilo v občinski galeriji na Trgu Unità odprtje slikarske razstave znanega slovenskega tržaškega umetnika Avrelija Lukežiča.

FILMI PO TV

Sobota, 9. februarja, Rai 1, ob 01.15

City of God

Režija: Fernando Meirelles
Igrajo: Matheus Nachtergaele, Seu Jorge in Alexandre Rodrigues
Brazilski film City of God je resnična zgodba, posneta po istoimenski knjiani uspešnici Paula Linsa, o surovem odrasčanju temnopoltega dečka Buscapéja, ki uspe naposled pobegniti nasilju svojega okolja ob uporabi fotoaparata...
Glavni lik v filmu pa ni oseba, ampak kraj. Gre za revno stanovanjsko naselje, ki so ga zgradili v šestdesetih letih. Dvajset let kasneje se je to spremenilo v enega najbolj nevarnih predelov Ria de Janeira. S pomočjo številnih likov je v filmu opisana zgodba tega kraja.

Nedelja, 10. februarja, rete 4, ob 23.30

La cena

Režija: Ettore Scola
Igrajo: Fanny Ardant, Vittorio Gassman, Stefania Sandrelli in Giancarlo Giannini
Predstavljajte si tipično rimsko restavracijo v strogem mestnem središču. Ettore Scola je vanjo postavil kamero in z njo zabeležil vse kar se je v teku enega večera zgodilo znotraj tistih štirih zidov. Prepričljiv film, ki ga je Scola posnel pred desetimi leti, se je ob prepletanju situacij in anekdot skoraj štiridesetih strank prelevil v verodostojen portret italijanskega srednjega sloja. Gostilničarjeva žena Flora je upraviteljica lokala in tista, ki sprejema, spremlja in skrbi za vse goste: zanimiv segment italijanske družbe, ki jo v očeh japonskih turistov opazujemo tudi skozi pogled tujcev.

Torek, 12. februarja, rete 4, ob 01.20

Stanno tutti bene

Režija: Giuseppe Tornatore
Igrata: Marcello Mastroianni in Leo Gullotta
Matteo Scuro je že več let v pokoju, žena mu je pred nedavnim umrla in kljub temu, da ima pet otrok se počuti samega. Živi namreč v Trapaniju njegove dve hčerki in trije sinovi pa so se že v mladih letih preselili v Neapelj, Rim, Firence, Milan in Turin. Upokojenцу se tako nekega dne zahoče, da bi za par tednov za-

pustil Sicilijo in odšel na obisk k sinovom. Tretji Tornatorejev celovečerec je on the road film, ki poleg italijanskih mest in podeželja razkriva razliko med resnico in iluzijo. Ostarelemu očetu namreč vsi sinovi zatrujejo, da se imajo čudovito in da jim nič ne manjka. Ko pa na njihova vrata čisto nenapovedano potrka oče, je enim in drugim jasno, da ni ravno tako.



Sreda, 13. februarja, rete 4, ob 23.30

Magnolia

Režija: Paul Thomas Anderson
Igrajo: Jason Robards, Julianne Moore, Tom Cruise
Koralna zgodba takrat tridesetletnega Paula Thomasa Andersona pripoveduje o Magnoliji, dolgi, središčni ulici losangeške Fernand Valley kjer se srečujejo usode devetih protagonistov. Predstavnike starejše in mlajše generacije zaznamuje predvsem sla po ljubezni in odpusčanju, ki pa je Anderson, v svoji pripovedi sodobne ameriške družbe ne vidi.

Četrtek, 14. februarja, rete 4, ob 16.25

L'amore è una cosa meravigliosa

Režija: Henry King
Igrajo: William Holden, Jennifer Jones in Torin Thatcher
Posvečen posebno romantičnim dušam je Kingov celovečerec pripoved o nemogoči in prepovedani ljubezni, ki je vzkllila v Hongkongu za časa korejske vojne. Evrazijska zdravnica se je zaljubila v ameriškega novinarja. Njuni zvezni nasprotuje novinarjeva bivša žena, ki ji seveda ni do tega, da bi se njen mož na novo poročil. Scenarij za enega najbolj ganljivih ameriških ljubezenskih filmov vseh časov, ki si je leta 1956 zagotovil tri oskarjeve nagrade, je povzet po avtobiografskem romanu Han Suyina. (Iga)

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI PRIREDITEV

SESTAVIL LAKO	RUSKI ŠAHIST (ANATOLIJ)	LETALA, AEROPLANI	LADJA ZA PREVOZ TEKOČIN	BIVOL, KI ŽIVI NA CELEBESU	SERGIO TAVCAR	POTOVANJE ZA ODDIH IN ZABAVO	ANGLEŠKI KITARIST CLAPTON	MOCVIRSKA PTICA	BERI PRIMORSKI DNEVNIK	NAŠ KOLESARSKI DELAVEC	PIJACA ZA APERITIV	NAVADNO PLACILNO SREDSTVO	REKA NA PELEPONEZU	KOMEL IGOR	TURŠKI IGRALEC (SERDAR)	FRANCOSKI GEOLOG (EDOUARD)	FOTO BORIS PRINCIC	ITALJANSKA SMUČARKA PUTZER	NEKDANJI ITALJANSKI NOGOMETAS (ALBERIGO)	APOSTOL, KI JE NADOMESTIL JUDO	PETER LOVSIN
ZEMLJSKA KNJIGA									KOREN, ZNAK ZA RACUNSKO OPERACIJO								AMERIŠKI KOŠARKAR (SHAWN)				
PUSTOLOVŠČINA, TVEGANO POCETJE									NOVA CELINA								MENIČNO JAMSTVO				
ITALJANSKI PEVEC GAETANO					BIKOV GLAS				LJUBKOVALNO MOSKO IME					TURŠKA GORA							PRESERNOVA PESEM
IGRAČA IZ BEZGOVE VEJE					VIR UMETNE SVETLOBE				RIMSKA BOGINJA JEZE				OLTAR	UMRLI ITALJANSKI PEVEC (LUIGI)							
NEIMENOVANA OSEBA				ULRICH ZWINGLI			VOJAŠKA POROČILA								NAROD, PLEME						
POREKLO; KRAJ PRI DOMZALAH				VREDNOSTNI PAPIR			DEŽELA V JUŽNI ITALIJI		PAUL EHRlich		ZANOS, POLET, VNEMA	SPREMLJEVALCI EROSA						ALDO RUPEL	ACE MERMOLJA		
																				UČENKA NEKDANJE POKLICNE SOLE	ANGLEŠKI FILMSKI IGRALEC GUINNESS
														IZAKOVA ŽENA, MATI JAKOBA IN EZAVA	FRANCOSKO-SVICARSKI PISATELJ (CLAUDE)	RAZŠIRJENA RASTLINA					
												PRISTANIŠČE V ALŽIRIJI					RAFKO DOLHAR	LOS ANGELES LAKERS			
								ITALJANSKA NIKALNICA					DEJAVNA MOC (MNOŽ.)								
									DALJŠE OBDOBJE	ITALJANSKA FAŠISTIČNA TERORISTIČNA ORGANIZAC.	PREBIVALEC NAŠE OBČINE										
ISTOVETNOST																		NORDIJSKA BOG. MORJA			SREDIŠČE VRTENJA
DLETO, MIZARSKO ORODJE																SLOVENSKI PISATELJ IN PREVAJALEC GRADISNIK					
DOLGOREPA PAPIGA Z MOČNIM KLJUNOM											SAMUEL ADAMS				DEPARTMA IN REKA V FRANCII				VISOKA IGRALNA KARTA		

SLOVARČEK - AKAR = turški igralec (Serdar) • ANOA = bivol, ki živi na Celebesu • KEMP = ameriški košarkar • NAR = italijanska fašistična organizacija (Nuclei Armati Rivoluzionari) • RAN = nordijska boginja morja



NOGOMET - Jutri v okviru 22. kroga A-lige

Juventus v Vidmu brez vratarja Buffona

Vratar Juventusa ni še povsem okreval - Udinese ja zadnjič v Vidmu premagal »staro damo« leta 1995

VIDEM - Juventusov trener Claudio Ranieri ima pred jutrišnjo tekmo v Vidmu (ob 15. uri) precej dvomov. Bo v vratih igral pomožni Belardi ali Buffon? Belardi ima prednost, saj Buffon še ni popolnoma okreval. Pod vprašajem je tudi Del Piero, ki si je lažje poškodoval koleno. Ranieri pa je optimist in ga bo bržkone poslal na igrišče že od začetka. Od prve minute bosta igrala tudi novi nakup Sissoko in Camoranesi.

Napadalec Udineseja Fabio Quagliarella je prepričan, da bo videmsko moštvo jutri prikazalo lep nogomet in... zmagalo. »V nedeljo (jutri op. ur.) nas čaka še ena pomembna tekma. Po Milanu in Interju nas čaka še Juventus, ki je vsaj na papirju močnejši. Mi bomo skušali diktirati naš tempo in jih presenetiti s hitrimi protinapadi,« meni Quagliarella, ki od gostov najbolj ceni vratarja Buffona.

Udinese je na domačih tleh zadnjič premagal »staro damo« novembra 1995, ko je za Videmčane edini zadetek na tekmi dosegel Bierhoff.

Verjetni postavi:

UDINESE (3-4-3): Handanović, Zapata, Coda, Luković, Ferronetti, D'Agostini, Inler, Dossena, Floro Flores, Quagliarella, Di Natale (Chimenti, Zapotočny, Colombo, Eremenko, Isla, Siqueria, Candreva).

JUVENTUS (4-4-2): Belardi, Grygera, Legrottaglio, Chiellini, Molinaro, Camoranesi, Sissoko, Zanetti, Nedved, Del Piero, Trezeguet. (Buffon, Zebina, Salihamidžić, Nocerino, Tiago, Palladino, Iaquina).

DANES - V okviru 22. kroga A-lige bodo danes igrali dve tekmi: 18.00 Atalanta - Fiorentina, 20.30 Roma - Reggina.

24-letni Simone Pepe, ki je k Udineseju prišel v lansk sezoni, je diskvalificiran in ga zanesljivo ne bo na jutrišnji tekmi proti Juventusu

ANSA



NAŠA NAPOVED - Odbojkar Igor Veljak

»Letos so pri Interju dobili pravo ravnovesje«

Je »scudetto« že odpisan? »Inter ga lahko edinole izgubi. Moral pa bi popolnoma popustiti, a to pa se mi zdi bolj malo verjetno. Igralski kader je eden najkvalitetnejših v Evropi, obenem pa so letos v ekipi končno dobili pravo ravnovesje. Z zmagami so igralci dobili večjo samozavest,« je ocenil Igor Veljak, odbojkar pri Slogi, ki sledi A-ligi predvsem doma po računalniku, s prijatelji pa igra »Fantacalcio«.

Si navijač Interja?

Tako. Od vedno navijam za milansko ekipo, sam pa ne vem točno zakaj. Se se spominjam prvega »scudetta« leta 1989. Po šestnajstih letih gre sedaj končno na boljše.

Jutri bodo Udinese gostila Juventus. Za koga boš navijal?

Za Udinese, saj gre za simpatično ekipo. Prav gotovo pa bom navijal proti Juventusu, ki je zgodovinski tekmeec Interja. Mislim, da bo tekma odprta: remi bo najbolj logičen rezultat.

Pred nekaj dnevi je Capello objavil navodila za svoje varovance v angleški reprezentanci. Kako gledaš na to?

Mislim, da je tako ravnanje čisto normalno. Mislim, da igralcem, ki služijo tako bujne vsote denarja, nekaj discipline vsekakor rabi. Najbrž so bila navodila za igralce novost, ampak verjamem,

IGOR VELJAK

KROMA



da je določen red na takem nivoju potreben.

Kaj pa Triestina?

Triestine ne gledam, ne ho dim rad na stadion. Igrajo obenem ob sobotah, ko imam jaz navadno tekme C-lige. Sledim pa izidom.

Veljakova napoved:

Atalanta - Fiorentina 1 (2:1)
Cagliari - Parma 2 (1:2)
Catania - Inter 2 (1:2)
Empoli - Lazio X (0:0)
Livorno - Genoa X (1:1)
Milan - Siena 1 (2:0)
Roma - Reggina 1 (2:1)
Sampdoria - Napoli 2 (0:1)
Torino - Palermo X (1:1)
Udinese - Juventus 1 (1:0)
Lecce - Triestine X (2:2)

Prejšnji krog: Edwin Bevk je dosegel 9 točk (pravilna napoved 1, pravi izid 3 točke)

Vrstni red: B. Kemperle 15, D. Centrone 11, E. Bevk 9, N. Bukavec in Z. Kuštrin 7, E. Pribac 6, itd.

Danes: ob 18.00 Atalanta - Fiorentina, ob 20.30 Roma - Reggina.

NOGOMET - V B-ligi bo Triestina gostila Lecce

Straši jih predvsem napad

Napadalno dvojico apulijskega moštva sestavljata Tiribocchi in Abbruscato - Tržačani z nekoliko spremenjeno postavo

Za Triestino je mesec februar nadvse zahteven. Le teden dni po domačem nastopu proti takrat vodilnemu Chievu bodo Tržačani danes (s pričetkom ob 16. uri) gostovali pri tretje uvrščenem Lecceju in, po medtedenskim torkovim nastopom proti Spezii, se bodo podali še v Bologno, kjer se bodo spopadli z aktualnim vodilnim na lestvici. S takim razporedom je vsaka točka dobrodošla, v Lecceju pa čaka Tržačane posebno zahtevna naloga, saj ima Papadopulovo moštvo tretji najboljši napd v ligi in tudi drugo najboljšo obrambo. S takimi statistikami res ne čudi, da je moštvo iz Salenta tik pod vrhom. Zlasti zastrašujoča je napadalna dvojica, ki jo sestavljata izkušeni Tiribocchi in Abbruscato. Od dveh je bil doslej bolj uspešen prvi, ki je z enajstimi goli najboljši strelec rumenordečih. Trener Papadopulo želi vedno imeti na razpolago ekipo, ki ima njemu samemu podobne značilnosti: v prvi vrsti ne sme nikoli popustiti in mora igrati zelo urejeno. S taktičnega vidika stopi Lecce na igrišče s postavitvijo 3-5-2, kjer nosita zunanja vezna igralca (tokrat bosta verjetno Schiavi in Ariatti) težko breme. Pomembno vlogo pa ima pri Lecceju tudi Gianni Munri - pred leti je igral za Triestino in že v Trstu je kazalo na to, da bo imel kar uspešno nogometno kariero. Po nekaj spodrsrljajih pa je v Lecceju začel igrati odlično in v kratem postal eden izmed nosilcev igre Papadopulovega moštva.



Nicola Princivalli na arhivskem posnetku

Pri Triestini želijo potrditi uspešen nastop izpred enega tedna, ko so spravili v hude težave Chievo in bi si s kančkom več sreče tudi zagotovili celoten izkupiček. Današnji cilj Triestine je ponoviti soliden nastop, čeprav bi bila druga zaporedna zmaga v gosteh, po tisti v Messini, skorajda senzacionalna. Trener Tržačanov Rolando Maran bo danes poslal na igrišče nekoliko spremenjeno postavo. Glavni novost bomo videli na sredini igrišča. Nicola Princivalli je bil na tekmi s Chievom najboljši mož na igrišču, a po vsej verjetnosti se bo moral »Princi« zadovoljiti z mestom na klopi za rezerve. Enotedensko kazen je preстал

ODBOJKA - A1

Poraz Sassuola

Šest točk Sandre Vitez

BUSTO ARSIZIO - Na vnaprej igrani tekme ženske odbojbarske A1-lige je Sassuolo, pri katerem igra Kontovelka Sandra Vitez, s 3:1 (19, 22, - 22, 23) izgubil proti Bustu Arsiziu. Sandra Vitez je zbrala šest točk.

POZZECCO - Košarkarski prvoligaš Capo d'Orlando, pri katerem igra Tržačan Gianmarco Pozzecco, je v četrtfinalu pokalnega tekmovanja (Final Eight) izgubil proti Bielli (75:72). Pozzecco je zbral 27 točk, pri Bielli pa je bil najboljši strelec s 15 točkami Hunter. Ostali izid: Avellino - Montegranaro 73:69. Danes: Virtus BO - Pesaro, Biella - Avellino.

CIMOS KOPER - Rokometaši koprškega Cimosa so v prvi tekmi osmine finala pokala EHF doma premagali nemški TBV Lemgo s 34:29 (18:13). Povratna tekma bo prihodnjo soboto v Nemčiji.

LUKA KOPER - Košarkarji Luke Koper so v tretjem četrtfinalu zaključnega turnirja pokala Spar v Ljubljani premagali Zagorje KD FT s 87:73 (28:20, 54:45, 66:63). Ostali izid: TCG Mercator - Union Olimpija 76:87.

MORGESTERN - Najboljši to zimo Avstrijec Thomas Morgenstern (132/128,5 m; 272,4 točke) je slavil novo zmago tudi na svetovnem pokalu v smučarskih skokih v češkem Liberecu. V finalu sta odlično nastopila tudi oba Slovenca; Jernej Damjan (121/135; 252,8) je z najboljšo daljavo dneva na koncu napredoval na šesto mesto, Robert Kranjec (121/126; 241,1) pa je bil 14.

ATLETIKA - Marija Šestak (Mass Ljubljana) je na dvoranskem atletskem mitingu v nemškem Düsseldorfu v troskoku zasedla drugo mesto in s 14,60 metra za 12 centimetrov popravila tudi svoj slovenski rekord. Druga je bila tudi Sonja Roman (Maribor 98) v teku na 3000 m (8:54,24), ki je postavila izid sezone v Evropi.

Piangerelli – med drugim je izkušeni vezist odigral vrsto tekem v dresu Lecceja, tako da ima zanj tekma dodaten pomen – ki se bo torej vrnil med enajsterico. Verjetno je poteza tvegana, a Maran želi imeti na sredini igrišča nekoga, ki ima bolj obrambne značilnosti. Hoče imeti nekoliko bolj obrambno postavo, saj se boji nekaterih igralcev Lecceja, ki bi lahko ob preveliki svobodi igre povzročali resne težave Deiu. Standardni vratar Triestine tudi po prihodu Acerbisa ostaja on, čeprav 202cm visoki vratar se hoče v Trstu uveljaviti in Deiu kmalu odvzeti mesto. V obrambi je potrjena dvojica Minelli-Petras, ki je dobro zastavljala napadalce Chieva, v vezni vrsti sta favorita za mesti na pasovih zadnje čase razigrani Testini in Tabbiani, v napadu pa je Sgrigna v prednosti nad Della Rocca. Slednji naj bi sedel na klopi za rezerve kot Babu', dovolite pa nam napovedati, da bodo ravno Babu', Della Rocca in Princivalli stopili na igrišče v drugem delu srečanja.

Verjetna postava Triestine: Dej; Kyriazis, Petras, Minelli, Pesaresi; Tabbiani, Piangerelli, Allegretti, Testini; Sgrigna, Granoche. Sodil bo Palanca iz Rima. (I.F.)

Ostali: Albinoleffe - Grosseto, Ascoli - Rimini, Bari - Vicenza, Bologna - Ravenna, Cesena - Pisa, Frosinone - Avellino, Mantova - Messina, Modena - Spezia, Treviso - Chievo, Brescia - Piacenza.


KOŠARKA - Bor Radenska v moški C1-ligi

Zmaga bi veljala dvojno

Proti San Danieleju v popolni postavi

V petem krogu povratnega dela državnega prvenstva C-lige mora Bor Radenska po zamujeni priložnosti proti vodilnemu Cornu absolutno spet ubrati zmagovito pot. Na Prvem maju bo namreč drevi ob 20.30 (sodnika Grava in Marton iz Trevisa) gost neposreden tekmelec za uvrstitev v play-off San Daniele, ki deli z borovci začasno deveto mesto pri 16 točkah. Zmaga bi tudi tokrat za varovance trenerja Andree Mura veljala dvojno, saj so na prvi tekmi v gosteh izgubili za eno točko in drevišnji uspeh bi torej najverjetneje pomenil tudi boljše razmerje v koših v dvo bojih s Furlani. Poraz pa bi seveda predstavljal hud spodrsrljaj.

San Daniele je nedvomno čisto premagljiv nasprotnik, čeprav je v resnici solidna ekipa, vredna vsega spoštovanja. Ob odsotnosti play-makerja Pelarinija, ki mora na operacijo kolena, so nosilci igre režiser in hkrati strelec De Clara (izkušen branilec, ki je že igral tudi v Cornu, Cordenonsu in pri videmskem Virtusu), specialist za trojke Mauro Maran, njegov mlajši brat Marco (krilo) in povratnik na igrišča, čvrsti Berti. Posebno nevarna pa je postava iz videmske pokrajine pod košema, kjer se kretajo ogromni veteran Sguassero (208 cm, 40 let), bivši jadranevec Max Rossi (rabelj belo-zelenih na prvi tekmi) in skakalec Sambarino. Skratka, tekmecev Samec in ostali drevi sploh ne smejo podcenjevati.

Delovni teden v Borovem taboru

ni potekal najbolje, saj so se raznih poškodb otepal Babich (Ahilova tetiva), Krizman (gleženj), Kralj (gleženj) in Visciano (dimlje). Četudi ne v najboljši formi, naj bi vsekakor naposled danes vsi štirje le stopili na igrišče ekipe v pomoč. Košarkarji Radenske so tedensko vadbo popestrili tudi s sredino prijateljsko tekmo proti C2-ligašu iz Milja, ki je bila kljub okrnjeni postavi koristna.

Vsa ekipa in tehnično vodstvo se drevi na drugem zaporednem domačem nastopu želijo oddolžiti gledalcem, ki redno napolnjujejo tribuno na Prvem maju, za nedorečen podvig iz preteklega kroga proti kraljici C-skupine C-lige. Vsi se seveda tudi zavedajo važnosti srečanja, še enega neposrednega dvoboja, ki odloča o usodi naše ekipe v spomladanskem delu.

DEŽELNO PRVENSTVO U19
Servolana – Bor Nova Ljubljanska banka 42:89 (11:19, 25:38, 30:67)

BOR: Capogrosso 7, Pancrazi 13, Brian Filipac 18, Gombač, D'Ambrosio 7, Erik Filipac 17, Devčić 18, Petaros 3, Vignini 6. TRENER: Sancin.

Naši mladinci so po pričakovanjih visoko ugnali skromno Servolano, ki v deželnem prvenstvu še ni osvojila nobene zmage. Sancinovi varovanci so se z Devanom Pancrazijem na čelu razigrali zlasti v zadnjih dveh četrtinah, ko so nadigrali nasprotnike in stalno večali prednost. Ekipa kaže iz tedna v teden znake napredka.

KOŠARKA - Jadran Mark v moški C2-ligi

Pokrajinski derbi proti mladi ekipi

Vprašljiv nastop C. Slavca - Cilj: obdržati štiri točke prednosti

Jadran Mark bo drevi v četrtem krogu povratnega dela deželnega prvenstva C2-lige igral v gosteh pokrajinski derbi proti ekipi Acli Fanin/Servolana. Srečanje bo ob 20.30 v telovadnici Don Milani na Alturi, sodnika bosta Tržačana Michele Sagues in Giorgia Gergic. Nasprotnik sodi nedvomno med slabše v ligi. Medtem ko so doslej jadrancvi zbrali sedemnajst zmag in en sam poraz, so tržaški košarkarji zmagali samo pet tekem. Gre za zelo mlado ekipo, ki jo dopolnjuje le peščica bolj izkušenih mož (play Cantarutti, center Zampieri). Stebri so branilca Giannotta in Lotti (najboljši mož peterke je bil na prvi tekmi pri Briščkih odsoten zaradi hujše poškodbe rame) ter krilo Catenacci, edini posamezniki, ki imajo izkušnje tudi na višji ravni. Veliko minut preživijo na igrišču celo perspektivni kadeti Servolane (letniki 1991), ki se lepo uveljavljajo, vendar moštvo razumljivo še ne morejo zagotoviti primerne kakovosti. Cilja Acli sta vsekakor obstanek in polaganje temeljev za boljši jutri.

Varovanci trenerja Bobana Popovića seveda želijo nadaljevati svoj mrtvi tek in z novim uspehom obdržati štiri točke prednosti pred prvimi zasledovalci. Med tednom so normalno trenirali in se na tekmo pripravili tako kot je treba. Delo v telovadnici so sicer motile nekatere poškodbe: Christian Slavec je na zadnji tekmi proti videmskemu Cusu utrpel udarec v roko in njegov nastop bo do zadnjega vprašljiv. Tudi kapetan Dean Oberdan je nekaj dni počival zaradi mišičnih težav, vendar bi moral do začetnega sodniškega meta povsem okrevati. Kakorkoli že, jadrancvi bi ob zbrani igri tudi tokrat ne smeli imeti večjih težav na poti do prvenstve-

Christian Slavec je na zadnji tekmi proti videmskemu Cusu utrpel udarec v roko, zato je njegov današnji nastop vprašljiv

KROMA


HOKEJ NA ROLERJIH - Pogovor s trenerjem Acijem Ferjaničem

Manj treningov in višje plače

To privablja nekdanje hokejiste na ledu - Slabi rezultati poletovcev so posledica skromnega obiska na treningih in »rekreativnega« odnosa

Po dveh gostovanjih se bo Polet ZKB Kwins pomeril spet pred domačimi navijači. Danes bodo poletovci gostili ekipo iz Torina (ob 21.00), ki so jo v prvem delu prvenstva že premagali. Torinčani imajo doslej le 4 točke (ena zmaga in izenačenje) in so predzadnji na lestvici, tako da v openskem taboru napovedujejo zmago. Pri kwinsih bo odsoten le Mitja Kokorovec, ki si je poškodoval ramo in bo najbrž mogel na operacijo.

S trenerjem Acijem Ferjaničem smo se pred nastopom tudi pogovorili.

Rezultati so v zadnjih krogih nezadovoljivi. Kateri so glavni razlogi?

Obisk na treningu je že od božiča zelo skromen. Šele prejšnji teden smo imeli prvi trening v popolni postavi. K temu je treba dodati, da imamo težave predvsem na tekmah v gosteh, ker so nekateri igralci zaradi službenih obveznosti odsotni na gostovanjih. Potem so tu še taki, ki si privoščijo celo dopust ... Mislím, da se nekateri ne zavedajo, da igramo na najvišjem nivoju. Odnos nekaterih je včasih preveč »rekreativen«. To je edino društvo v prvenstvu, ki plačuje le tujce. Mogoče tudi zaradi tega pade motivacija.

Izgubili ste celo proti slabšim tekmečem ...

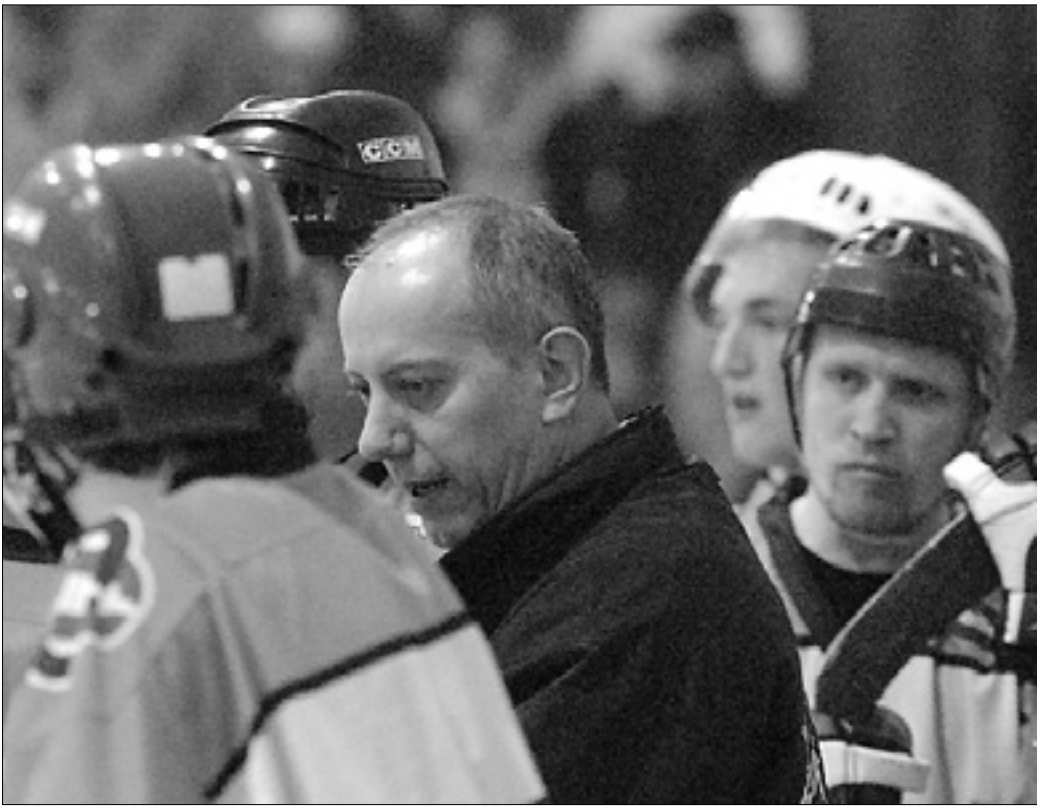
Tako. Ker je treningov premalo, zdržimo le 10-15 minut, naposled pa pade koncentracija in zbranost. Prepričan sem, da bi z resnim delom lahko naskakovali šesto mesto.

Kakšno pa je razmerje moči v prvenstvu? So ostali tekmeči toliko boljši?

Ne bi rekel. Težave so predvsem v naši ekipi. Vidno izstopajo le Edera, Asiago in Milano 24. Mogoče so korak više tudi Vicenza in Arezzo, ostale ekipe pa so enakovredne. Večinoma sestavljajo te ekipe bivši hokejisti na ledu, ki igrajo že več let

Trener Aci Ferjanič vodi openske hokejiste že osmo leto. Opaža, da se je kvaliteta A-lige nenormalno povišala. Igralci so se v letih okrepili tako fizično kot s tehničnega vidika.

KROMA



skupaj in se jim ta uigranost obrestuje.

So razlike med finančnimi sredstvi teh treh društev in vami velike?

Seveda. Sicer pa Asiago igralcev ne plačuje tako kot tržaška Edera, ki obljublja igralcem visoke vsote denarja. Prav zaradi tega silijo sedaj tudi igralci Asiaga v Trst. Pri Asiagu so do tržaške politike zelo kritični, saj nimajo zadostnih finančnih sredstev, da bi lahko konkurirali Trstu.

Povedali ste, da je večina igralcev bivših hokejistov na ledu. Zakaj se sploh hokejist odloči, da prestopi iz drsalk na rolke?

Mislím, da je hokej na rolkah lažji, tekem je manj in manj je treba trenirati. Včasih privabljajo tudi vi-

soke plače. Nekateri pa tudi nastopajo v dveh prvenstvih: na ledu in na rolkah. To je možno, saj je hokej na rolkah vključen v kotalkarsko zvezo, hokej na ledu pa v mednarodno hokejsko zvezo. Tehnika s palico je namreč ista. Razlika je pri zaustavljanju, saj je na ledu z drsalkami lažje, in pri taktiki.

Že osem let nastopate v najvišji italijanski ligi. Je bilo v teh letih sprememb veliko?

Seveda! Nivo se je nenormalno povišal. Pred nekaj leti smo lahko vključevali mladince, sedaj pa je to težje.

Kljub temu pa ste predvsem zaradi odsotnosti nekaterih igralcev začeli vključevati tudi mladince ...

Tako. Nastop s prvo ekipo je predvsem nagrada za tiste, ki dobro nastopajo v mladinskem prvenstvu. Sicer pa večinoma še niso pripravljeni za nastopanje na tem nivoju, saj so igralci v A-ligi fizično močnejši in bolj izkušeni. Kljub temu pa tega večinoma ne razumejo. Mladi, ki jih vključim, lahko iz klopi opazujejo soigrance in se od njih učijo.

Kako pa naprejujete?

Če v ekipi ne bo sprememb, bomo težko dočakali uvrstitev v končnico. Jaz še nisem obupal. Vzroke vedno iščem najprej pri sebi. Težko pa je karkoli načrtovati in graditi, če nimaš s kom trenirati. Naj le povem, da doslej še nismo odigrali dveh zaporednih tekem z isto napadalno in obrambno linijo ... (V.S.)

SMUČANJE

Na štartu Pokala ZKB 274 smučarjev

Sončno vreme in zimske temperature (od -4 do 2°C) bodo spremljale prvo preizkušnjo letošnjega prenovljenega Primorskega smučarskega pokala in 4. Pokala Alternativa sport. V organizaciji SK Brdina in s sodelovanjem ZŠSDI-ja bo danes v kraju Forni di Sopra stekel Pokal ZKB za podjetja, na katerem tekmovalci ne tekmujejo za lastna društva, ampak za podjetja.

Letos se je na tekmovanje prijavilo 12 podjetij: ob naših, ki se že vrsto let udeležujejo tekme, je veliko zanimanje vladalo med slovenskimi podjetji. Prijavila so se podjetja iz Sežane, Nove Gorice, Postojne in tudi iz Idrije. Nastopilo bo kar 274 tekmovalcev, ob najmlajše starostne skupine super baby sprint (2001 in mlajši) do najstarejših ljubiteljev belih strmin (super veterani B 1943 in starejši).

Tekmovanje bo v veleslalomu na progi Cimacuta. 16 najboljših moških in 8 najboljših žensk bo imelo pravico do nastopa v finalnem paralelnem slalomu, ki bo določil absolutna zmagovalca. Tekmovanje se bo začelo predvidoma ob 9.45. Vsi tekmovalci si bodo lahko postavitev proge ogledali od 9.00 do 9.30.

Pokal ZKB za podjetja je prva izmed štirih tekmovanj, ki jih bodo naša društva in društva notranjsko-primorske regije izvedla v sklopu Primorskega pokala. Tekmovalci iz Italije, Slovenije in Koroške bodo prve točke za končno skupno razvrstitev nabirali že danes, ostale pa šele marca, in sicer na Zimskih športnih igrah (9. 3.), Pokalu prijateljstva treh dežel (15.3.) in tekmi notranjsko-primorske regije (22. 3.) Za končno razvrstitev pa bodo upoštevali najboljše tri rezultate, društvena lestvica pa bo sestavljena iz najboljših uvrščenih v vsaki kategoriji vsakega društva (za skupno društveno lestvico ne bodo upoštevali rezultata tekme za podjetja).



NOGOMET - Danes in jutri v elitni in promocijski ligi

Juventina brez Devetaka in Kovica

Kriška Vesna z novim trenerjem

Rdeče-beli bodo danes v Štandrežu gostili Fincantieri - Kras Koimpex jutri v Repnu

DANES V 1. AL

Sovodnje in Primorec za obstanek

1. AMATERSKA LIGA DANES

Sovodnje (19 točk) - Primorec (10)

Na travnati sovodenski površini bo danes izredno pomemben dvoboj v boju za obstanek v 1. AL. Sovodenci bodo gostili trebenski Primorec, ki zaseda zadnje mesto na lestvici. Za rdeče-bele bo to najbrž še ena zadnjih priložnosti, da se nekoliko približajo mestom, ki zagotavljajo obstanek v ligi. Za domače belo-modre pa bi bil nov poraz pravi »šok«, saj bi še dodatno poslabšali nestabilni položaj na lestvici. Sovodenski trener Claudio Sari ne bo imel na razpolago diskvalificiranega Pacorja, poškodovanega Ferija in Dimitrija Ferletiča. Pri Primorcu, ki bo - kot je poudaril predsednik Darko Kralj - odločno igral za vse tri točke, bo odsoten le kaznovani Peter Emili. Sovodenski predsednik Zdravko Kuštrin je zelo previden: »Primorec je dobra ekipa in zadnje mesto na lestvici ni realno. V nedeljo (v Škocjanu) so igrali zelo dobro, tako da nam bo jutri (danes op. ur.) trda predla. Igrati moramo zelo pazljivo.« **Sodnik:** Della Valle iz Vidma. **V prvem delu:** Primorec - Sovodnje 2:2.

JUTRI

Primorje Interland (13) - Gallery (28)

Po zmagi proti Sovodnjam bodo primorjaši skušali jutri presenetiti in premagati še ekipo Gallery iz devinsko nabrežinske občine, ki zaseda položaje v višjih predelih lestvice. Trener Nevio Bidussi, ki sploh še ni vrغل pušk v koruzo, bo jutri imel na razpolago vse svoje varovance. Okreval je tudi Colasuonno, njegov nastop pa je še pod vprašajem. **Sodnik:** Santalucia iz Vidma. **V prvem delu:** Gallery - Primorje 2:1.

2. AMATERSKA LIGA

Zarja Gaja (28) - Audax Sanrocchese (16)

Po treh zaporednih porazih v tabor Zarje Gaje računajo, da bodo znova okusili slast zmage. Goriški Audax je nasprotnik nižjega ranga. Trener Moreno Nonis ne bo imel na razpolago kaznovanih Ghezza, Sattija in Bernetiča ter poškodovanega Martina Grgiča. Pozitivna novica je, da se bo vrnil Marko Kariš. **Sodnik:** Lazzaroni iz Vidma. **V prvem delu:** Audax - Zarja Gaja 2:1. **Ronchi (34) - Breg (29)**

V Ronkah bo jutri pravi derbi 19. kroga skupine D 2. AL. Ronchi je solidna ekipa, Breg pa je trenutno v zelo dobri formi, četudi bo imel trener Davor Vitulič precej težav s postavo. Odsotni bodo: Pernorio, Erbi, Sestan, Sabini in Medda. Sovič je začel trenirati šele ta teden, tako da bo jutri najbrž le sedel na klopi. **Sodnik:** Zufferli iz Vidma. **V prvem delu:** Breg - Ronchi 0:1.

3. AMATERSKA LIGA

Mladost (18) - Strassoldo (17) v Strassoldu

Po nedeljski zmagi proti prvo uvrščenemu Castionsu so v taboru Mladosti še naprej optimisti. Jutri bo trener Fabio Sambo imel na razpolago vse nogometaše, saj so se vrnili Marko Škabar, Padovan in Braida. Tekmo bodo igrali v Strassoldu, ker doberdobske slačilnice niso še nared. **V prvem delu:** Strassoldo - Mladost 2:3. (jng)

V okviru 19. kroga najvišje deželne elitne lige bo štandreaška **Juventina** danes (ob 15. uri v Štandrežu) gostila tržiški Fincantieri. Med ekipama so na lestvici le tri točke razlike (Juventina 22, Fincantieri 25), v tej treh točkah pa je natlačenih kar sedem ekip. Trener Dante Portelli bo imel precej težav s postavo. Odsotna bosta Cristian Devetak in Dario Kovic, ki sta poškodovana ter Degrassi in Terpin (diskvalificirana). Športni vodja Gino Vinti je zelo previden: »Fincantieri je zelo dobra ekipa in bo jutri (danes op. ur.) skušala odščitniti vse tri točke. Okrnjeni bomo v obrambi, na sredini in v napadu. Rezerve imajo tokrat priložnost, da se izkažejo.« Današnja tekmo bo sodil Sabadini iz Vidma. V prvem delu prvenstva je Juventina zmagala sredi Tržiča z 2:0.

Veliko pričakovanja za jutrišnjo tekmo pa vlada v taboru kriške **Vesne**, pri kateri bo na klopi kot glavni trener debitiral Marco Della Zotta (dotlej je bil pomožni trener in še prej je bil tudi nogometaš kriške ekipe). Vesna bo gostovala v Tricesimu. Domača ekipa ima 24 točk na lestvici (Vesna pa je s 16 točkami zadnja). Položaj postaja tako vse bolj kritičen, tako da morajo »plavi« jutri odnesti domov vsaj točko. »Smo motivirani in tudi trener Della Zotta je optimist. Dobro pozna vse fante, ki mu tudi zaupajo,« meni športni vodja Paolo Vidoni. Pod vprašajem je le nastop Montebugnolija in Boscola, ki sta bila bolna. Na razpolago bo tudi Martin Cheber, ki je ta teden (po poškodbi) dobro treniral. Tekmo bo sodil Goričan Taverna. V prvem delu prvenstva se je tekma končala neodločeno 1:1.

V promocijski ligi bo **Kras Koimpex** igral na domačem pravokotniku v Repnu. Alelnikov fantje (32 točk na lestvici) bodo gostili ekipo Virtus Corno, ki ima deset točk manj (22). Jutri bodo odsotni poškodovani Manià, Banello in Bagon. Giorgi pa ta teden ni treniral, saj je bil bolan. Jutrišnjo tekmo bo najbrž začel na klopi. Botta se je na sredinem treningu rahlo poškodoval, v krasovem taboru pa upajo, da bo jutri vseeno stopil na igrišče. Tekmo bo sodil Deriu iz Maiana. V prvem delu se je tekma zaključila 0:0. (jng)

DANES ŠE - Elitna liga: Casarsa - Azzanese; **promocijska liga:** Pro Romans - Mariano; **1. AL:** Pieris - Turriaco; **2. AL:** Mossa - Moraro, Zaule - Muglia (v Dolini), Piedimonte - Lucinico.



Daniele Botta (Kras Koimpex) bo jutri igral kljub lažji poškodbi

KROMA

TRENER ARMANDO TRENTIN - Po odstopu »Mogoče je vse izmišljeno, vsekakor sem prizadet«

Pri kriški Vesni bodo skušali čimprej pozabiti na »afero« s trenerjem Armandom Trentinom, ki je v sredo nepreklicno odstopil. Kriv je torej bil komentar (nekoliko napadalen) na spletni strani o deželnem nogometu calciofvg.it. Avtor komentarja je zafrkljivo opisal Trentinov začetni nastop v Križu, iz česar je Trentin sklepal, da so kritike prišle iz klubskih vrst.

»Ne vem, kdo je napisal tisti članek in ne vem od kod take informacije. Mogoče je vse izmišljeno, sem prepričan, vsekakor me je to zelo prizadelo na osebni in čustveni

ravnj. Res nisem bil v stanju zapreti eno oko in nadaljevati,« meni trener Trentin. »Pri Vesni sem vsekakor naletel na precejšnje razumevanje, predvsem s strani igralcev. Škoda, da se je to sodelovanje zaključilo na tak klavrn način. V Križu imajo dobro ekipo in imajo vse možnosti, da dosežejo obstanek v ligi. Iz vsega srca jim želim, da bi bilo tako. Nogometaši so v zadnjih sezonah sezonah igrali za mesta pod vrhom lestvice. Letos ni tako. Biti morajo bolj sproščeni. S tako ekipo lahko Vesna premaga vsakogar,« je še dodal Trentin. (jng)

ODBOJKA - V 3. povratnem krogu deželnih lig

Nasprotniki so tokrat premagljivi

Moška C-liga: Tabor Televita pri »pepelki« Vivilu, Soča ZBDS za »maščevanje« proti CUS-u - Bor Breg Kmečka banka za točke proti Cervignanu

V 3. povratnem krogu deželnih odbojcarskih lig bi lahko dosegli boljše rezultate kot ponavadi, saj se bo večina naših ekip pomerila z ekipami, ki so v njihovem dometu.

V moški C ligi bodo vse naše ekipe igrale v gosteh, naši predstavniki pa bi morali doseči vsaj dve zmagi. Sloga Tabor Televita, ki je med našimi ekipami v tej ligi doslej dosegla največ točk, bo namreč gostovala pri pepelki Vivilu, ki je nedvomno slabši od nje. Riolino in soigralci pa svojih nasprotnikov kljub temu ne smejo podcenjevati, saj so se že enakovredno borili tudi proti najboljšim v ligi. Na zmago mora ciljati tudi Soča Zadržna banka Doberdob Sovodnje, ki bo gostovala pri tržaškem Cusu. Tržačani so jo v prvem delu nepričakovano premagali, Battistijevi varovanci pa imajo sedaj možnost, da se ji maščujejo, čeprav bodo igrali brez diskvalificiranega Brainija. Z zmago bi se Sočani še bolj približali obstanku v ligi, ki je po spremembah pravil-

nika moških odbojcarskih lig sicer že skoraj zagotovljen (izpadla bo samo ena ekipa, zadnjeuvrščeni Vivil pa ima že deset točk manj), tako da lahko igrajo Simon Černic in soigralci bolj sproščeno. Sprememba pravilnika pa je še najbolj razveselila tabor Vala Imse, ki je doslej le trikrat zmagal. Valovi odbojkarji imajo zdaj štiri točke prednosti pred zadnjeuvrščeno ekipo, za obstanek pa bo verjetno dovolj že zmaga na povratni tekmi z Vivilom (čeprav lahko dosežejo še kako zmago več). Mladi Jerončičevi varovanci bodo lahko tako igrali zelo sproščeno in bi lahko presenetili tudi kako izmed boljših ekip v ligi. V preteklem kolu so se odlično upirali Prati, tokrat pa bodo kako točko skušali odtrgati San Giovanniju.

Če se je v moški C ligi zmanjšalo število izpadov, pa se je v moški D ligi povečalo tudi število napredovanj, kar je gotovo razveselilo goriško Olympio Tmedia, ki ima zdaj še večje možnosti za napredovanje v C li-

go (ob prvouvrščeni ekipi napreduje ta namreč tudi zmagovalca polfinalov play-offa). V tem krogu se bodo Dornik in soigralci pomerili s tržaškim Brokerjem, ki je med slabšimi v ligi, tako da ga morajo nujno gladko premagati. Nasprotniki pa jim zmage gotovo ne bodo podarili, tako da bodo morali naši odbojkarji igrati zelo odločno. Nove tri točke bi morala osvojiti tudi Sloga, ki se bo pomerila s skromnim Cervignanom, ki je bil do sklepa Odbojcarske zveze o spremembi pravilnika moških deželnih lig med glavnimi kandidati za izpad (tudi iz D lige bo izpadla le ena ekipa, tako da so Slogini nasprotniki že skoraj brez skrbi, saj je zadnjeuvrščena Aquileia precej slabša). Slogaši lahko še ciljajo na uvrstitev v končnico in torej boj za napredovanje, tako da bodo gotovo motivirani in ne bodo hoteli izgubljati točk proti slabšim v ligi.

V ženski C ligi mora ciljati na zmago Sloga List, ki bo na Opčinah

Domači šport

DANES, sobota, 9. februarja 2008

NOGOMET

ELITNA LIGA

15.00 v Štandrežu: Juventina - Fincantieri

1. AMATERSKA LIGA

15.00 v Sovodnjah: Sovodnje - Primorec

MLADINCI

17.00 v Križu: Vesna - Ponziana

KOŠARKA

MOŠKA C1-LIGA - 20.30 v Trstu, 1. maj: Bor Radenska - San Daniele

MOŠKA C2-LIGA - 20.30 v Trstu, Don Milani: Acli Fanin - Jadran Mark

MOŠKA D-LIGA - 20.00 pri Briščikih: Kontovel Sokol - Pall. Monfalcone; 20.30 v Dolini: Breg - San Vito

UNDER 17 DEŽELNI - 15.00 v Štarančanu: Falconstar - Jadran

UNDER 15 DRŽAVNI - 17.30 pri Briščikih: Jadran ZKB - Libertas

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA A2-LIGA - 18.00 v Molfetti: Molfetta - Kras ZKB

ODBOJKA

MOŠKA C-LIGA - 18.00 v Trstu: CUS Trst - Soča Zadržna banka Doberdob Sovodnje; 20.00 v San Giovanniju al Natisone: PAV Natisonia - Val Imsa; 20.00 v Villi Vicenitni: Vivil - Sloga Tabor Televita

ŽENSKA C-LIGA - 18.00 na Opčinah: Sloga - Talmassons

MOŠKA D-LIGA - 19.00 v Gorici, Slovenski športni center: Olympia Tmedia - Broker TS; 20.30 v Červinjanu: AUSA PAV - Sloga

ŽENSKA D-LIGA - 18.00 v Červinjanu: Sporting - Bor Breg Kmečka banka; 19.30 v San Giorgi di Nogaro: Manzano - Kontovel; 21.00 v Reani del Rojale: Reana - Govolley Kmečka banka

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 20.30 na Opčinah: Sloga - OMA

UNDER 16 ŽENSKE - 16.00 v Nabrežini: Sokol - Kontovel; 17.30 v Trstu, 1. maj: Bor Kinemax - Brunner

UNDER 14 ŽENSKE - 16.00 na Proseku: Kontovel - Libertas San Giovanni A

HOKEJ NA ROLERIJH

MOŠKA A1-LIGA - 21.00 v Turinu: Draghi - ZKB Kwins

JUTRI, nedelja, 10. februarja 2008

NOGOMET

ELITNA LIGA

15.00 v Tricesimo: Tricesimo - Vesna

PROMOCIJSKA LIGA

15.00 v Repnu: Kras Koimpex - Corno

1. AMATERSKA LIGA

15.00 na Proseku: Primorje Interland - Gallery

2. AMATERSKA LIGA

15.00 v Ronkah: Ronchi - Breg; 15.00 v Bazovici: Zarja gaja - Audax

3. AMATERSKA LIGA

15.00 v Strassoldu: Mladost - Strassoldo

ODBOJKA

2. ŽENSKA DIVIZIJA - 16.00 v Trstu, Ul. Locchi: Sant'Andrea - Kontovel

UNDER 18 MOŠKI - 10.00 v Vidmu: VBU - Soča Gostilna Devetak; 10.30 v Prati: Prata - Sloga Multinvest

UNDER 16 ŽENSKE - 11.00 v Trstu, Ul. Macelli: Volley 30000 - Breg

UNDER 16 MOŠKI - 11.00 v Vidmu: Aurora - Olympia; 16.00 na Opčinah: Sloga - Fincantieri

UNDER 14 MOŠKI - 11.00 na opčinah: Sloga - Soča

KOŠARKA

ŽENSKA C-LIGA - 17.30 pri Briščikih: Polet - PN Team 90

UNDER 15 DEŽELNI - 16.30 v Trstu, 1. maj: Bor NLB - Don Bosco



OPERA VERDI - Po dolgi odsotnosti spet na tržaškem odru

Mascagnijeva opera Iris

Režijo je podpisal Federiko Tiezzi, pevce in orkester pa bo dirigiral veteran Nello Santi



Po tridesetih letih odsotnosti se v gledališče Verdi vrača Mascagnijeva opera »Iris«. Od torka, 12. februarja, bo na tržaškem odru spet zaživel sanjski oziroma pravljичni Vzhod, pravzaprav eksotična Japonska, v kateri se dogaja nesrečna zgodba mlade Iris. Dekle ugrabita upravitelj bordela Kyoto in bogataš Osaka ter jo odvedeta v Tokio, kjer jo prisilita v občevanje v javni hiši. Usoda se neusmiljeno poigrava z njo, saj jo v javni hiši spozna slepi oče, ki jo osramoti in prekolne. Zaradi izredne žalosti si Iris vzame življenje; sončni žarek jo v smrti poljubi in spremeni v istoimenski cvet. Mračno in tegobno prepletanje dogajanj je za tržaško predstavo zrežiral talentirani Federico Tiezzi, ki se je izredno poglobil v psihologijo posameznih likov in tako izpostavil modernost drame.

Predstava je razdeljena na tri dele: prvi se dogaja na podeželju, kjer živi mlada protagonistka v idiličnem, skorajda pravljичnem vzdušju, drugi povede gledalca v moderno mesto, zadnji pa je povsem ekspresionističnega značaja, temačen in poln simbolike; zaključiti se namreč s soncem, ki pretrga temo in predstavlja tako ponovno rojstvo po smrti.

Režiserja Tiezzija spremlja pri postavitvi predstave dobra ekipa: scenograf Pier Paolo Bisleri, kostumografka Giovanna Buzzi, koreograf Virgilio Sieni, tehnik luči Iuraj Saleri in pa asistenti Francesco Torrigiani. Med igralci oziroma pevci izstopajo priznana Adriana Marfisi, ki bo z odlično Sun Xiu Wei odigrala vlogo mlade Iris. Ob njih bo tržaška publika spoznala Korejca Sung Kyu Parka oziroma tenorja iz Kalabrije

Francesca Anileja, ki bosta podala lik Osake, medtem ko bosta Kyota odigrala baritona Pierre-Yves Pruvot in Gezim Mjshketa. Za vlogo slepega očeta pa bosta poskrbela Poljak Gregro Rozycki in Manrico Signorini. Stranske, vendar pomembne like bodo odigrali še Seon Young Pak, Gianluca Bocchino, Giuliano Pelizon in Dax Velenich.

Igralce - pevce in orkester gledališča Verdi bo dirigiral mednarodno priznani veteran Nello Santi, ki se bo prvič preizkusil na tržaškem odru.

Predstavo bodo ponovili tudi 13., 14., 16., 17., 19. in 20. februarja. V pritličju gledališča Verdi bo obenem mestni gledališki muzej Schmidl uredil razstavo preteklih uprizoritev opere Iris. Več informacij je na razpolago na spletni strani www.teatroverdi-trieste.com.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V ponedeljek, 11. februarja ob 19.30, v Gallusovi dvorani koncert Gunnarja Idenstama (orgle).

V torek, 12. februarja ob 19.30 / v Gallusovi dvorani bo tradicionalni koncert za zaljubljene: Goran Predin in Gypsy Swing Band.

SNG Opera in balet Ljubljana

Gerge Bizet: »Carmen« / danes, 9. februarja ob 19.00.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Bivša ribarnica: Ettore Sottsass: »Vorrei sapere perchè«. Na ogled do 2. marca od 10.00 do 19.00, zaprto ob torkih.

Občinski pomorski muzej: do 2. marca 2008 je na ogled razstava »Drče in ladjedelnice v sedmem in osmem stoletju«. Možnost ogleda od torka do nedelje od 8.30 do 13.30, zaprto ob ponedeljkih in praznikih.

V Narodni in študijski knjižnici je odprta razstava Tadeje Druscovich.

V Palači Gopcevič bo do 2. marca na ogled razstava »Strehler privato - cattare affetti passioni«. Urnik: od 9. do 19. ure.

V Palači Gopcevič bo do 15. marca na ogled razstava »Da Vienna all'Eurpoa, Arthur Schnitzler e il suo tempo«. Urnik: od 9. do 19. ure.

V Državni knjižnici bo do 29. februarja na ogled razstava »Da Vienna all'Europa, Arthur Schnitzler e il suo tempo«.

V Državni knjižnici bo do 11. aprila na ogled razstava Adalberta Stifterja z naslovom »Stifter x 3«. Urnik: od ponedeljka do petka od 9.00 do 18.30, ob sobotah od 9.00 do 13.00.

V galeriji Knulp bo na ogled do 12. februarja fotografska razstava »Mustangs«.

Muzej židovske skupnosti / do 31. marca bo na ogled razstava del Annamari Ducaton Wolinski z naslovom: »La Porta dell'Anima - Omaggio ad Anna Frank«. Urnik: ob nedeljah, ponedeljkih, sredah, četrtkih in petkih od 10. do 13. ure, ob torkih od 16. do 19. ure.

Razstavni prostor Sanmichele 11: do 14. marca bo na ogled razstava »a+u« Dimitrija Waltritscha. Urnik: od ponedeljka do petka od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt v zimski sezoni samo po dogovoru z upravitelji. Informacije na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@kaskahisa.com.

GORICA

V Galeriji Kulturnega doma bo do 10. februarja na ogled samostojna razstava grškega slikarja Andreasa Karaghorgisa z naslovom »Poklon mojemu otoku: Santorini«; urnik od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro in med 16. in 18. uro ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

V Kulturnem centru Lojzeta Bratuža je na ogled mednarodna razstava v sodelovanju z Galerijo Rika Debenjaka iz Kanala ob Soči »Vojna in mir - Spomini in spomeniki«. Razstava bo na ogled do 2. marca ob prireditvah in po dogovoru.

V Državni knjižnici v Ul. Mameli bo do 23. februarja na ogled razstava z naslovom »L'eredità di Cirillo e Metodio attraverso testi e manoscritti« od ponedeljka do petka med 10.00 in 18.30, ob sobotah med 10.00 in 13.30, za vodene obiske je razstava na ogled tudi ob nedeljah med 16. in 19. uro; informacije na tel. 0481-580210.

Na goriškem gradu bo do 21. februarja 2008 na ogled razstava z naslovom »Dediščina Cirila in Metoda. Projekt za Evropo«.

V palači Attems - Petzenstein razstava »Abitare il Settecento«; na ogled bo do 24. februarja od torka do nedelje med 9. in 19. uro.

TRŽIČ

Občinska galerija sodobne umetnosti: do 17. februarja bo na ogled razstava

»IM02 - L'immagine sottile«, odprta od torka do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. uro in 16. in 19. uro. Informacije na tel. 0481-494369.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18. uro, ob sobotah med 16. in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 13. uro.

CODROIPO

V Vili Manin bo do 25. marca na ogled razstava sodobnega avstrijskega kiparstva »Hard Rock Walzer«. Urnik: od torka do nedelje od 9. do 18. ure.

SLOVENIJA

KOPER

Sedež Banke Koper: do konca februarja bo razstavljala slike pod naslovom »Sončna pesem« Mira Ličen Krmpotič.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: orožje in oprema, stalna razstava.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 15. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 17. ure; Sve-ta Gora ob nedeljah od 10. do 16. ure; grad Dobrovo od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure; Kolodvor vsak dan od 10. do 17. ure; najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

V Mestni galeriji Nova Gorica je na ogled kiparska razstava Anje Kranjc z naslovom »Kiparstvo (p)osebnega sveta«. Razstava bo odprta do 7. februarja od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprt od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Cankarjev dom / v Mali galeriji bo do 13. februarja na ogled fotografska razstava Mete Krese z naslovom: »Naenkrat se je znočilo«.

Cankarjev dom / v Prvem preddverju bo do 12. marca na ogled Prva dama - najstarejša človeška upodobitev na Slovenskem.

Cankarjev dom / v Veliki sprejemni dvorani bo do 28. februarja na ogled razstava Petra Gabrijelčiča »Mostovi«.

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Mednarodni grafični likovni center: do 24. februarja bo na ogled razstava Hermana Gvardjančiča »Zapisi«.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Edoardo De Filippo: »Le voci di dentro« / režija: Francesco Rosi; igrajo: Luca De Filippo, Gigi Savoia, Antonella Morea, Marco Manchisi in Carolina Rosi. Danes, 9. februarja, ob 20.30 ter jutri, 10. februarja, ob 16.00.

William Shakespeare: »La tempesta« / režija: Tato Russo. V sredo, 13. februarja, ob 20.30, v četrtek, 14. februarja, ob 16.00 in ob 20.30, v petek, 15. in soboto, 16. februarja ob 20.30 in v nedeljo, 17. februarja ob 16.00.

La Contrada

William Shakespeare: »La commedia degli errori« / režija: Giuseppe Pambieri; nastopajo: Giuseppe Pambieri, Micol Pambieri, Nino Bignamini in Vera Castagna. Danes, 9. februarja, ob 20.30 ter jutri, 10. februarja, ob 16.30.

Carlo Goldoni: »Il teatro comico« / režija: Marco Bernardi; nastopajo: Patrizia Milani in Carlo Simoni. V petek, 15. in soboto, 16. februarja, ob 20.30, v nedeljo, 17. februarja, ob 16.30, v torek, 19. februarja, ob 16.30, v sredo, 20., v četrtek, 21., v petek 22. in v soboto 23. februarja, ob 20.30 ter v nedeljo, 24. februarja, ob 16.30.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuž

Danes, 9. februarja ob 16.30 v okviru niza Zimski popoldnevi bo predstava za osnovnošolce / Tam Teatromusica / »Anima blu«.

Kulturni dom

V soboto, 16. februarja ob 20.45 / gledališka festival TEATRANDO predstava / »Tre sorelle... un imbranato«.

V petek, 22. februarja ob 20.45 / gledališka festival TEATRANDO pred-

stava / »Otto pericolose simpatiche donnette«.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Stefano Massini: »Processo a Dio« / režija: Sergio Fantoni; igrajo: Ottavia Piccolo, Vittorio Viviani in Silvano Piccardi. Danes, 9. in jutri, 10. februarja, ob 20.45.

Elio Petri: »Roma ore 11« / režija: Mitipretese; igrajo: Anna Gualdo, Manuela Mandracchia, Sandra Toffolatti in Mariàngeles Torres. V nedeljo, 17. februarja, ob 20.45.

SLOVENIJA

KOMEN

Kulturni dom

Danes, 9. februarja 2008 ob 19.30 premiera / Gledališka skupina KD Brce / Marco Tassara: »Amour, amore, liebe... na trnek se lovijo ribe«. Režija: Sergej Verč. Ponovitev jutri, 10. februarja ob 17.00

KOPER

Gledališče Koper

Danes, 9. februarja ob 11.00 / predstava za otroke / »Trije prašičji prašički«

V sredo, 13. februarja ob 17.30 in ob 20.00 / »5moških.com«.

NOVA GORICA

SNG Nova Gorica

Jutri, 10. februarja, ob 17.00 / Brani-slav Nušič: »Vse za oblast« - gostovanje KUD Odrer treh herojev Pirniče.

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Danes, 9. februarja, ob 20.00 / Eugene Labiche, Botho Strauss: »Šparovček«.

V ponedeljek, 11. februarja, ob 11.00 in ob 19.30 / Eugene Labiche, Botho Strauss: »Šparovček«.

V torek, 12. februarja, ob 19.30 / Dane Zajc: »Jagababa«.

Mala drama

Yukio Mishima: »Markiza de Sade« / Danes, 9., v ponedeljek, 11. in v torek, 12. februarja, ob 20.00.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

Danes, 9. februarja, ob 19.30 / Peter Nichols: »En dan v smrti Jožce Rožce«.

V ponedeljek, 11. februarja, ob 19.30 / Peter Nichols: »En dan v smrti Jožce Rožce«.

Mala scena

Šentjakobsko gledališče

Danes, 9. februarja, ob 17.00 / H. C. Andersen: »Grdi raček«.

V. B. Tartuffe: »Kralj na fiziki« / od ponedeljka, 11., do torka, 19. februarja, ob 17.00.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

»Iris«, Pietro Mascagni / v okviru operne in baletne sezone 2007-2008 / v torek, 12., v sredo, 13. in v četrtek, 14. februarja ob 20.30, v soboto, 16. februarja ob 17.00, v nedeljo 17. februarja ob 16.00, v torek, 19. in v sredo 20. februarja ob 20.30.

GORICA

Kulturni dom

V četrtek, 14. februarja ob 20.30 / koncert v sklopu Across the border / »Rikke Lundorff«.

V petek, 15. februarja ob 18.00 / Mala Prešernova proslava / »Sinfonični orkester iz Novega Mesta«.

V sredo, 20. februarja ob 20.30 / koncert v sklopu Across the border / »Zoran Predin & Gypsy Swing Band«.

V soboto, 23. februarja ob 20.30 / koncert v sklopu Across the border / »Koncert albanske glasbe«.



 Rai Tre	
SLOVENSKI PROGRAM	
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)	
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
<i>Teletekst: str. 316 - 342 - 343</i>	
18.40	Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25	Pesem mladih 2007: Opz OŠ Alojz Gradnik - Col
20.30	TV Dnevnik, sledi Utrip evangeli-ja
23.00	Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija

 Rai Uno	
6.10	Nan.: Baldini e Simoni
6.30	Aktualno: Sabato & Domenica - La tv che fa bene alla salute
9.40	Nan.: Lady Cop
10.20	Variete: ApriRai
10.40	Aktualno: Tuttobenessere
11.30	Aktualno: Occhio alla spesa
12.00	Variete: La prova del cuoco
13.30	Dnevnik
14.00	Aktualno: Easy Driver
14.30	Aktualno: Effetto sabato
17.00	Dnevnik in vremenska napoved
17.15	Aktualno: A Sua immagine
17.45	Dok.: Passaggio a Nord-Ovest
18.50	Kviz: L'eredità' (vodi Carlo Conti)
20.00	Dnevnik in športne vesti
20.35	Kviz: Soliti ignoti
21.15	Variete: I migliori anni (vodi Carlo Conti)
23.50	Dnevnik
23.55	Variete: Aspettando Sanremo
0.20	Aktualno: Applausi
0.50	Nočni dnevnik

 Rai Due	
6.20	Aktualno: Nella profondità di Psi-che
6.45	Variete: Mattina in famiglia
9.55	Garmisch: SP v alpskem smučanju, slalom
10.45	Aktualno: Sulla via di Damasco
11.25	Sestriere: SP v alpskem smučanju, ženski smuk



13.00	Dnevnik
13.25	Športna oddaja: Dribbling
14.00	Glasb.: Scalo 76
17.10	Aktualno: Sereno variabile
18.00	Dnevnik in vremenska napoved
18.10	Nan.: Alias
20.25	Žreb lota
20.30	Dnevnik
21.05	Nan.: Cold case - Delitti irrisolti
21.50	Nan.: Senza traccia
23.30	Šport: Sabato sprint
0.15	Nočni dnevnik

 Rai Tre	
7.00	8.45 Risanke
8.00	Variete: Il videogiornale del Fantabosco
9.00	Aktualno: Tv Talk
10.30	Aktualno: Art News
11.00	Dnevnik in rubrike
12.00	Dnevnik in šport
12.25	Aktualno: Il settimanale
14.00	Deželne vesti in vremenska napoved in rubrike
15.50	Šport: Sabato sport
15.55	Šport: Sportabilia
16.35	Šport: Kolesarjenje
17.25	Šport: Nogomet - Coppa Italia
18.10	90° minuto - Serie B
19.00	Deželne vesti in vremenska napoved
20.00	Variete: Blob
20.10	Variete: Che tempo fa (vodi Fabio Fazio)
21.30	Dok.: 3° Pianeta

23.20	Nočni dnevnik, vremenska napoved
23.40	Aktualno: Un giorno in pretura

 Rete 4	
6.10	Dnevnik - Pregled tiska
6.25	Nan.: Vita da strega
7.20	Nan.: Valeria medico legale
9.50	Aktualno: Vivere meglio
11.30	Dnevnik in prometne informacije
11.40	Nad.: Doc
12.30	Nan.: Un detective in corsia
13.30	Dnevnik in vremenska napoved
14.00	Aktualno: Sipario
15.00	Nan.: Suor Thérèse
16.50	Donnavventura 2008
17.50	Dok.: Pianeta mare
18.55	Dnevnik in vremenska napoved
19.35	Film: Walker Texas Ranger: riunione mortale (akc., ZDA, '94, r. M. Preece, i. C. Norris)
20.25	Dnevnik in vremenska napoved
21.30	Nan.: Shark
23.20	Nan.: Law & Order: Unità Famiglie
0.10	Film: Sulle tracce del serial killer (groz., Kanada, '00, i. D. Hopper)

 Canale 5	
6.00	Dnevnik - Prima pagina
8.00	Jutranji dnevnik
8.50	Glasbena odd.: Loggione
9.20	Aktualno: Amici libri
9.55	Variete: Maurizio Costanzo Show
12.35	Realistični show: Grande Fratello
13.00	Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40	Nan.: Il mammo (i. Natalia Estrada, Enzo Iacchetti)
14.10	Resničnostni show: Amici
16.00	Aktualno: Verissimo
18.15	Realistični show: Grande Fratello
18.50	Kviz: Chi vuol essere milionario (vodi Gerry Scotti)
20.00	Dnevnik in vremenska napoved
20.30	Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza
21.10	Variete: Gabbia di matti (Pippo Franco, Oreste Lionello, Leo Gullotta, Aida Yespica)
23.30	Realistični show: Grande Fratello
0.05	Nonsolomoda 25...

 Italia 1	
6.25	Dnevnik in vremenska napoved
6.35	Nan.: Otto sotto un tetto
6.55	Risanke
10.45	Nan.: Hannah Montana
11.15	Nan.: Più forte ragazzi
12.25	Dnevnik in vremenska napoved
13.00	Risanka: Amerikan Dad
13.25	Risanka: I Griffin
13.55	Film: Batman - Il ritorno (fant., ZDA, '92, r. T. Burton, i. M. Keaton)
16.20	Film: Piccoli campioni (kom., ZDA, '94, r. D. Duwayne, i. Rick Moranis)
18.30	Dnevnik in vremenska napoved
19.00	Nan.: La vita secondo Jim
19.25	Nan.: Una mamma per amica
21.10	Film: Sky high - Scuola di superpoteri (kom., ZDA, '05, i.M. Angarano)
22.05	Dnevnik in vremenska napoved
23.10	Športna odd.: Guida al campionato
0.00	Aktualno: Pokermania

 Tele 4	
7.00	8.35, 13.10, 16.40, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik
8.00	8.30, 10.30 Buongiorno con Telegiornale 2008: horoskop, svetnik dneva, vreme, pregovor
8.10	Storie tra le righe
8.50	Aktualno: A tu per tu (pisma Don Mazziju)
9.00	15.20 Dokumentarec o naravi
9.30	Formato famiglia
10.35	Nan.: The flying doctors
11.05	Koncert klasične glasbe
12.05	Aktualno: Speciali - Fondazione Crup per il territorio
13.35	Odd.: Dopo il Tg - Su di giri
13.55	Košarka Snaidero passione basket
14.10	Aktualno: Cortina approfondimento
14.50	Aktualno: Tržaška univerza
16.10	Nan.: Zanna bianca
17.00	Risanke
19.00	Aktualno: Musica che passione
19.55	Dnevnik, športne vesti
20.55	Film: Il cristallo sacro (pust., ZDA, '87)
22.35	Eventi in provincia
23.40	Glasba: Voci dal ghetto: Enrico Fink in kvartet Lokshen

 La 7	
6.00	Aktualno: Omnibus Weekend
9.20	Aktualno: L'intervista
9.50	Nan.: Get smart
10.30	Film: Hanno rubato un tram (kom., It., '54, i. A. Fabrizi)
12.30	Dnevnik in športne vesti
13.00	Film: Progetto micidiale (krim., V.B. '73, i. J. Coburn)
15.00	Rugby: Wales - Škotska
17.30	Rugby: Francija - Irska
19.00	Nan.: Law & Order - I due volti della giustizia
20.00	Dnevnik
20.30	Variete: Markette - Doppio brodo
21.00	Nan.: L'ispettore Barnaby
23.00	Variete: Crozza Italia (p.)
1.00	Dnevnik

 Slovenija 1	
6.40	Evropa.si
7.00	Zgodbe iz školjke (p.)
7.30	Iz popotne torbe: Mačka (p.)
7.45	Pod klobukom (p.)
8.20	Film: Filiz leti (p.)
8.35	Nan.: V dotiku z vodo (p.)
9.00	Harmonije Evrope
9.20	Kino Kekec: Ikingut
10.45	Polnočni klub: Ali je še kdo tam zgoraj (p.)
12.00	Zrcalo in svetilnik (p.)
13.00	Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.15	Nad.: Absalonova skrivnost (p.)
13.40	Poljudnoznanstvena serija: Zaljubljeni v živali
14.10	Film: Izmišljeni zločini
15.55	Sobotno popoldne
16.00	O živalih in ljudeh
16.15	Labirint
17.00	Poročila, vremenska napoved in športne vesti
17.15	Ozare
17.20	Sobotno popoldne: Kraji in ljudje
17.35	Na vrtu
17.55	Popolna družina
18.05	Z. Damijanom
18.40	Risanka
19.00	Dnevnik in vremenska napoved
19.20	Utrip
19.35	Vremenska napoved in športne vesti
19.55	Film: Gospodična Marple - Boginja smrti
21.30	Zabavna oddaja: Derren Brown: Korenček ali palica
22.00	Poročila, vremenska napoved in športne vesti
22.30	Hri-bar
23.35	Nad.: Huff
00.25	Film: Videl sem, kako so ubili Ben Barko

 Slovenija 2	
6.30	Skozi čas
6.40	Primorski mozaik (pon.)
7.10	Študentska (pon.)
7.30	Slovenija predsejduje: Kosovo pred neodvisnostjo (pon.)
8.30	Debatna oddaja za mlade: Tekma (pon.)
9.25	Otepa: SP v smučarskih tekih, 10 km C (Ž)
10.55	Ostersund: SP v biatlonu, sprint 7,5 km (Ž)
12.30	Garmisch - Partenkorchen: SP v alpskem smučanju, slalom (M), (1.voznja)
12.55	Garmisch - Partenkorchen: SP v alpskem smučanju, slalom (M), (2.voznja)
14.10	Ostersund: SP v biatlonu, sprint 10 km (M)
15.55	Liberec: SP v smučarskih skokih
17.50	Sestriere: SP v alpskem smučanju, smuk (Ž)
18.10	Ljubljana: košarka (M), polfinale slov. pokala
20.00	Od ene do druge, oddaja z Andrejem Hoferjem
21.10	Moda: Bleščica
21.40	Alpe-Donava-Jadran: Podobe iz srednje Evrope
22.10	Sobotno popoldne
00.20	Nad.: Medeja

 Slovenija 2	
6.30	Skozi čas
6.40	Primorski mozaik (pon.)
7.10	Študentska (pon.)
7.30	Slovenija predsejduje: Kosovo pred neodvisnostjo (pon.)
8.30	Debatna oddaja za mlade: Tekma (pon.)
9.25	Otepa: SP v smučarskih tekih, 10 km C (Ž)
10.55	Ostersund: SP v biatlonu, sprint 7,5 km (Ž)
12.30	Garmisch - Partenkorchen: SP v alpskem smučanju, slalom (M), (1.voznja)
12.55	Garmisch - Partenkorchen: SP v alpskem smučanju, slalom (M), (2.voznja)
14.10	Ostersund: SP v biatlonu, sprint 10 km (M)
15.55	Liberec: SP v smučarskih skokih
17.50	Sestriere: SP v alpskem smučanju, smuk (Ž)
18.10	Ljubljana: košarka (M), polfinale slov. pokala
20.00	Od ene do druge, oddaja z Andrejem Hoferjem
21.10	Moda: Bleščica
21.40	Alpe-Donava-Jadran: Podobe iz srednje Evrope
22.10	Sobotno popoldne
00.20	Nad.: Medeja

 Koper	
12.15	13.45 Dnevni program
12.30	Garmisch: SP v alpskem smučanju, slalom (M), 1. voznja
13.00	Garmisch: SP v alpskem smučanju, slalom (M), 2. voznja
14.00	Čezmejna TV - TGR FJK - deželne vesti
14.20	Ostersund: SP v biatlonu, 10 km (M)

15.45	Ostersund: SP v biatlonu, 7,5 km (Ž)
15.20	Alpsko smučanje: SP Val d'Isere - Smuk (Ž); St. Moritz - Smuk (M)
16.30	Arhivski posnetki
17.25	Globus
18.00	Brez meje (program v slovenskem jeziku)
18.35	Vremenska napoved
18.40	Primorska kronika
19.00	Vsedanes - TV dnevnik, vremenska napoved, športne vesti
19.30	Jutri je nedelja - verska oddaja
19.45	Vzhod - Zahod
20.00	Košarka: Jadranska liga NLB
21.35	Alter ECO
22.05	Vsedanes - TV dnevnik
22.20	Folk Histria: Gaubi
23.10	World Strongman Cup 2004
23.40	Vsedanes - Aktualnost
0.10	Vsedanes - TV dnevnik
0.25	Čezmejna TV - TV dnevnik

 Tv Primorka	
11.00	0.00 Video strani
17.00	Klepet na kvadrat
18.00	Če me spomin ne vara (pon.)
18.40	Video spot meseca
18.50	Med Sočo in Nadižo (pon.)
19.20	22.00 Ne prezrite
19.25	Kulturni utrinek
19.30	Settimana Friuli
20.00	Duhovna misel
20.15	Tedenski pregled
20.30	Vesolje zabave - smučarske legende v Kranjski gori
21.00	Brez strehe na glavo z Rebeko Dremelj
22.10	Vlada z gospodarstveniki Goriške

RADIO	
RADIO TRST A	
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro, vmes koledar in napovednik; 8.00 Poročila in deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 9.00 Vse najboljše... iz Radioaktivnega vala; 10.00 Poročila; 10.10 Koncert »Pianistka Dubravka Tomšič Srebotnjak«; 11.10 '70-'80-'90; 12.00 Ta rozajanski glas, sledi Sobotni mix ter Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Nediški zvon; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mladi izvajalci; 18.00 Mala scena: Jože Rode - Dedinga vere je troblja bila; 19.20 Napovednik, sledi Večerni list; 19.35 Zaključek oddaj.	

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)	
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Sobotna in pol; 9.10 Prireditve; 9.45 Namig za nedeljski izlet; 12.00 Kulinarični kotiček; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Torklja, tedenski pregled dogodkov; 14.45 Du jes?; 16.15-19.00 SMS - Lestvica RK; 17.30 Primorski dnevnik; 20.00 Legende s Tomažem Cindričem; 21.00 Indie ni Indija: Aljoša Mislej; 22.30 Podzemlje: metal, underground, hardcore, punk... zvoki.	

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)	
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Vip manie; 9.33 Sobotna z vami; 10.00 Beatles for ever; 10.35 Prosa; 11.00 Smash, svet mladih; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne informacije, dnevnik; 13.00 Doma pri...; 13.33 Pesem tedna; 14.00 Slot parade - New entry; 14.35 Glasbena oddaja; 15.00 Sigla single; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 London Calling; 18.45 Extra extra extra; 19.28 Vremenska napoved in prometne informacije; 20.00 Smash; 21.00 Radio Capodistria zvečer; 22.00 Sobotna z vami; 22.30 Italo heroes; 23.00 In orbita; 0.00 Prenos RS.	

SLOVENIJA 1	
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Poročila; 6.45 Pregovor je odgovor; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Čitalnica; 8.05 Ringaraja; 9.05 Sobotna raglja; 10.10 Knjižnica za mlade; 10.30 Gori, doli, naokoli; 11.30 Vonj po...; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Sobotno branje; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski mozaik; 18.15 Drevosled; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sobotni večer: Od Klapede do Marsale; 21.30 Glasbeni vrtljak; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturno; 23.30 Igra.	

SLOVENIJA 2	
5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnev-	

nik; 5.30, 7.00 Kronika; 6.45, 8.20 Vremenska napoved; 7.30 Slovenske novice; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15 Na val na Šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Sobotna akcija; 10.05 Garmisch Partenkirchen: SP v alpskem smučanju, slalom (M); 11.00 Oestersund: SP v biatlonu, sprint (Ž); 11.15 Zapisi iz močvirja; 11.33 Sestriere: SP v alpskem smučanju, smuk (Ž); 12.00 Moja soseska; 13.00 Do 13-ih; 13.05 Garmisch Partenkirchen: SP v alpskem smučanju, slalom (M); 14.00 Kulturni val; 14.15 Oestersund: SP v biatlonu, sprint (M); 14.45 Gost izbira glasbo; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.00 Popevki tedna; 17.33 Rokomet (M): Gorenje - Ciudad Real; 17.40 Športna oddaja; 18.45 Črna kronika; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasba svetov.



jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticyklona

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Nad Evropo je obsežno anticiklonsko območje. Proti nam pritekajo severovzhodni tokovi.

Nad zahodno in srednjo Evropo ter Alpami je območje visokega zračnega pritiska. V višinah priteka k nam od severovzhoda nekoliko toplejši zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 7.17 in zahaja ob 17.22
Dolžina dneva 10.05

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 8.14 in zahaja ob 20.18.

PLIMOVANJE

Danes: oob 5.12 najnižje -25 cm, ob 10.46 najvišje 37 cm, ob 17.16 najnižje -57 cm, ob 23.55 najvišje 48 cm.
Jutri: ob 5.50 najnižje -26 cm, ob 11.17 najvišje 28 cm, ob 17.40 najnižje -47 cm.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv bo ugoden in v krajih s sončnim vremenom tudi vzpodbuden.

MORJE

Morje skoraj mirno, temperatura morja 8,4 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	 5	2000 m	 -5
1000 m	 2	2500 m	 -6
1500 m	 -3	2864 m	 -7

UV INDEKS

Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah 7,5; po nižinah 6,5; ob oblačnem vremenu ne bo presegel 3.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Pretežno jasno bo, ob morju bo pihala zmerna do močna burja, ki bo čez dan nekoliko oslabela. Ponoči bodo sunki dosegali do okrog 80 km/h.

Danes bo v zahodni Sloveniji večinoma jasno. Drugod bo deloma jasno z zmerno oblačnostjo, predvsem na vzhodu tudi pretežno oblačno. Na Primorskem bo pihala zmerna burja. Najnižje jutranje temperature bodo od -6 do 1, v Gornjesavski dolini do -11, v krajih z burjo okoli 5, najvišje dnevne od 4 do 7, na Primorskem okoli 12 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Zmerno oblačno bo, nekaj več oblačnosti bo lahko v Julijskih Alpah. Ob morju bo pihala zmerna do močna burja, ki bo čez dan nekoliko oslabela. V nočnih urah bodo najmočnejši sunki do okrog 80 km/h.

Jutri in v ponedeljek bo v zahodni Sloveniji precej jasno, drugod bo delno jasno z občasno povečano oblačnostjo. Na Primorskem bo pihala zmerna burja.

PREVOZI - V teku leta se je skupno vozilo več kot 1,5 milijarde ljudi

Newyorška podzemna v letu 2007 prepeljala rekordno število potnikov



NEW YORK - Podzemna železnica v New Yorku je lani zabeležila največje število potnikov v zadnjih nekaj več kot 50 letih. Skupno se je namreč z njo lani peljalo več kot 1,5 milijarde potni-

kov, na povprečen delovni dan pa jo je uporabilo več kot pet milijonov ljudi. Obe navedeni številki sta najvišji vse od prve polovice 50. let preteklega stoletja, so po poročanju ameriške tis-

kovne agencije AP sporočili predstavniki podzemne železnice. Povečanju števila potnikov po njihovih pojasnilih botrujeta rast turizma in nadgradnja storitev. (STA)

ZDRAVJE - Z matere na otroka

Aids se lahko prenese tudi s prežvečeno hrano

ATLANTA - Zdravniki so na konferenci v ameriškem mestu Boston poročali o primerih, ko se je virus HIV, ki povzroča aids, prenesel na otroka s hrano, ki jo je mati pred tem prežvečela. V ZDA so med letoma 1993 do 2004 zabeležili tri tovrstne primere, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Vendar se virus ni prenesel s slino, pač pa s krvjo, saj sta imeli najmanj dve od okuženih mater zaradi vnetja krvaveče dlesni. Hkrati so bili vsi trije otroci ob okužbi v obdobju, ko so jim izraščali zobje in so imeli zaradi tega vnete dlesni.

Zdravniki ob tem opozarjajo, da bo potrebno opraviti več raziskav, so pa stare in okužene s HIV pozvali, naj otrokom ne dajejo prežvečene hrane, o možnostih tovrstnega prenosa okužbe pa bodo seznanili tudi zdravniki. V ZDA se sicer dogaja zelo redko, da bi matere svojim otrokom dajale vnaprej prežvečeno hrano.

Švedinja v petih letih dvakrat rodila v avtu

STOCKHOLM - Neki Švedinji dvakrat v petih letih ni uspelo, da bi pravočasno prišla v porodnišnico, zato je kar dve svoji hčerki rodila v avtu na poti v porodnišnico. Kot je v sredo poročal švedski časnik Helsingborg Dagblad je Jessica Linde-Escobar svojo prvo hčerko rodila na parkirišču bolnišnice. Podobna usoda jo je doletela tudi ob rojstvu tretjega otroka.

V pričakovanju rojstva tretjega otroka sta starša že ob prvih popadkih pohitela v porodnišnico, kjer pa niso našli zdravstvene dokumentacije. Par se je zato odločil, da bo "na hitro" skočil domov po izvide, a ob vračanju v porodnišnico je bilo že prepozno in porod se je zgodil na avtocesti. Sta se pa novopečena starša že zaobljubila, da bosta ob morebitni četrti nosečnosti stavila na porod doma.

Cher se po treh letih vrača na glasbene odre

LOS ANGELES - Ameriška glasbena diva Cher bo letos prelomila obljubo, da ne bo nikoli več nastopila na glasbenih odrih. Po treh letih premora naj bi tako ponovno nastopila v Las Vegasu. S hotelom in casinojem Caesars Palace v Las Vegasu je namreč podpisala triletno pogodbo o nastopanju v omenjenem kompleksu. V Caesars Palace bo Cher nastopala tri leta štirikrat tedensko. "Vrnila sem se in bom svojim navijačem ponudila najboljši šov," je v sporočilu obljubila 61-letna pevk. Z nastopanjem bo pričela 6. maja, skupaj pa naj bi pripravila 200 predstav.

Cher je sicer maja leta 2005 v nekem nastopu v Londonu naznanila, da "resnično" zaključuje kariero. Pred tem je že velikokrat sporočila, da zaključuje kariero, a je obljubo nato prelomila. Ameriška diva je v svoji karieri izdala 25 albumov in prodala več kot 100 milijonov kopij. Prejela je tudi že oskarja in nagradi Emmy ter Grammy.

Japonec se po 44 letih vrača na olimpijske igre

TOKIO - Japonec Hiroši Hoketsu bo drugič v karieri nastopil na olimpijskih igrah. Novica ne bi bila nič posebnega, če ne bi med prvim in drugim nastopom minilo 44 let, kar je rekord brez primerjave v olimpijski zgodovini. Šestinseddesletni Japonec se bo preizkusil v dresurnem jahanju.

Pisalo se je leto 1964, ko je Tokio gostil olimpijske igre, Hiroši Hoketsu pa je bil član domače ekipe v preskakovanju ovir. Tekmovanje je končal kot 40., od tedaj do danes pa so konji ostali njegova glavna ljubezen v življenju. Preskakovanje ovir je zamenjal s fizično ne tako zahtevno disciplino, visoke uvrstitve v zadnjih letih pa so ga pripeljale na prvo mesto med kandidati za nastop v japonski olimpijski reprezentanci. (STA)